

30 czerwca 2003
PONIEDZIAŁEK

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 125 (15288); nakład 19 650

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

OD 1 LIPCA
ZMIENIAJĄ SIĘ PRZEPISY
DOTYCZĄCE
ZWOLNIEŃ
PRACOWNIKÓW.
JUŻ JUTRO ZAMIEŚCIMY
NOWOŚCI W PRAWIE
PRACY

DZIŚ WYGRAJ!
NAGRODĘ DNIA:
żelazko z nawilżaczem



KONKURS NA STRONIE 7

Policjanci siłą odebrali matce 5-letnie dziecko. Dziewczynka wpadła wcześniej pod samochód.

Nie chciała lekarza dla rannej córki

Dopiero po wyważeniu drzwi przez policjantów, obezwładnieniu agresywnej matki i oszołomieniu jej psa gazem lekarze z pogotowia ratunkowego mogli udzielić pomocy 5-letniej dziewczynce, która wpadła pod samochód. Po wypadku matka zabrała ranne dziecko do domu i zabarykadowała się w nim.

Te dramatyczne sceny rozegrały się w sobotę przy ul. Zagórnej w Białymstoku. O godz. 15.30 kierowca jadący audi potrafił dziewczynkę, która wbiegła na jezdnię zza stojącego samochodu. Dziewczynka padając uderzyła głową o asfalt i na chwilę straciła przytomność. Z pobliskiego bloku wybiegła jej matka i postanowiła zabrać dziecko do domu. Przechodzącą w pobliżu lekarka chciała udzielić dziewczynce pierwszej pomocy.

- Chcesz w mordę? - usłyszała od kobiety. Matka schwyciła płaczącą córkę na ręce i pobiegła do mieszkania, nie czekając na przyjazd karetki pogotowia wezwanej przez kierowcę.

- Z relacji świadków wypadku wynikało, że dziecko mogło doznać poważnych obrażeń głowy czy wewnętrznych, złamań - mówi Ryszard Wiśniewski, dyrektor białostockiego pogotowia ratunkowego. - Próbowaliśmy przez drzwi nakłonić kobietę, żeby nas wpuściła do środka i pozwoliła zbadać córkę. Nie zgadzała się, więc wezwaliśmy policję.

Nie powiodły się także próby negocjacji prowadzone przez policjantów. Wreszcie prokurator podjął decyzję o wyważeniu drzwi i wejściu do mieszkania na siłę. Sprawę komplikował fakt, że białostoczanka trzymała w domu agresywnego dobermana.



Kobieta wraz z dzieckiem zabarykadowała się w mieszkaniu przy ul. Zagórnej w Białymstoku. Dziewczynka była w szoku. Uspokoili ją kiedy dostała od lekarzy misia-pocieszyciela.

Sprowadzono na miejsce policyjnego przewodnika z psem tropiącym, ten jednak uznał, że jego wykorzystanie nie jest dobrym rozwiązaniem, gdyż podczas walki zwierzę mogłoby uciec i nie osłabiłoby osoby. Wreszcie, po ponad dwóch godzinach od wypadku, policjanci wyważyli drzwi. Gdy wchodził do środka, rzuciła się na nich gospodyni uzbrojona w tasak kuchenny. Kobieta szczuła ich psem. Policjanci potraktowali psa gazem obezwładniającym, kobiecie wytrącili tasak i zatrzymali ją.

- Gdy wreszcie dotarliśmy do dziewczynki, była potwornie przerażona, zszokowana. Na wszystko odpowiadała „nie”, miała pobijane rączki i kolana, które nie

zostały opatrzone - mówi dyrektor Ryszard Wiśniewski. - Uspokoili ją dopiero w karetce pogotowia, gdy daliśmy jej „Misia-Pocieszyciela”. Przytuliła do siebie maskotkę i zaczęła z nami rozmawiać.

Dziecko z podejrzeniem wstrząśnienia mózgu umieszczono w szpitalu, gdzie przejdzie szereg badań. Gdyby obrażenia były poważniejsze, upór matki mógłby kosztować dziecko nawet życie.

Agresywna matka trafiła do Policyjnej Izby Zatrzymań. Prokurator przedstawił jej zarzut czynnej napaści na funkcjonariuszy z użyciem niebezpiecznego narzędzia i

- Pierwszy raz spotkałem się z sytuacją, że matka - praktycznie z niewiadomych przyczyn - nie zgodziła się na zbadanie dziecka i udzielenie mu pomocy. A istniały poważne obawy, że dziecko takiej pomocy potrzebuje, upadek i uderzenie głową o asfalt mogło spowodować poważne obrażenia zagrażające zdrowiu i życiu. Matka zareagowała w sposób niezrozumiały. Być może bała się, że zabierzemy jej dziecko lub oskarżymy o złą opiekę nad nim z powodu wypadku, do jakiego doszło. RYSZARD WIŚNIEWSKI, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku

oddał pod policyjny dozór. Prawdopodobnie w trakcie postępowania kobieta zostanie skierowana na badania psychiatryczne. Materiały dotyczące tej sprawy trafią również do Sądu dla Nieletnich, który zbada sytuację rodzinną dziecka. Z relacji sąsiadów wynika, że matka zaniedbywała dziecko. (jg)

W Korycinie świętowali nie tylko plantatorzy

Emocje przy truskawce

Już po raz VIII Korycin hucznie świętował Ogólnopolskie Dni Truskawki. I choć w tym roku owoców jest niezwykle mało - a jeśli już są, to raczej małe - plantatorzy zaprezentowali całkiem pokaźnych rozmiarów truskawki. Zwycięzcą konkursu na największy owoc został pan Rajmund Grygotowicz z Sokółki. Przyniesiony przez niego owoc ważył 127 gramów.

W tym roku plantatorzy truskawek nie mają powodów do radości. Zbiory są bardzo mierne, a owoce rosną nieduże. W związku z tym szczęśliwych min nie mają też i klienci, bo ceny owoców są bardzo wysokie. Za kilogram tru-

skawek trzeba zapłacić nawet 7-8 zł. Jednak, jako że sezon truskawkowy trwa, tradycyjnie już w Korycinie w ostatni weekend zostały zorganizowane VIII Ogólnopolskie Dni Truskawki. Jak zawsze impreza obfitowała w atrakcje, główną była Ewa Kuklińska z zespołem tancerzy, którzy bawili publiczność zgromadzoną nad korycińskim zalewem, dzieci i dorośli brali udział w konkursach, wszyscy kosztowali różnych odmian truskawek.

Wiele uciechy wzbudził m.in. konkurs jedzenia truskawek na czas. Najszybciej jeden



PATRONAT

Współczesna

Największa tegoroczna truskawka ważyła 127 gramów

kilogram owoców pochłonął Piotr Marchel z Korycina, zajęło mu to wraz z odszypułkowaniem 1 minutę i 46 sekund. (u)

Podlaski ślad Naumana

Aleksander Nauman, były minister zdrowia, a potem prezes Narodowego Funduszu Zdrowia, był zamieszany w aferę z fikcyjnymi darowiznami dla podlaskich szpitali - ujawniła „Rzeczpospolita”. Były minister zdrowia odpiera zarzuty i zapowiada, że pozwie gazetę przed wymiar sprawiedliwości. To kolejna afera, w którą zamieszani są politycy SLD.

Czytaj na str. 7.

REKLAMA

ASKO
GLAZURA
PANELE
SIDING

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Łomża, Al. Legionów 54, tel. (086) 219 90 03
Elk, ul. Kościuszkowski 5 A, tel. (087) 62 16 100

KARTKA Z KALENDARZA

30

CZERWCA

IMIENINY: Emilii i Lucyny

1936 r. – Prezentacja nowego polskiego bombowca PZL 37 Łoś.

1948 r. – Pracownicy Bell Laboratorium (Walter Brattain) przedstawili w Nowym Jorku tranzystor ostrzowy, który zastąpił lampy elektronowe.

1230 r. – Konrad Mazowiecki nadał Krzyżakom, sprowadzonym w 1226 r., prawa do ziemi chełmińskiej oraz do wszelkiej innej ziemi zdobytej na Prusach.

Związkowcy kontra ryby

Na łowisku Osłowo nad Bugiem w gminie Mielnik 21 zawodników rywalizowało w IV Międzynarodowych i XI Ogólnopolskich Zawodach Wędkarskich im. Jana Frączka o Puchar Przewodniczącego Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”. Pierwsze trzy miejsca zajęli wędkarze z Zielonej Góry: Aleksander Guzik, Andrzej Kosiński i Lesław Żarowski. Zielona Góra była też pierwsza w klasyfikacji zespołowej.

Zawodnicy podzieleni byli na siedem zespołów. Sędziowie punktowali ich osiągnięcia według wagi złowionej sztuki. Za każdy gram przyznawany był jeden punkt. W zawodach obowiązywały ściśle przepisy, zgodne z regulaminem amatorskiego połowu ryb. Zawodnicy mieli także ograniczoną ilość zanęty i musieli darować życie wszystkim płociom i okoniom poniżej 15 cm. W czwartek i piątek, w sumie złowiono ponad 68 kilogramów ryb. Zaraz za drużyną z Zielonej Góry, znaleźli się wędkarze z Górażdże, a na trzecim miejscu Podlasianie. Zwycięzcy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe.

Zawody organizowane były przez Zarząd Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność”, władze Siemiatycz i „Gazetę Współczesną”. Impreza poza popularyzacją sportu wędkarskiego, miała na celu także uczczenie XXIII rocznicy istnienia NSZZ „Solidarność”.

Sponsorzy: Komitet Krajowy NSZZ „Solidarność”, wójt gminy Siemiatycze, burmistrz Siemiatycz, starosta powiatu siemiatyckiego, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Białymstoku, Zakład Energetyczny Białystok, Polmos Białystok, Browar „Dojłidy”, spółka „Lech”, SKOK Kędzierzyn Koźle, Sklep Wędkarski „WNW” oraz Towarzystwo Ubezpieczeniowe „Fine Life”.

(czar)

Pociągi na razie zostają

Wszystkie pociągi lokalne w województwie podlaskim będą jeździć przynajmniej do końca sierpnia. Dopiero wtedy ma zapadć ostateczna decyzja o tym, które z nierentownych linii należy zamknąć.

PKP wprowadza od 1 lipca nowy rozkład jazdy. W nowym rozkładzie miało nie być kilku połączeń regionalnych. Zlikwidowane miały być m.in. dwa połączenia trasy Białystok – Elk oraz jedna para pociągów relacji Białystok – Czeremcha. Wszystkie wymienione pociągi są w rozkładzie oznaczone literą „G”. Oznacza to, że jeżdżą do odwołania.

(u)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Jolanta
Gadek



Związkowcy z podlaskiej „Solidarności” będą krzyczeć
w obronie miejsc pracy

Wezwanie do dymisji

Do dobrowolnego ustąpienia władz województwa podlaskiego wezwali związkowcy „Solidarności”, którzy w sobotę obradowali w Hajnówce. W zjeździe wzięło udział ok. 200 delegatów. Skrytykowano władze samorządowe za brak działań przeciwko bezrobociu.

Spotkanie zainaugurowała uroczysta msza św. w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, po której uczestnicy z udziałem pocztów sztandarowych przemaszewali ulicami Hajnówki do HDK.

Podczas sobotniego spotkania ostro skrytykowano zarówno dotychczasową pracę samorządu woj. podlaskiego jak też wojewody. Zdaniem

związkowców władze wywodzące się z koalicji SLD UP i Samoobrony do tej pory nie potrafiły opracować skutecznych programów polityki regionalnej, zmierzającej m.in. do restrukturyzacji zakładów pracy zagrożonych bezrobociem. Związkowcy przyjęli stanowisko w tej sprawie wzywając władze województwa do podania się do dymisji.

Zdaniem Józefa Mozolewskiego, przewodniczącego Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność” pomimo trudności i problemów, miniony rok działalności związkowej należy uznać za udany. Podkreślił on, że dzięki pomocy „Solidarności”, oprócz wygranych spraw przed sądami pracy, zostało zawartych wiele porozumień w podla-



Po uroczystej mszy w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, związkowcy przemaszewali w uroczystym pochodzie do Hajnowskiego Domu Kultury, gdzie odbywał się zjazd

skich zakładach a także udało się obronić wiele miejsc pracy.

Bardzo istotnym osiągnięciem jest również kontynuowanie inicjatywy dotyczącej pomnożenia majątku związkowego. Zamierzamy kupić budynek w Białymstoku o kubaturze 4 tys. mkw. przy ul. Skłodowskiej w Białymstoku. Dzięki tej inwestycji będzie możliwe wyrównanie ewentualnych braków finansowych – powiedział Józef Mozolewski.

Poinformował on również o inicjatywie utworzenia przez Zarząd Regionu konsorcjum z przedstawicielem niemieckim w celu ubiegania się od struktur unijnych o 2,5 mln euro na przeszkolenie 2,5 tys. pracowników małych i średnich przedsiębiorstw z województwa podlaskiego.

Podczas zjazdu związkowcy dyskutowali m.in. na temat załatwiania spraw pracowniczych oraz konfliktów pomiędzy pracodawcami a związkowcami. Jedną z podjętych uchwał dotyczyła wszczęcia rozmów z Urzędem Miasta w Białymstoku w związku z szykanowaniem pracujących tam członków „Solidarności”. Związkowcy zaapelowali również do Rządu RP oraz parlamentarzystów o podjęcie działań zmierzających do zamieszczenia w preambule konstytucji europejskiej odniesienia do Boga i tradycji chrześcijańskich.

Na Podlasiu związek liczy około 14 tys. osób.

(jb)

Pytanie dnia

Czy Państwa zdaniem władze samorządowe w województwie podlaskim skutecznie walczą z bezrobociem?

Czekamy na Państwa opinie pod bezpłatnym nr. telefonu 0800-127-067 oraz pod adresami: „Gazeta Współczesna”, ul. Surańska 1, 15-950, Białystok i na forum internetowym – www.wspolczesna.pl

OPINIE
CZYTELNIKÓW

Zygmunt L.: – Wybierając się na urlop do Augustowa, w jednej z białostockich księgarni kupiłem plan tego miasta. Cena 2,80 zł, wydawca – suwalska firma kartograficzna. Zaufałem słowu „Nowość” na okładce. Dopiero na miejscu okazało się, że plan nie zawiera wielu podstawowych informacji. Jest symbol linii komunikacji miejskiej, ale nie ma przebiegu poszczególnych tras. Muzeum Kanału Augustowskiego znajduje się po drugiej stronie ulicy, niż na planie. Z sanatorium „Budowlani”, jak wynika z planu, jest bezpośredni dojazd do ul. Kardynała Wyszyńskiego. W rzeczywistości jest to chodnik dla pieszych. W wielu miejscach na planie umieszczono literę „K” z kolejnym numerem. Żadnego wyjaśnienia. Nawet augustowianie nie potrafili wyjaśnić, co to oznacza. Wydawca tej pseudo „nowości” nie był uprzejmy podać roku wydania.

Andrzej B., Białystok – Miałem do załatwienia pilną sprawę w Nowogrodzie. Byłem pewny, że nie brak kierunkowskazów do tak znanej i turystycznie atrakcyjnej miejscowości. Przejedżdżając przez Łomżę, ani też na trasie Łomża – Nowogród, nigdzie takich nie znalazłem. Na szczęście łomżanie i ludzie spotkani na trasie okazali się sympatyczni i życzliwi, chętnie – i co ważne – dokładnie wskazywali kierunek.

(h)

TOTOLOTEK

Duży Lotek

28 czerwca

7, 11, 17, 28, 35, 37

Express Lotek

28 czerwca

1, 15, 32, 34, 38

Multi Lotek

26 czerwca

6, 9, 10, 11, 19, 20, 22, 24, 26, 27, 30, 34, 40, 54, 55, 60, 63, 64, 68, 71

27 czerwca

4, 7, 11, 22, 23, 25, 28, 29, 32, 35, 40, 42, 50, 53, 59, 60, 68, 76, 77, 78

28 czerwca

1, 6, 10, 11, 15, 16, 19, 21, 25, 32, 44, 53, 55, 61, 64, 65, 67, 71, 74, 76

29 czerwca

5, 8, 9, 12, 13, 22, 38, 41, 46, 49, 50, 54, 59, 62, 66, 67, 70, 74, 75, 79

Twój Szczęśliwy Numerek

26 czerwca

18 oraz 5, 13, 31, 42

27 czerwca

4 oraz 10, 11, 26, 36

EKSPRESEM

■ W niedzielę, ok. godz. 10, we wsi Zastocze (pow. moniecki) 47-letni kierowca ciężarówki zjechał do rowu, został przygnieciony przez pojazd i poniósł śmierć na miejscu.

■ W niedzielę, ok. godz. 12, na drodze Bobrowniki – Jaktorów, w miejscowości Kowiaty, fiat pusto nieoczekiwanie zjechał do rowu. Ciężkich obrażeń ciała doznała 12-letnia pasażerka. Śmigłowcem została przewieziona do szpitala w Białymstoku.

■ W niedzielę w Białymstoku na ul. Wysockiego, kierowca osobowego audi wyprowadził nissan na miedze. Kierowca nissana niespodziewanie skręcił w lewo. Chcąc uniknąć zderzenia kierowca audi zjechał na bok i przewrócił się na dach. Dwaj mężczyźni w wieku 33 i 24 lat, doznali obrażeń ciała i zostali przewiezieni do szpitala.

■ Dopiero w sobotę o godz. 5.15 udało się strażakom ugasić pożar, który w piątek, ok. godz. 17.50 powstał w stodole we wsi Miękkisz (gm. Bielsk Podl.). Spłonęły m.in. przyczepa samobieżna i dmuchawa. Straty oszacowano na 40 tys. zł. Przyczyną pożaru był samozapłon siano.

(h)

POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk 22/8
Szczecin 22/10
Poznań 23/11
Wrocław 24/12
Śnieżka 12/6
Olsztyn 22/10
Warszawa 24/12
Kraków 27/13
Zakopane 22/8
Lublin 25/11

DZIŚ 30.06.2003

4.04 20.57



989 hPa ↓

Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przelotne opady deszczu, lokalnie także burze. Temp. maks. 21-23 st., min. 8-10 st. Wiatr słaby, tylko w czasie burz w porywach dość silny, przeważnie z kierunków wschodnich.

JUTRO 1.07.2003

4.05 20.56



986 hPa ↓

Zachmurzenie małe i umiarkowane, okresami wzrastające do dużego. Miejscami zwłaszcza po południu i w nocy, przelotne opady deszczu. Lokalnie możliwe burze. Temp. maks. 23-25 st., min. 11-13 st. Wiatr słaby, tylko w czasie burz w porywach dość silny, zmienny.

W ciągu weekendu targi w Szepletowie odwiedziło 30 tys. osób, to kilkanaście razy więcej niż ta miejscowość liczy mieszkańców

Rolnicze serce Podlasia

Szepletowo uzyskało w przyjętym w ubiegłym tygodniu przez Sejmik planie zagospodarowania przestrzennego województwa podlaskiego status rolniczej stolicy regionu. X Wystawa Zwierząt Hodowlanych i Dni z Doradztwem Rolniczym, które odbyły się w miniony weekend, najlepiej potwierdzają trafność tej decyzji. Tereny Podlaskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego zamieniły się w wielotysięczne miasto.

Organizatorzy szacują, że od piątku do niedzieli przewinęło się tu ponad 30 tys. osób. Jubileuszowa, dziesiąta wystawa, pobiła rekordy pod każdym względem: liczby wystawców i odwiedzających, liczby prezentowanych zwierząt, ilości i jakości oferty. Można było obejrzeć wszystko, co liczy się rolniczym biznesie w kraju i Europie.

– Udało nam się jako organizatorom sprostać gigantycznemu zadaniu zapewnienia wszystkim właściwych warunków – podkreśla

dyrektor ODR Eugeniusz Stefaniak. – Poprawiliśmy infrastrukturę terenów wystawowych tak, że obecnie poziom prezentacji nie odbiega od krajowego czy europejskiego.

Championka jak żona

W nurcie wystawowym dominowała prezentacja osiągnięć hodowców krów mlecznych. Można było obejrzeć – jak określił jeden z członków komisji oceny bydła – istną krowią poezję. Mleczarze z województwa podlaskiego wspięli się na europejskie wyżyny w hodowli krów mlecznych. Spod ich ręki wychodzą podręcznikowe wręcz okazy rasy holsztyno-fryzyjskiej.

– Jaka jest cena superchampionki? Taka, jak żony: jest bezcenna – zażartował Krzysztof Banach z Kalinowa, przewodniczący komitetu organizacyjnego wy-

stawy, zdobywca na X wystawie tytułów superchampiona, dwóch championów i wicechampiona.

Nazwiska czołowych hodowców przez trzy dni były na ustach tysięcy osób, odwiedzających wystawę.

– W bardzo wielu przypadkach między superchampionami, championami i pozostałymi zwierzętami nie było praktycznie różnic, co świadczy o wysokim, wyrównanym poziomie hodowlanej czołówki – podkreśla prof. Henryk Grodzki z SGGW, przewodniczący komisji oceny bydła. – Co ważne, w hodowli bydła w Podlasku od kilku lat tendencja jest ściśle sprecyzowana. Rolnicy wiedzą, czego chcą i konsekwentnie nad tym pracują.

Wystawa ukazała też imponujący dorobek hodowców koni, którzy w efektach hodowlanych nie ustępują mleczarzom. Prezentowane

okazy zarodowe rasy zimnokrwistej stanowiły krajową czołówkę.

Odwiedzający wystawę mogli też podziwiać wyniki pracy wielu innych hodowców zwierząt użytkowych i ozdobnych. W sumie na wystawie zgromadzono około 1500 zwierząt i ptaków.

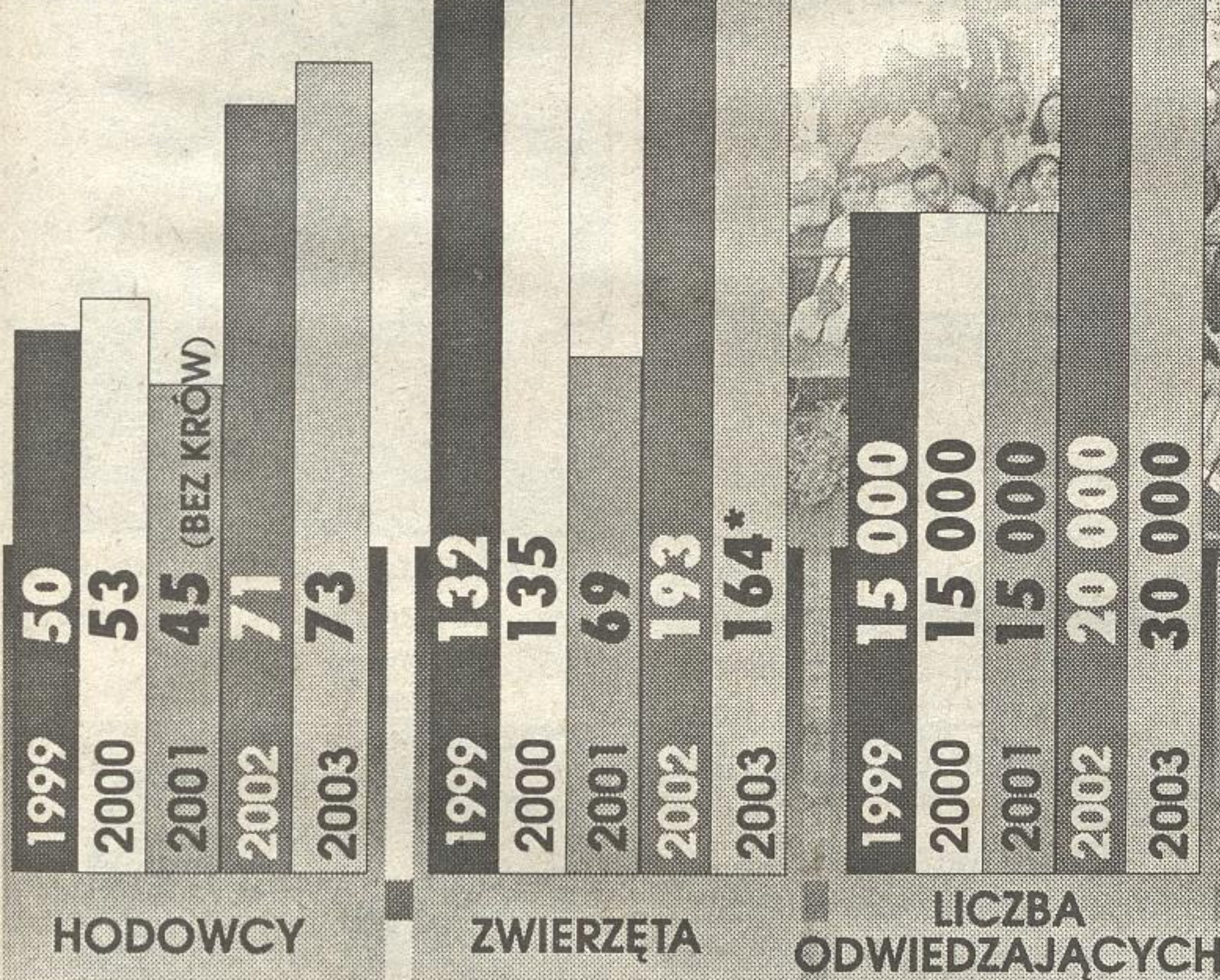
Powiało wielkim biznesem

W nurcie handlowym odwiedzający mieli nieprzebraną mnogość ofert firm branży rolno-spożywczej. Reprezentowane były zarówno światowe koncerny, jak i firmy krajowe, produkujące maszyny, sprzęt, pasze, nawozy, środki ochrony roślin itp.

– Ich obecność na naszych wystawach świadczy o tym, że postrzegają region podlaski jako teren robienia dobrych interesów – podsumował dyr. Stefaniak.

Do tematu wystawy będziemy wracać w kolejnych publikacjach. (MK)

TARGI ZWIERZĄT HODOWLANYCH W SZEPIETOWIE W LATACH 1999-2003



Największy hodowca koni zimnokrwistych w regionie Henryk Strzelecki z Łomży i jego champion Szatyn

*BEZ DANYCH W KAT. TRZODA CHLEWNA

Podlascy radni chcą też uproszczonego ruchu wizowego z Białorusią

Natura uderzy w inwestycje

W podlaskich szpitalach za dużo jest łóżek pediatrycznych, za mało chirurgicznych – wynika z wojewódzkiego planu zdrowotnego. Taki plan przyjęli na swojej piątkowej sesji radni Sejmiku Województwa Podlaskiego. Jeszcze większe emocje wśród radnych wywołała dyskusja na temat wojewódzkiego planu zagospodarowania przestrzennego.

Na Podlasiu za dużo jest nie tylko łóżek pediatrycznych, ale i ginekologiczno-położniczych. W planie nie ma mowy jednak o redukcji konkretnych oddziałów i szpitali. Plan zdrowotny jest bowiem potrzebny po to, by na jego podstawie Narodowy Fundusz Zdrowia mógł kontraktować świadczenia ze szpitalami.

W dyskusji radni opozycji zarzucali, że dokument jest zbiorem

pobożnych życzeń i statystyką, a nie analizą czy diagnozą sytuacji, i że nijak ma się do środków, którymi na kontrakty dysponuje NFZ.

Wiele kontrowersji wywołała sprawa planu zagospodarowania przestrzennego województwa. Okazało się, że w myśl tego dokumentu ponad jedną czwartą Podlasia mają zajmować tereny prawnie chronione. Wymusza to program unijny Natura 2000, w myśl którego obszarami szczególnie chronionymi mają być parki narodowe i krajobrazowe, Puszcze: Augustowska i Knyszyńska oraz Dolina Bugu. Oznacza to, że każda inwestycja na tym terenie, która wpłynie na stan siedlisk czy gatunków chronionych, czeka najpierw ocena oddziaływania na śro-

dowisko. Przeprowadzi ją inwestor na swój koszt.

Zdaniem radnych LPR oraz PiS, może to doprowadzić do stworzenia z Podlasia skansenu oraz zablokowanie wszelkich inwestycji. Ostatecznie plan uchwalono głosami radnych SLD, PSL i byłych członków Samoobrony. Ustalono jednak, że przygotowana zostanie analiza zysków i strat wynikających z wprowadzenia programu Natura 2000.

W trakcie sesji radni przyjęli też stanowisko, w którym domagają się uruchomienia bezpłatnego i uproszczonego ruchu przygranicznego między Polską a Białorusią. Radni chcą otwarcia nowych przejść granicznych oraz kampanii informującej o sposobie wydawania wiz dla obywateli Polski i Białorusi. (RR)

Białorusini nie przyznają się do swojego pochodzenia

Boją się dyskryminacji

Białorusini nie przyznają się do swojego pochodzenia. Zdaniem Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego swojej narodowości w czasie spisu powszechnego nie podało nawet 150 tys. osób. Główną przyczyną jest strach przed dyskryminacją.

Na wczorajszej konferencji prasowej przedstawiciele BTSK podali, że dane spisu powszechnego nie oddają rzeczywistości. Na jego podstawie oszacowano liczbę Białorusinów w Polsce na 49 tys. Zdaniem zarządu jest ich ponad 200 tys.

– Wiemy doskonale o tym, że wiele osób nie przyznało się do swojej narodowości z różnych względów. Te wyniki obiektywne nie są i to było do przewidzenia. Teraz jednak niepokoi nas fakt, czy władze Rzeczypospolitej na podstawie tych danych nie uznają, że skoro mniejszości prawie nie ma, to nie ma też żadnego problemu – mówił Jan Syczewski, prezes BTSK.

Zdaniem członków zarządu główną przyczyną nie przyznawania się do swojego pochodzenia, tak w przypadku Białorusinów, jak i innych mniejszości w Polsce, był strach przed dyskryminacją i nietolerancją. Wiele zastrzeżeń budził również sposób przeprowadzania spisu. Członkowie zarządu zwracali uwagę na to, że często formularze wypełniano ołówkiem, sugerowano odpowiedź w kwestii narodowości lub wprowadzano ludzi w błąd.

– Obawiamy się, że to może doprowadzić do marginalizacji mniejszości. A to spowoduje galopujący zanik tożsamości narodowej i jeszcze szybszą asymilację – mówi Jan Syczewski.

Podczas niedzielnego spotkania podsumowano także działalność towarzystwa w minionym półroczu. Walentyna Łaskiewicz, sekretarz BTSK, zwróciła uwagę na to, że pomimo kłopotów finansowych i niewielkich dotacji, udało się zorganizować wszystkie planowane imprezy: – Niestety, brak pieniędzy uniemożliwia podejmowanie nowych inicjatyw. (ada)

Szkodliwe kąpiele

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna informuje, że po wykonaniu badań i przeprowadzonej kontroli sanitarnej stwierdzono, iż w woj. podlaskim nie należy kąpać się w;

– zalewach: Siemianówka (Bondary) i Siemiatycze nr 2;

– rzekach: Bug (w Drohiczyńie i Wólce) oraz Pisa (Ptaki).

W pozostałych kąpieliskach uznano, że woda nadaje się do kąpieli. Jednocześnie sanepid przypomina, że nie należy się kąpać podczas zakwitu sinic. Może to bowiem ujemnie wpłynąć na zdrowie. (mr)

REKLAMA

Do Szwecji
2 razy dziennie i najtaniej

Stena Line

tel. 058 660 92 00 lub biura podróży

Stena Line
GDYNIA-KARLSKRONA

od **450 zł***

5 osób
+ samochód
w dwie strony

* (+opłata portowa)

www.stenaline.pl

KRÓTKO

Pięć lat pomocy

Świetlica Dziennego Pobytu dla Dzieci przy ul. Barszczańskiej w Białymstoku świętowała w piątek jubileusz 5-lecia istnienia. Z tej okazji podsumowano dorobek świetlicy. Dziś już wiadomo, że placówka była na osiedlu w Starosielcach bardzo potrzebna. To właśnie tutaj dzieci i młodzież mogą spędzić wolny czas po lekcjach, spotkać się z rówieśnikami, ale też i z terapeutą. (u)



Holendrzy na Boruty

W piątek, przy ul. Boruty, uroczystie otwarto Dom Stowarzyszenia Kontakt Miast Białystok - Eindhoven. W budynku tym znajdują opiekę dzieci z biednych, białostockich rodzin. Prowadzone są w nim zajęcia terapeutyczne, funkcjonują grupy samopomocowe i grupy wsparcia. Wszystko to jest możliwe dzięki zaangażowaniu prawie setki wolontariuszy.

Stowarzyszenie Białystok - Eindhoven funkcjonuje od 13 lat, zaś sam dom działa już od trzech. Ale na jego uroczyste otwarcie, na które przybyli goście z Holandii, z bliźniaczego stowarzyszenia Stichting Stendenkontakt Eindhoven - Białystok oraz ambasador tego kraju w Polsce, trzeba było poczekać do piątku.

W ramach współpracy Białegostoku z Eindhoven udało się zorganizować m.in.: pomoc humanitarną, kontakty rodzin holenderskich z ubogimi rodzinami z Białegostoku, wymianę młodzieży i wymianę kulturalną. (RR)



Harcerskie lato

Cztery autokary przewiozły wczoraj blisko 200 białostockich harcerzy na pierwszy turnus obozowy w Stańczykach obok słynnych wiaduktów i w Borkach w Puszczy Knyszyńskiej. Przed wyjazdem policja dokładnie sprawdziła stan techniczny autobusów. Nie było zastrzeżeń.

W Stańczykach - oprócz harcerzy - będzie przebywać trzynastu szwedzkich skautów. W związku z tym przewidziano kurs nauki szwedzkiego i doskonalenia angielskiego. W Borkach natomiast z uroków obozowego lata skorzysta osiem harcerów i harcerzy z obwodu grodzieńskiego.

- To mój pierwszy wyjazd na obóz. Nie boję się spania w namiocie, ani nocnej warty. Wiem, że w Stańczykach jest pięknie - mówiła 11-letnia Justyna Hryniewicz z 28 drużyny harcerskiej. (h)

Podstęp z aparatem

Właściciel białostockiego gabinetu rezonansu magnetycznego 39-letni Cezary R. odpowie przed sądem za przywłaszczenie aparatu medycznego. Według prokuratury, wziął z Niemiec warty przeszło 10 tys. euro sprzęt, jednak za niego nie zapłacił. Cezary R. w styczniu 2002 r. zamówił w niemieckiej firmie przez pośrednika w Białymstoku aparat diagnostyczno-terapeutyczny. Osobiście jednak pojechał do Niemiec po odbiór sprzętu. Na miejscu pokazał bankowy dowód polecenia wypłaty na konto firmy. Wydano mu więc aparat. Tylko że pieniądze nie wpłynęły do sprzedającego. Białostocka prokuratura ustaliła, że Cezary R. przed samym wyjazdem telefonicznie powiadomił bank, by wstrzymał wypłatę tej sumy. I tak niemiecka firma została oszukana na 10 tys. 645 euro (równowartość ok. 34 tys. złotych).

Cezary R. nie przyznał się do zarzutu. Sprawą ma zająć się białostocki Sąd Rejonowy. (mr)

Pierwsze wyniki kontroli na stacjach paliw

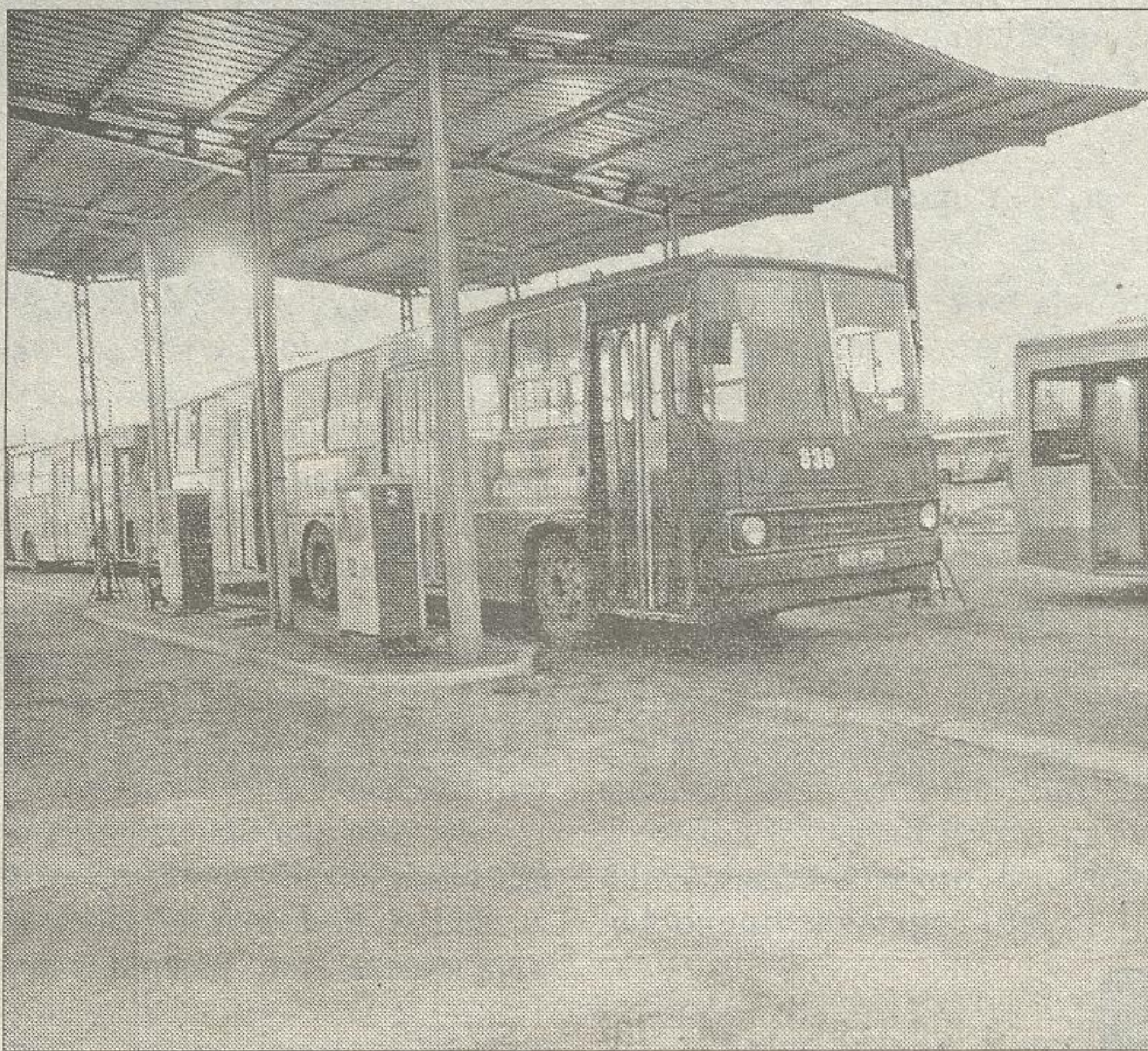
Leją mniej niż powinni

Aż w ośmiu z dziesięciu jak na razie skontrolowanych stacji benzynowych na Podlasiu, kontrolerzy Obwodowego Urzędu Miar i Państwowej Inspekcji Handlowej stwierdzili nieprawidłowości. Na dwóch z nich polegały one na nierzetelnym odmierzaniu paliwa.

Kompleksowa kontrola stacji benzynowych spowodowana jest niedawnym raportem Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, który zbadał jakość paliwa na niektórych stacjach benzynowych w zachodniej Polsce. Okazało się, że paliwo było i jest „chrzczone”.

Rząd zdecydował przeprowadzić kompleksową kontrolę ok. 60 proc. stacji w całym kraju. Kontrole, dotyczą jednak, jak na razie, sprawdzenia działania dystrybutorów. Dopiero później ma być badana jakość paliwa. Na Podlasiu, w ramach trwającej od 11 do 27 czerwca kontroli, sprawdzono dziesięć stacji. - Na ośmiu z nich stwierdzono nieprawidłowości.

- Polegały one chociażby na nieoznaczeniu miejsca prowadzonej działalności gospodarczej czy nieuwidocznienia cen paliw. W dwóch przypadkach stwierdzono też nierzetelne odmierzanie paliwa - mówi



Na Podlasiu rozpoczęła się kontrola stacji paliw

Janina Kosińska, rzecznik białostockiego PIH-u.

Na dystrybutorach pozrywane były plomby, nie były one zalegalizowane, nierzetelnie odmierzano też ilość wlewanej benzyny. W Białymstoku funkcjonowanie jednej ze stacji zostało nawet wstrzymane do momentu zalegalizowania

dystrybutorów. Co ciekawe, na jednej ze stacji jej pracownicy odmierzali paliwo na swoją niekorzyść - do każdych 10 litrów benzyny dodawali litr gratis.

- Na razie nie możemy jednak podać dokładnych adresów stacji - ani tych dobrych, ani tych złych - mówi J. Kosińska. (RR)

Święto spółdzielczości w mieście

Piekarnia z certyfikatem

Piekarnia nr 2 należąca do PSS „Społem” Białystok, jako jedyna w regionie i jedna z czterech w kraju może poszczycić się certyfikatem HACCP. Wyróżnienie przyznano przy okazji Międzynarodowego Dnia Spółdzielczości. W województwie podlaskim funkcjonuje 450 spółdzielni różnych branż.

Należąca do PSS „Społem” Białystok piekarnia nr 2 przy ulicy Pogodnej, jako pierwsza na terenie województwa podlaskiego, otrzymała certyfikat HACCP.

- Chcemy funkcjonować na rynku następne 100 lat oraz oferować produkty o najwyższym standardzie dlatego zdecydowaliśmy się wprowadzić system HACCP - powiedziała Krystyna Sosińska, prezes PSS „Społem”. - Jest to inwestycja, która wymaga przede

wszystkim czasu oraz nakładów finansowych. Musimy jeszcze przebudować wiele zakładów produkcyjnych, przeprowadzić niezbędne remonty oraz zakupić wymagany sprzęt chłodniczy.

Zdaniem Mieczysława Dąbrowskiego, wiceprezesa PSS Społem w Białymstoku - HACCP jest systemem, który wymaga, aby wszystkie procedury dotyczące jego wprowadzenia były zapisane bardzo szczegółowo. Potem bez problemów można odtworzyć od początku do końca proces wytwarzania produktu.

W całym kraju taki certyfikat posiadają zaledwie cztery piekarnie. Dostosowanie białostockiej piekarni do wymagań systemu HACCP wymagało nakładów w wysokości 500 tys. zł. Pieniądze zostały przeznaczone przede wszystkim na działania mające na celu poprawę warunków sanitarnych produkcji. 30 tys. zł wydano na szkolenia pracowników. Spółdzielnia PSS „Społem” z Białegostoku planuje przeznaczyć na wprowadzenie systemu HACCP we wszystkich swoich zakładach 10 mln zł.



Krystyna Sosińska, prezes PSS „Społem” Białystok prezentuje certyfikat HACCP, który otrzymała piekarnia

Szlachta w Białymstoku

Wydawało się, że tradycja szlachecka należy już całkowicie do przeszłości. Okazuje się jednak, że w Białymstoku może przeżyć ona swój renesans za sprawą „Konfederacji Szlachty Zagrodowej”, która w minioną sobotę rozpoczęła swoją działalność.

- Podlasie i Mazowsze Wschodnie to prawdziwe zagłębie szlachty zagrodowej. To stwarza dla nas ogromne możliwości. Chcemy je wykorzystać na promocję regionu, na wypracowanie lokalnego wizerunku, przypomnieć dawne tradycje - mówi słynny pisarz Edward Redliński, jeden z pomysłodawców.

Obecni na spotkaniu historycy przypomnieli, że o specyfice naszego regionu decydowała przez długie wieki właśnie szlachta zagrodowa, jej tradycje i zwyczaje, że była to ziemia o „potężnym potencjale drobnoszlacheckim”. Do tych tradycji odwołują się właśnie białostocki Konfederaci.

- Znam atmosferę sejmików szlacheckich - tak to właśnie wyglądało. Ale ma też to swój aspekt pozytywny, na tym właśnie polega demokracja i wolność słowa - mówi prof. Jerzy Urwanowicz.

I rzeczywiście, dyskusje zakończyły się owocnie. Wybrano nazwę, przyjęto statut i powołano dziewięcioosobowy Komitet Założycielski. Jego prezesem został starosta wysokomazowiecki Jacek Bogucki.

WITAMY na świecie



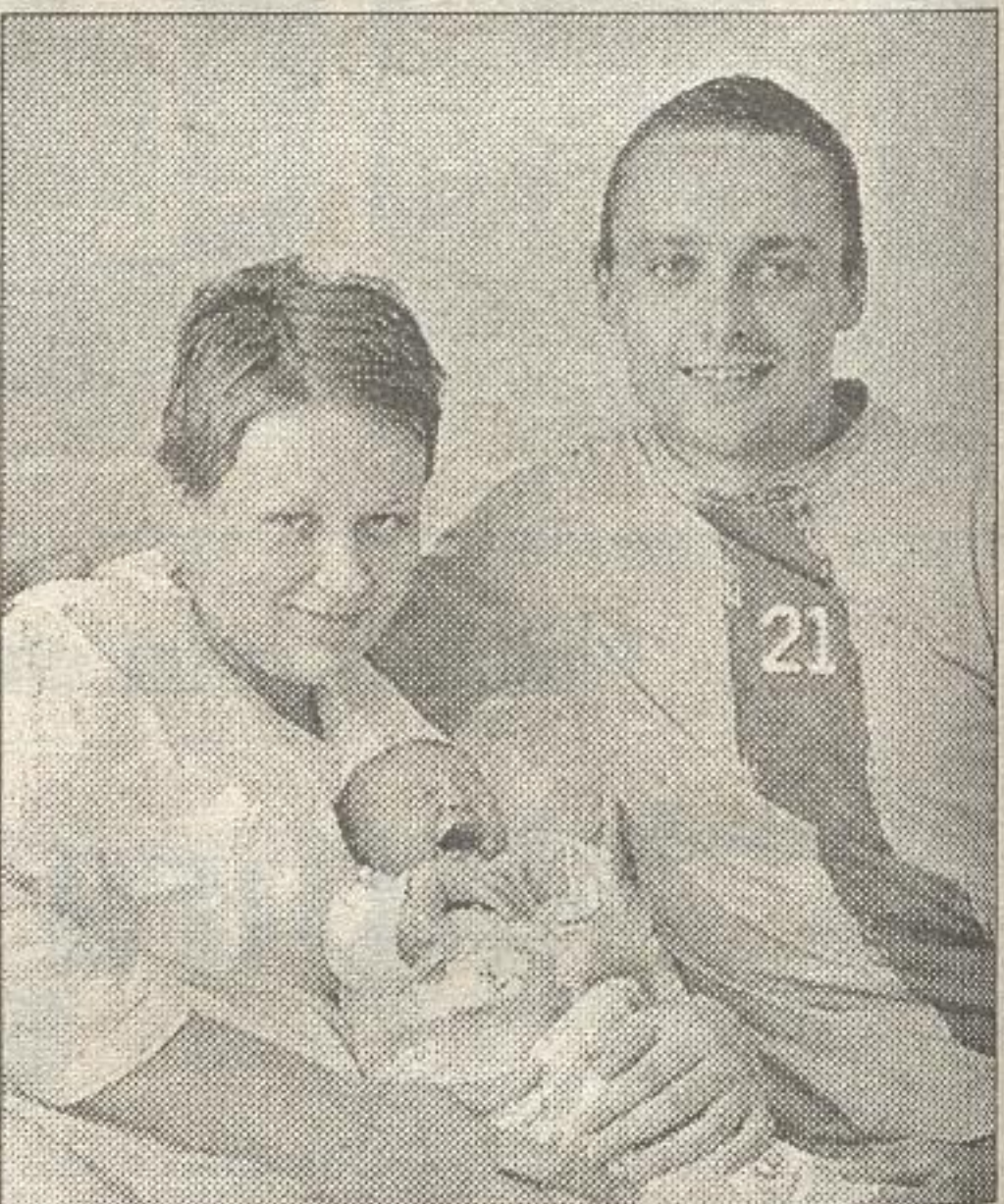
Marta Pszczółka z córką Izabelą. Dziewczynka urodziła się 31 maja. Ważyła 3650 g i mierzyła 58 cm.



Krystyna Gromek z córką Dominiką. Dziewczynka urodziła się 2 czerwca. Ważyła 2700 g i mierzyła 54 cm.



Marta Andrzejewska z synem. Chłopiec urodził się 31 maja. Ważył 3950 g i mierzył 54 cm.



Sylvia i Sylwester Dzienis z córką Oliwią Andżeliką. Dziewczynka urodziła się 2 czerwca. Ważyła 3550 g i mierzyła 57 cm.

(ap)
Fot. A. Zgłot

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.



Już po raz XIV w Wasilkowie odbył się Międzynarodowy Festiwal Tańca Młodzieżowego

Konkurs młodych talentów

Kilkuset młodych tancerzy z Polski, Estonii i Litwy, zaprezentowało swoje umiejętności w Wasilkowie na XIV Międzynarodowym Festiwalu Tańca Młodzieżowego. Tancerze rywalizowali m.in. w kategorii tańców disco, hip hop i free dance.

W sobotę i niedzielę Wasilkowem zawładnęli tancerze. Roztańczona młodzież wciągnęła do wspólnej zabawy publiczność licznie zgromadzoną na Festiwalu Tańca Młodzieżowego. Kompleks nad Zalewem rozbrzmiewał donośną muzyką i oklaskami setek widzów. Talent i umiejętności tancerzy zapierały dech. XIV Festiwal Tańca Młodzieżowego zgromadził w Wasilkowie miłośników tańca współczesnego. Widzowie mieli rzadką okazję obejrzyć hip hop w wykonaniu młodych tancerzy, którzy zadziwiali oglądających gibkością. Młodzieńcy kręcili się na głowach, wykonywali

skomplikowane piruety i wymyślne figury.

Z tłumu wyróżniali się również i najmłodszy tancerze, którzy nie żałowali brokatu na włosach, twarzy i plecach.

– Trzeba przyznać, że co roku na naszym festiwalu występuje coraz więcej zawodników, a co ważniejsze, iż prezentują oni coraz wyższy poziom – powiedział Zbigniew Malinowski z firmy Jard, która była organizatorem imprezy.

– Niektórzy

wykonawcy startowali już na festiwalach i zajmowali tam punktowane miejsca. W Wasilkowie pokazali nam swoje najnowsze układy taneczne.

Końcowe wyniki XIV Międzynarodowego Festiwalu Tańca Młodzieżowego podamy we wtorkowym wydaniu „Gazety Współczesnej”.

(u)



XIV Festiwal Tańca Młodzieżowego zgromadził w Wasilkowie miłośników tańca współczesnego

Wkrótce rozpocznie się remont ul. Dąbrowskiego

Utrudnienia na drodze

Bardzo poważnych utrudnień mogą się spodziewać białostoccy kierowcy na wiadukcie na ul. Dąbrowskiego. Przez dwa tygodnie z ruchu wyłączony zostanie zjazd z wiaduktu estakadą w kierunku ul. Kolejowej.

Roboty rozpoczną się we wtorek, 8 lipca, i potrwać dwa tygodnie. W tym czasie zjazd z wiaduktu na ul. Knyszyńską i dalej w kierunku ul. Kolejowej będzie intensywnie remontowany.

– Nie mieliśmy wyjścia, bo stan podłoża, na którym znajduje się

asfaltowa nawierzchnia jest fatalny. Wykonamy więc dylatację, czyli uzupełnimy szczeliny znajdujące się w podłożu odpowiednimi środkami. Przy okazji zobaczymy też, w jakim stanie jest płyta główna – tłumaczy kierujący Zarządem Dróg Urzędu Miejskiego Andrzej Ciechanowicz.

Według niego, zjazd z wiaduktu w ciągu ul. Dąbrowskiego – al. Solidarności trzeba będzie zamknąć dlatego, żeby prace były przeprowadzone jak najszybciej.

– Gdyby roboty były prowadzone połówkami jezdni trwałyby to dłużej, a i tak byłyby kłopoty z normalnym zjazdem z wiaduktu. Dlatego zdecydowaliśmy się na całkowite wyłączenie tego odcinka z ruchu – dodaje A. Ciechanowicz.

W tej chwili nie wiadomo jeszcze, jak będzie wyglądała organizacja ruchu i objazdy w tym punkcie miasta. Na pewno zmieni się też przebieg tras autobusów komunikacji miejskiej. Będziemy o tym informować na łamach „Współczesnej”.

(RR)

Studio Lato Radia Białystok

Łzy przed Hadesem

Upalne słońce, dużo muzyki i moc atrakcji – tak w skrócie można zrelacjonować Studio Lato Radia Białystok w Grajewie. Grajewianie docenili wszystkie te walory, tłumnie przybijając na plac przed klubem „Hades”.

Impreza rozpoczęła się od Grajewskiego Przeglądu Kapel Podwórkowych. Na scenie gościł folklor z ulic przedwojennej Warszawy i Lwowa. O zwycięstwo rywalizowały kapele z kilku miast Polski. Nazwę zwycięskiej grupy podamy jutro. Już dziś możemy zaś napisać, że na koncercie zespołu Łzy bawiły się tysiące grajewian i gości, którzy tego dnia specjalnie przyjechali posłuchać śpiewu Anny Wyszkonii i wraz z nią zaśpiewać chociażby przebój „Agnieszka”.

Pełno atrakcji było także wokół sceny. Największą uciechą mia-



Jak zwykle na imprezach Radia Białystok o wolne miejsce na ławkach czy pod parasolami było bardzo trudno

ły dzieci, bawiąc się w wesołym miasteczku, na samochodzikach czy skacząc na pompowanych ogromnych zabawkach reklamowych firm.

Stoiska organizowały konkursy i loterie promocyjne. Nie zabrakło konkursów „Gazety Współczesnej”.

Zmęczeni upałem mogli odetchnąć przy stoiskach z chłodnymi napojami i spożyć ciepły posiłek. Liczny udział mieszkańców potwierdził, że impreza Studio Lato Radia Białystok jest potrzebna i dobrze zorganizowana. Jutro zamieścimy fotoreportaż z imprezy.

(an)



Na plaży w centrum miasta można było pływać „brzuchem po piasku”

Niecodzienny sposób na promocję akcji letniej BOK-u

Plaża w samo południe

Chociaż Białystok do nadmorskich miejscowości nie należy, to jednak i tutaj znalazła się prawdziwa plaża. W niedzielę w samo południe przed kinem Forum rozpoczęło się na niej wielkie letnie „Beach Party”. Imprezę zorganizował Białostocki Ośrodek Kultury.

Przed kinem Forum wysypano ponad 20 ton piasku, który sprawił, że ten zakątek miasta na kilka godzin zamienił się w iście plażowy raj. Wprawdzie stroje kąpielowe mieli na sobie tylko nieliczni, ale niedzielne ubranie nikomu w dobrej zabawie nie przeszkadzało. Dowiedli tego chociażby śmiałkowic, którzy wzięli udział w zawodach pływackich, rozgrywanych w słynnym stylu warszawskim, czyli brzuchem po piasku.

Dzieciaki rywalizowały w podbijaniu piłek głową, a starsi przenosili wodę morską z wiaderka do wiaderka przy pomocy gąbki. Imprezę uświetnił DJ Kwik i Kabaret Widelec.

– Świątujemy w ten sposób początek wakacji w mieście, a także lato w BOK-u i kinie Forum. To także promocja letnich filmów, jakie już wkrótce w Forum będzie można zobaczyć – mówi Maciek Rant z BOK-u.

W okresie wakacyjnym kino Forum proponuje m.in. takie tytuły, jak: „Aniołki Charliego. Do nich nawiązywała też część plażowych konkurencji. Wybierano Aniołki Charliego, najlepszego cyborga i najbardziej zielonego plażowicza.

(ada)



28 czerwca o godz. 16.30 na ślubnym kobiercu stanęli Katarzyna Łucja Takaj i Robert Gierjekiewicz. Ślub odbył się w kościele pw. św. Wojciecha w Białymstoku



28 czerwca na ślubnym kobiercu stanęli Anna Domanowska i Grzegorz Kaczyński. Ceremonia odbyła się o godz. 18 w kościele pod wezwaniem Najświętszego Serca Jezusa.

Tekst i fot. S. Michałowski

(ap)

REKLAMA

Organizujesz wesele, przyjęcie - przyjeżdż do Bobrowej Doliny

To doskonale miejsce na przyjęcia weselne - nawet do 250 gości.
To miejsce Cię zauroczy!
Zapewniamy doskonałe warunki.

Wieś Bobrowa 25
(w kierunku Bobrownik)

www.bobrowadolina.pl
tel. (085) 71 77 014

SPONSOR STRATEGICZNY

IDEA

TYSKIE

GRAJEWO
29 czerwca od 14⁰⁰

Kabaretowe metamorfozy w białostockim teatrze

Ta ostatnia niedziela...

...tymi słowami w miniony weekend pożegnał się na okres wakacji z białostocką publicznością zespół Teatru Dramatycznego. A było to pożegnanie szczególne i znaczące – premiera „Łobuziaków na wrotkach absurdu wykutych” w wykonaniu „Kabaretu nie było jakiego” na Scenie Nocnej w kawiarence we foyer teatru.

Na przykładzie „Kabaretu nie było jakiego” doskonale widać, że pomiędzy dobrym aktorem i dobrym kabareciarzem nie można postawić znaku równości. Albo – jeszcze nie można. Zdawałoby się, że już odwołanie się do mistrzów absurdu i nonsensu – Tuwima i Słonimskiego – jest gwarancją sukcesu. Jednak ich popularność sprawiła, że dowcip i satyrę z ich tekstów wyciśnięto do ostatniej kropli. Stworzenie czegoś nowego było zadaniem trudnym i nie do końca białostocki kabaret sobie z tym poradził. Za dowód niech posłuży przykład słynnego dialogu pomiędzy dwoma żydowskimi kupcami w wykonaniu Roberta Ninkiewicza i Macieja Stępnia. Ta stylizacja wypadła błdziutko, jeśli się ją porówna chociażby z popisami Kobuszewskiego. A jednocze-



Stworzenie czegoś nowego było zadaniem trudnym i nie do końca białostocki kabaret sobie z tym poradził...

śnie obaj panowie doskonale bawili publiczność – ale tym, co w ich kreacji było świeże i nowe. Szkoda tylko, że autorskich, oryginalnych pomysłów w całym programie było tak mało.

Mimo że kostium kabaretowy tu i ówdzie uciskał, to jednak metamorfozę aktorów Dramatycznego oglądałam z przyjemnością. Miło słuchało się szlagierów z początku ubiegłego wieku, tym bardziej, że subtelnie łączących żart z melancholią, a do tego wykonanych

na całkiem przyzwoitym poziomie. Zaś niektóre skecze, czy nawet drobne gesty, miny pobudzały publiczność do radosnego rechotu. Ale najważniejsze jest to, że za sprawą „Łobuziaków” i „Kabaretu nie było jakiego” powstała w Białymstoku taka scena. Pozostaje tylko życzyć sobie i zespołowi Dramatycznego bardziej udanych programów, więcej inwencji i odwagi. A jak będzie, przekonamy się już za dwa, trzy miesiące.

Anna Danilewicz

Prokurator żąda roku więzienia dla policyjnego związkowca

Pomówienie w komisariacie

Kary roku więzienia w zawieszeniu zażądał w piątek prokurator dla policjanta Mirosława B. Funkcjonariusz odpowiada przed białostockim Sądem Rejonowym za fałszywe oskarżenie swojego przełożonego o niedopełnienie obowiązków służbowych. Oskarżony nie przyznał się do zarzutu. Stwierdził, że jest on formą szykanowania go za działalność związkową. Prosił o uniewinnienie.

W czerwcu ub.r. przesłuchiwa- no Mirosława B. jako obwinionego w postępowaniu dyscyplinarnym prowadzonym w Komisariacie V Policji w Białymstoku. Według prokuratury, broniąc się podał wtedy, że w „piątce” z magazynu zginęło ok. 90 kartonów papierosów przechowywanych jako dowód rzeczowy. Nikt nie szukał winnych, bo magazynem zajmował się kierownik jego wydziału Jan J. Poza tym aspirant Jan J. nie był w pracy 5 maja, a kilka dni później podpisał listę obecności za ten dzień. Prokuratura uznała, iż podane przez Mirosława B. informacje nie są prawdą i oskarżyła go o fałszywe oskarżenie przełożonego.

Oskarżony nie przyznał się do zarzutów. Aby uwierzygodnić, że informacja o tym, że Jan J. podpisał listę po 5 maja, przedstawił ksero

listy obecności, gdzie nie ma podpisu aspiranta w rubryce z tego dnia. Aspirant z kolei zeznał, że 5 maja stawiał się do pracy i podpisał listę. A ksero może być sfabrykowane. Sąd powołał biegłego by sprawdzić tę kwestię.

W opinii biegłego, ksero złożone przez Mirosława B. jest kopią oryginalnego dokumentu, a podpis Jana J. na liście obecności został naniesiony po 5 maja. Po uzyskaniu tej informacji prokurator zapowiedział, że przeanalizuje tę opinię i podejmie decyzję czy wszczynać postępowanie w sprawie fałszowania dokumentu przez Jana J.

Według prokuratora, Mirosław B. w sprawie papierosów przekroczył jednak prawo do obrony i pomógł przełożonego. Zażądał 1 roku więzienia w zawieszeniu na trzy lata. obrońca Mirosława B. wniósł o uniewinnienie. Według niego, ta sprawa jest przejawem ogólnej sytuacji, jaka panowała w białostockiej policji. Jak podnosił w sądzie, fałszowano statystyki, szykanowano związkowców. Oskarżony nie oskarżył fałszywie Jana J. tylko próbował pokazać, że źle się dzieje w komisariacie, jest bałagan i nikt się tym nie zajmuje.

Sąd wyrok ma ogłosić w czwartek.

(mr)

Wznowiono postępowanie w sprawie wybuchu w hurtowni rowerów

Biegli raz jeszcze

Jeszcze raz biegli oceniać co było przyczyną wybuchu w budynku przy ul. Wasilkowskiej w Białymstoku, w którym mieściła się hurtownia rowerów. W pożarze zginął 50-letni właściciel Mirosław K. oraz jego matka.

Wybuch nastąpił w nocy z 15 na 16 maja br. Na miejscu znaleziono 2 puste kanistry po benzynie. Nie wykluczano zamachu samobójczego. Mirosław K. miał w tym czasie kłopoty finansowe, co mogło być przyczyną desperackiego kroku. Brano też pod uwagę udział osób trzecich, z którymi właści-

ciel hurtowni mógł prowadzić interesy.

Prokuratura prowadziła śledztwo w sprawach o umyślne spowodowanie śmierci Mirosława K. oraz doprowadzenie do wybuchu, w wyniku którego zginęła Regina K. Do ustalenia przyczyny powołani zostali biegli z zakresu pożarnictwa i gazownictwa. Według nich, w budynku rozlana była łatwo palna ciecz. Nie wiadomo jak doszło do eksplozji. Zdaniem prokuratury, mógł to być przypadek – zapalenie papierosa czy włączenie światła. Nie wykluczono też wersji samobójstwa Mirosława K.

Śledztwo zostało umorzone, ponieważ nie wykryto udziału innych osób. Zdaniem prokuratury, to Mirosław K. rozlał benzynę i świadomie czy nie spowodował eksplozję, w wyniku której zginął on oraz jego matka. Z tym nie zgodził się prawnik banku, w którym Mirosław K. wziął pożyczkę. Sąd niedawno polecił prokuraturze ponownie rozpatrzyć sprawę, dał szereg wytycznych, m.in. dodatkową ekspertyzę z zakresu pożarnictwa. Jak poinformowano w Prokuraturze Rejonowej Białystok -Północ, wkrótce biegli w tym zakresie zostaną powołani. (mr)

REKLAMA



5-6 lipca

Regaty na Siemianówce

Wójt Gminy Narewka, Yacht Club KORAB i Radio Białystok zapraszają

Stary Dwór nad Zalewem Siemianówka

SPONSOR GŁÓWNY

Polskie Radio Białystok

KOMZA BROWAR

PKO BANK POLSKI Bliżej Ciebie

TVP3 BIAŁYSTOK

GAZETA Współczesna

D146103gwbob

Jeden kierunek

Na wniosek mieszkańców osiedla Leśna Dolina i Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” od 1 lipca na części ul. Batalionów Chłopskich wprowadzony zostanie jeden kierunek jazdy.

Zmiana dotyczyć będzie odcinka tej ulicy między ul. Armii Krajowej a gen. Sikorskiego.

Zmieniamy tę organizację ruchu od 1 lipca, od godz. 10 na wniosek Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” i mieszkańców – mówi Ewa Tyszkiewicz z Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego.

Jak tłumaczy wiceprezes SM „Słoneczny Stok” Włodzimierz Abramo-

wicz, wniosek o wprowadzenie jednego kierunku ruchu na ul. Batalionów Chłopskich został złożony do władz miasta ze względów bezpieczeństwa.

Po prostu jest to dość wąska ulica i szczególnie w godzinach szczytu są kłopoty z bezproblemowym mijaniem się samochodów. Mieszkańcy zwracali też uwagę na duże natężenie ruchu. W dodatku były tu wypadki – wyjaśnia W. Abramowicz. Po tej zmianie, jeśli ktoś będzie chciał wjechać w ul. Batalionów wystarczy, że przejedzie 100 metrów dalej i skręci w ul. Armii Krajowej. (RR)

„Walka o stołek i jego utrzymanie stały się głównym motywem i sensem działania SLD” – powiedział Marek Dyduch

Partia pełnej miski

Około 850 delegatów uczestniczy w rozpoczętym w niedzielę w Warszawie II Kongresie SLD. Kongres dokonał wyboru szefa i wiceszefów partii. Zaproszenie na kongres otrzymał prezydent Aleksander Kwaśniewski, ale przybędzie dopiero w poniedziałek na drugi dzień zjazdu.

W niedzielę, która jest pierwszym dniem kongresu, delegaci wybierali przewodniczącego i wiceprzewodniczących Sojuszu oraz sekretarza generalnego partii. Przewodniczącym został wybrany ponownie Leszek Miller. Sekretarzem generalnym – ponownie Marek Dyduch.

Przed głosowaniem przemawiali m.in. Marek Dyduch i Leszek Miller.

Wiele gorzkich słów usłyszeli delegaci na II Kongresie SLD od sekretarza generalnego partii Marka Dyducha. – To normalne, że po wygranych wyborach staliśmy się partią władzy. Nienormalne jest to, że część z nas pomyliła partię władzy z partią „pełnej miski” – podkreślił Dyduch.

– Syndrom ten psuje nasze ugrupowanie od środka. Dla wielu naszych kolegów walka o stołek i jego utrzymanie stała się głównym motywem i sensem działania – powiedział. Stąd, jak dodał, tyle w szeregach SLD kłótni, wzajemnego oczerniania i nadużyć.

Z kolei szef SLD premier Leszek Miller zwrócił się do delegatów, aby „ocenili i zważyli” jego odpowiedzialność za błędne decyzje i aby wydali sprawiedliwy wyrok.

– Nie ma co ukrywać, w ciągu tych 20 miesięcy oprócz decyzji dobrych i potrzebnych były decyzje dezorientujące obywateli – zaznaczył Miller.

Wymienił m.in. niewykorzystanie szansy w sprawnym przeprowadzeniu reformy zdrowia.

– Nie zawsze podejmowane były uzasadnione decyzje kadrowe. Także i ja mam w tym swój udział – podkreślił premier.

– To, o co ja mam pretensje do SLD, to jest problem, że zbyt często pojawiają się na funkcjach publicznych ludzie powiązani z biznesem. To są ludzie tacy: jedną nogą w polityce, drugą nogą w biznesie. To jest przypadłość pewnie różnych ugrupowań politycznych, ale SLD w szczególności. Z tego należałoby wyciągnąć wnioski na przyszłość, żeby wprowadzić zdrowe mechanizmy w powoływaniu osób na funkcje publiczne w państwie, żeby tych związków z biznesem nie było. I to powinno być zadaniem wszystkich ugrupowań politycznych” – powiedział b. prezes NIK Janusz Wojciechowski (PSL).

Lech Kaczyński (PiS) surowo ocenił obecne rządy SLD: – Po pierwsze SLD nie jest zdolne do tego, żeby normalnie rządzić, po drugie – nie jest dodatkowo zdolne do tego, żeby być partią w warunkach demokratycznych.

Jako priorytetowe Leszek Miller wymienił dwie sprawy: wybory parlamentarne na wiosnę 2005 roku i, w ich efekcie, utrzymanie pozycji SLD jako lidera w Sejmie i Senacie z wynikiem wystarczającym do utworzenia w parlamencie stabilnej większości oraz sprawę wzrostu gospodarczego.

– Bez wzrostu gospodarczego sprawiedliwie można dzielić tylko biedę – powiedział.

Jak zaznaczył, do sprzyjania gospodarce potrzebne

jest obniżenie podatków i przypomnieli, że organizacje przed-

siębiorców postulują wprowadzenie 18-procentowego podatku liniowego od 2004 roku. Ocenili, że to „radikalna, by nie powiedzieć rewolucyjna propozycja.” (PAP)



Czy byłby minister zdrowia z SLD przyczynił się do ogromnego zadłużenia podlaskich szpitali?

Podlaski ślad Naumana

Aleksander Nauman, były minister zdrowia, a potem prezes Narodowego Funduszu Zdrowia, był zamieszany w aferę z fikcyjnymi darowiznami dla podlaskich szpitali – ujawniła „Rzeczpospolita”. Okazuje się, że Nauman był współwłaścicielem spółki HP-Med, która naciągnęła polskie placówki, a potem Skarb Państwa, na ponad sto mln zł.

W 1996 roku głośno stało się o fikcyjnych darowiznach, jakich dokonywały zagraniczne firmy na rzecz polskich szpitali. Chodziło o warty wiele milionów złotych sprzęt medyczny: tomografy, inkubatory czy ultrasonografy, które pierwotnie firma HP-Med Ltd. oferowała szpitalom jako darowizny. Potem okazało się, że owe darowizny trzeba spłacać i to po cenach wyjątkowo niekorzystnych. Gdy placówki nie były w stanie wywiązać się z tych zobowiązań, dług zaczęto sprzedawać m.in. bankom.

Wśród oszukanych znalazło się pięć podlaskich szpitali: białostockie: DSK, PSK, szpitale zakaźny i wojewódzki oraz placówka z Sokółki. Wszystkie jednostki przyjęły od zagranicznych firm, warty wiele milionów zł sprzęt.

– Wtedy szefem szpitala klinicznego był dyrektor Drozd, który po tym zdarzeniu stracił pracę – wspomina Jerzy Kamiński, dyrektor SPSK w Białymstoku. – Do szpitala trafiły fikcyjne darowizny tomografów, na sumę 4 mln zł. Po tem ten dług obciążył zakład. Na szczęście w czasie, gdy dokonywało się usamodzielnianie szpitali, długi jednostek przejął Skarb Państwa.

Aleksander Nauman stanowczo odrzucił sugestie „Rzeczpospolitej”, że był nieuczciwym biznesmenem. Co więcej zaprzeczył, że działał z zamiarem oszukania szpitali. Według niego, to szpitale były nieuczciwe, chcąc wyłudzić od jego firmy wielomilionowej wartości sprzęt medyczny za darmo. Zapowiedział nawet wytoczenie „Rz” procesu o zniesławienie. I dobrze! Niech wreszcie niezawisły sąd Rzeczpospolitej rozstrząsa kto kłamie, dyrektorzy szpitali, których część utraciła swoje stanowiska w wyniku jego biznesowych mactactw, czy on – Nauman. (geko)

Do szpitala w Sokółce dzięki spółce HP-Med trafiło pięć inkubatorów i aparat do usg. Ówczesna dyrektor szpitala Małgorzata Kamińska, po aferze też straciła stanowisko. W śledztwie prowadzonym później przez Urząd Ochrony Państwa i prokuraturę zeznała, że przedstawiciele firmy HP-Med zapewniali ją, że za sprzęt zapłaci Ministerstwo zdrowia, musiała jednak „pro forma” podpisać rachunek. Potem okazało się, że szpital stał się dłużnikiem banków, które kupiły dług od firmy HP-Med. (luk)

REKLAMA

SUPER OFERTA!

- ZLEWOZMYWAKI
- BATERIE KRAJOWE I IMPORTOWANE
- KUCHNIE GAZOWE
- OKAPY
- ARTYKUŁY AGD

CENTRUM HANDLOWE "DOJLIDY"
BIAŁYSTOK, SKLEP NR 5
UL. NOWOWARSZAWSKA 128
TEL. (085) 740-49-08

Kto wygra pierwszy?

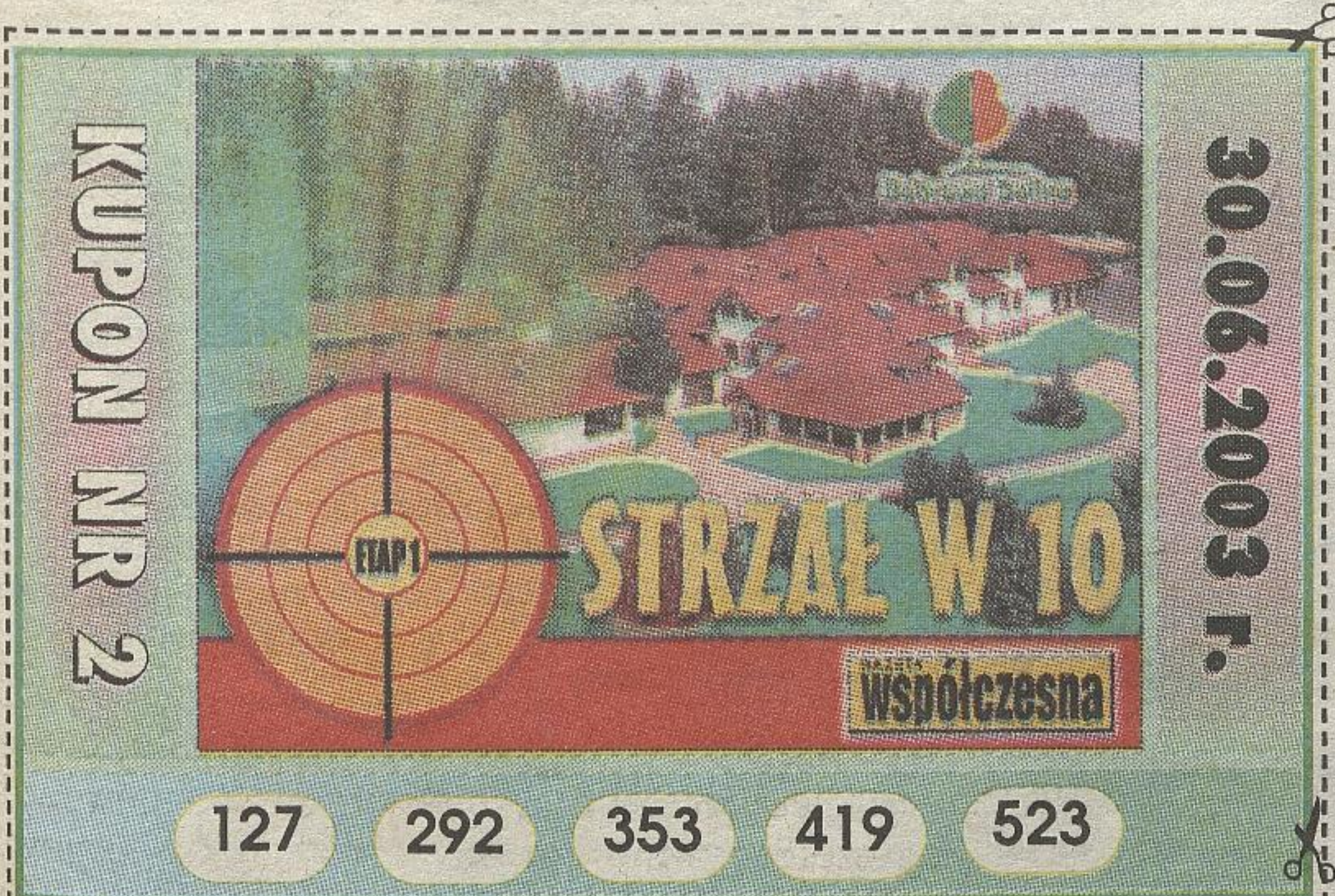
W piątek rozpoczęliśmy nową loterię promocyjną „Strzał w 10”. Dzisiaj niecierpliwie czekamy na pierwsze zgłoszenia wygranych. Jesteśmy ciekawi, komu szczęście dopisze już w pierwszych dniach loterii...

Przypominamy, że aby wygrać, trzeba zakreślić wszystkie numerki w jednym diagramie, np. NA UPOMINEK czy NAGRODĘ DNIA. Po zakreśleniu ostatniej brakującej liczby wygraną trzeba zgłosić w Biurze Gry osobiście lub telefonicznie. Na odbiór nagrody mają Państwo dwa tygodnie od dnia takiego zgłoszenia.

Kupony ze szczęśliwymi liczbami trzeba koniecznie wycinać i zbierać. Podpisana karta konkursowa i komplet takich kuponów będą potrzebne przy odbiorze nagrody.

Jeszcze dzisiaj i jutro można wymieniać w Biurze Gry karty z wadą druku, niewyraźnymi liczbami itp. Jeżeli mieszkają Państwo daleko od Białegostoku można taką uszkodzoną kartę wysłać pocztą. Jeżeli mają Państwo jakieś pytania, prosimy o kontakt: (085) 748 74 23 w godz. 12-16.

Teraz nie pozostaje nam już nic innego, jak życzyć wszystkim samych szczęśliwych strzałów! Czekamy na zgłoszenia. (jn)



BIURO GRY

085
748 74 23

12.00-16.00
Białystok
ul. Suraska 1
pok. 25



GRAJ I WYGRYWAJ!

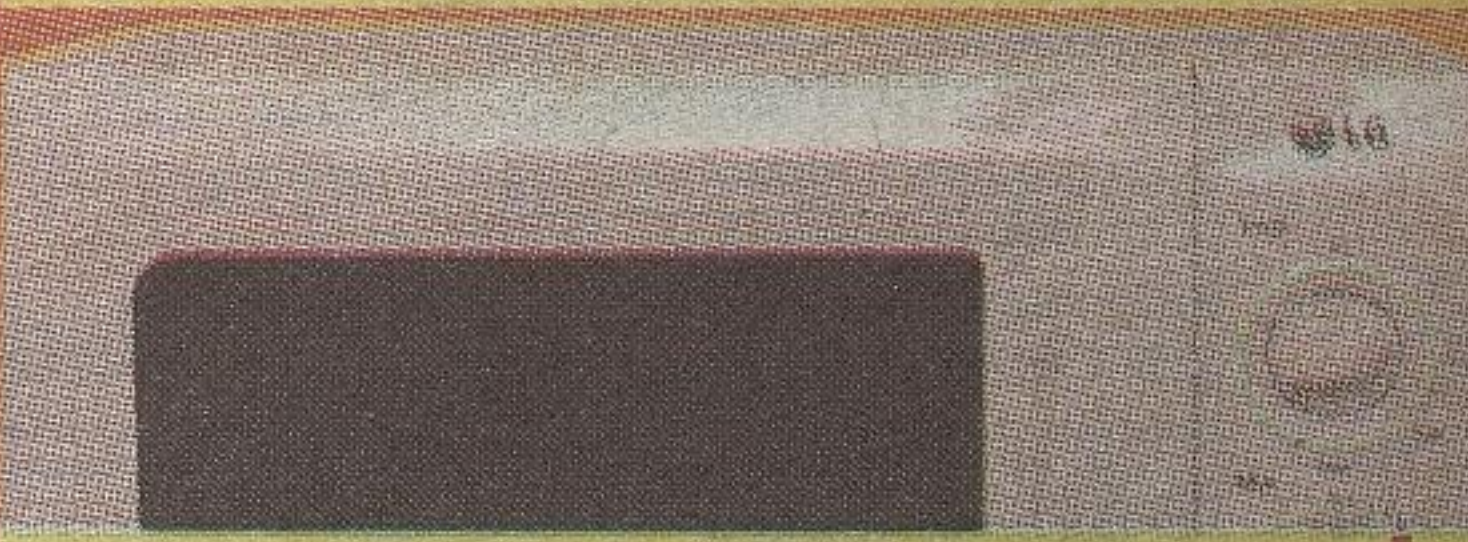
CODZIENNIE DO WYGRANIA UPOMINKI:
koszulki firmowe, parasolki firmowe, kalkulatory!

NAGRODA DNIA:



żelazko
z nawilżaczem

NAGRODA TYGODNIA:



kuchenka
mikrofalowa

NAGRODA PIENIĘŻNA:



100 zł

telewizor
Samsung 20"

NAGRODA GŁÓWNA LOSOWANA:

10.000 zł

PONIEDZIAŁEK 30.06.2003

Imieniny: Emilii, Lucyny

TVP 1

07:10 Moda na sukces; odc. 1950
07:35 Brawol Bis!; Brawo, bis!; odc. 2; serial prod. USA
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Jacek; serial TVP
08:30 Julek i zwierzęta; pr. dla dzieci
08:40 Słoń Benjamin; serial anim.
09:05 Renata; odc. 7; serial anim.
09:20 Super Rupert; serial
09:45 Rower Błażeja
10:10 Słodkie zmartwienia; odc. 6
10:30 Światowe dziedzictwo kultury; Buchara-Perła Jedwabnego Szlaku
10:45 ZUS radzi; magazyn
11:00 Rok w ogrodzie
11:30 Zwierzęta świata; Błazen, król i zabójca; odc. 2; serial
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Zaginiony świat; odc. 4
13:15 Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata
14:05 Plebania; odc. 220, 221
15:00 Wiadomości
15:10 Szept prowincjonalny
15:40 Klan; odc. 629, 630
16:30 Moda na sukces; odc. 1950
17:00 Teleexpress
17:20 Sportowy Express
17:30 Gość Jedyński
17:40 Lokatorzy; serial TVP
18:10 Magazyn olimpijski - Echa stadionów
19:00 Wieczorynka; Tabaługa
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:20 07 zgłoś się; Ścigany przez samego siebie; serial TVP
21:35 Teatr TV - Spektakl na bis; Noc czerwcową; reż: Andrzej Wajda; wyk: Grażyna Szapolowska, Aleksander Domagorow



22:50 Powtórka z Małyszka
23:15 Monitor Wiadomości
23:30 Różne twarze komedii; Podróż do Wenecji; komedia prod. niem.; reż: Vivian Naefe; wyk: Heino Ferch, Aglaia Szyszkowicz
01:00 Zakończenie programu

TVP 2

07:05 Studio urody
07:15 Dwojka Dzieciom; Nera, księżniczka Oceanii; Kasztaniaki; Dziwne przygody Koziołka Matołka
08:00 M jak miłość; odc. 13; serial
08:45 Pytanie na wakacje
10:05 Lucy Sullivan; odc. 8; serial
10:30 Białe tango; odc. 5; serial
11:30 Szpital Dzieciątka Jezus
12:00 Wielkie romanse dwudziestego wieku; Alfred Hitchcock i Alma Reville; serial dokumentalny prod. ang.



12:25 Irena Kwiatkowska
12:35 Ekumeniczne wczasy
13:00 Panorama
13:15 Złotopolscy; odc. 212, 213
14:05 30 ton! - lista, lista - lista przebojów
14:35 Wysłannicy Gai
14:55 Na kłopoty Bednarski
16:00 Panorama, pogoda
16:25 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza; Smaki morskie
16:55 Polaków portret własny
17:20 Pytanie na wakacje
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama, pogoda
19:00 Na dobre i na złe; serial TVP
20:00 Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU
21:00 Kryminalne zagadki Las Vegas; serial prod. kanadyjskiej
21:45 Ale lato - wakacyjny przewodnik Dwojki
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram, pogoda
22:35 997-magazyn kryminalny
23:10 Kontrakt; film obyczajowy prod. polskiej; reż: Krzysztof Zanussi; wyk: Krzysztof Kolberger, Maja Komorowska, B. Tyszkiewicz, Leslie Caron
01:00 Wybrańcy; odc. 3; serial prod. australijskiej; reż: Mike Smith; wyk: Cliff Courts, Jeremy Sims, Radha Mitchell
01:45 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Beyblade; odc. 33; serial anim.
07:25 Atomówki oraz Laboratorium Dextera; odc. 1
08:55 Szkoła przetrwania; odc. 20
08:50 Graczykowie; odc. 36; serial
09:20 Rodzina zastępcza; odc. 71
09:50 Nagrody Muzyczne Tygodnika BILLBOARD
11:35 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze 2; odc. 29; serial akcji
12:30 Herkules; serial przygodowy
13:25 Twój lekarz i Wystarczy chcieć
13:55 4 x 4
14:25 Beyblade; odc. 34; serial
14:55 Miodowe lata; odc. 63
15:45 Informacje
16:10 Samo życie; odc. 77 i 78
17:10 Życiowa szansa; odc. 243
18:10 Najzabawniejsze zwierzęta świata; odc. 6
18:45 Informacje + sport
19:10 Prognoza pogody
19:15 IDOL; program rozrywkowy
20:15 Samo życie; odc. 228; serial
21:20 MEGA HIT; Wielki Biały Ninja; film akcji; USA; reż. Dennis Dugan; wyk. Chris Farley, Nicole Sheridan, Robin Shou



Klan wojowników ninia adoptuje małego Amerykanina, którego bliscy zginęli w katastrofie okrętowej. Chcą wytrenować go na mistrza walki wschodu, ale chłopiec odrzuca tę propozycję. Utraciwszy łaski szefa klanu, dzięki opiece swego mistrza, Haru staje się wszechstronnym ninją.
21:30 Studio LOTTO
23:15 Biznes informacja
23:35 Prognoza pogody
23:45 Graffiti
00:00 Bumerang
00:35 Z kamerą wśród ludzi; odc. 3
01:35 Aquaz Superchat na żywo
05:00 Pożegnania

TVN

05:50 Ścieżki miłości (52)
06:40 Telesklep
07:25 Córka przeznaczenia (4)
08:15 Brzydula (5) - telenowela
09:05 Kapitan Planeta (31) - serial
09:30 Trele morele - teleturniej
10:30 Telesklep
11:45 Rozmowy w toku
12:40 Jestem, jaki jestem
13:25 Maraton uśmiechu
13:55 Kapitan Planeta (31) - serial
14:20 Brzydula (6) - telenowela
15:10 Renegat V (22) - serial sens.



16:10 Pogoda
16:15 Córka przeznaczenia (5)
Cesar jest zły na Victora, który uwiódł mu narzeczoną. Między mężczyznami dochodzi do bójk. Isabela interweniuje i żąda, aby Cesar zostawił ją i Victora w spokoju. Nacho zaleca się do Ximeny, ale Victor nie życzy sobie, żeby jego córka i Nacho widywali się zbyt często. Diana zapewnia swego ojca, że praca u najslawniejszego architekta w Meksyku daje jej satysfakcję. Jednak Clemente nadal nalega, aby Diana odešla z firmy należącej do Octavio.
17:10 Ścieżki miłości (53)
Sonia twierdzi, że Gabriel jest ojcem jej dziecka. Perla i Eloy uczą się nowego zawodu. Perla będzie motorniczym w metrze. Prywatny detektyw poszukuje Fidela; w związku z tym odwiedza Sebastiana. Carlos chce uciec z kraju, ponieważ boi się zemsty Adolfo. Fidel potrzebuje nowej nerkę, jeśli jej nie dostanie, umrze. Sebastian udaje przed Constanza, że zamierza ją poślubić. Adolfo trafia do więzienia i tam sam staje się ofiarą.
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Na Wspólnej (106) - serial
20:40 Dave - komedia obyczajowa USA; reż. Ivan Reitman
22:55 Sextet - pr. rozrywkowy
23:25 TVN Fakty
23:35 Fakty, ludzie, pieniądze
00:05 Akta zbrodni (1) - serial dok.
00:35 Co za tydzień - magazyn
01:05 Nic straconego - powtórki

TV4

06:00 Strefa P - mag. muzyczny
06:30 V Max - mag. motoryzacyjny
07:00 Muzyczne listy
07:50 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona (14) - serial anim.
08:10 Psotny Bill (8) - serial anim.
08:35 Ja się zastrzelę (1) - serial komediowy
09:00 KINOMANIAK - odjazdowy magazyn filmowy
09:30 Dzikie księżyc (110)
10:25 Zbuntowany anioł (192)
11:15 Przygody Forda Fairlane - USA; reż. Renny Harlin; wyk. Andrew Dice Clay, Lauren Holly, Wayne Newton, Priscilla Presley, Robert Englund



Dice Clay, kontrowersyjny komik estradowy, daje popis swego okrutnego dowcipu w roli detektywa Forda Fairlane, tropiącego skandale, kreującego ofiary i pasyżujących na światku muzyków pop-kultury Los Angeles.
13:00 Strefa P - mag. muzyczny
13:30 Muzyczne listy
14:30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona (15) - serial anim.
15:00 Psotny Bill (9) - serial anim.
15:30 Dzikie księżyc (111)
16:30 Ja się zastrzelę (1) - serial komediowy
17:00 Z życia wzięte (59) - serial
17:30 Sklep Mopatopa (6) - serial
18:00 Zbuntowany anioł (193)
19:00 Buffy, postrach wampirów (1) - serial dramatyczny-sens.
20:00 Przybysz (3) - serial
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:27 Prognoza pogody
21:30 Manhattan AZ (1) - serial
22:00 Komenda - serial dok.
22:30 Chirskie duchy 3 - thriller fantastyczny, Hongkong; reż. Siu-Tung Ching i Hark Tsui; wyk. Jacky Cheung, Tony Leung Chiu Wai, Shun Lau
00:40 Extraliga Żużlowa. Zawody o Drużynowe Mistrzostwo Polski
01:40 X Laski - pr. rozrywkowy
02:10 Muzyczne Listy
03:00 Strefa P - mag. muzyczny
03:20 V Max - mag. motoryzacyjny
04:50 Zakończenie programu

TV Polonia

06:00 Konserwacja nadajnika w godz. 6.00-15.00; 15.00 Wiadomości; 15:10 Klan; odc. 714; telenowela TVP; 15:35 Kabaretowa Róża Wiatrów; Koncert Galowy XIX Przeglądu kabaretów PaKA' 2003; wyk: Maciej Stuhr, Grzegorz Halama, Ireneusz Krosny, kabarety: Koń Polski, Kabaret Moralnego Niepokoju, Afera, DNO, Kuzyni, prowadzenie Piotr Bałtroczyk; 16:30 Moje życie pod psem; odc. 16; serial; 17:00 Teleexpress; 17:20 Sportowy Express; 17:30 Gość Jedyński; 17:40 Sensacje z myszką, czyli nasi dzielnicy milicjanci; Zapalniczka; film fab. prod. polskiej; reż: Krzysztof Szmagier; 18:35 Rewizja nadzwyczajna; Zamach na Hitlera; program historyczny; 19:00 Św. Jacek na Korsyce - reportaż; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan; odc. 714; telenowela TVP; 20:35 Sława i chwała; odc. 1; serial TVP; reż: Kazimierz Kutzy; 21:30 Kochaj mnie; serial dokumentalny TVP; 22:00 Ze sztuką na ty; Czemu nie ma tancerki - reportaż; 22:30 Koncerty w Pałacu Poznańskich w Łodzi; 23:00 Panorama; 23:20 Sport-telegram; 23:30 Powtórka z Małyszka; 23:50 Lato z dokumentem; Testament; 00:15 Św. Jacek na Korsyce; 00:30 Monitor Wiadomości; 00:40 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.30 Człowiek i przyroda - film dok. 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektyw
8.00 Wierzę, wątpię, szukam - magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Święta i uroczystości na świecie - film dok. 9.30 Kurier 9.40 Prognoza pogody 9.45 Spółka rodzinna - film fab. 10.20 Wojenne dni Warszawy - serial dok. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Sprawa na dziś - film fab. 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Nasze miasto... bliżej Europy 12.30 Kurier 12.35 Czas pogodnych Bogów - film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 WuWuA - magazyn hip hopowy 15.00 Dwa światy - film fab. 15.30 Kurier 15.40 Prognoza pogody 15.45 Magazyn Katolicki - Pod Twoją Obronę 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość Dnia 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd Gospodarczy - magazyn 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Dzieci Dzieciom - relacja z koncertu 18.00 Obiektyw 18.30 Kurier Kultury 18.40 Prognoza pogody 18.45 Przedmioty i my: Łódź 18.55 Diagnoza - magazyn medyczny 19.20 Gość dnia 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Prezentacje - magazyn kulturalny 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 Gdy nadejdzie chwila - film fab., USA 1987 0.40 Po tamtej stronie - serial fab., USA 1999

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99.4 98.6 MHz

Wiadomości Radia Białystok co godzinę - wydania główne 7.00, 16.00 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30, 15.30, 16.30, 17.30

5.05 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Ryczkowski; 8.20 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kosak; 9.10 WIĘCEJ GRANIA BEZ ŚCIEMIENIA - prow. Marcin Kozłowski; 9.45 Bohumil Hrabal - Obsługiwałem angielskiego króla odc. 56; 14.05 Prow. Wiesław Szymański; 18.30 Ukraińska dumka - aud. Sławomira Sawczuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jerzego Leszczyńskiego; 19.10 STREFA DOBREJ MUZYKI - prow.; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Język Angielski; 23.00 Hiph-OPERA - muzyka młodych - R. Burzyński/M. Jastrzębski; 2.00 Nočna Orkiestra Radia Białystok - opr. A. Maciorowska

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88.8 MHz)
Serwis: 6.00-24.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów

wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie
5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debiściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00
Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00
5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00

Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”; „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Slepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metalowe brzmienie w Radiu 5; 0.03 Karta z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwonił, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 FM
15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888
Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut
Informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut
6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Maciej Uchmański
6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański
7.10 Wiesz - to bierz! - codzienny konkurs
7.45 Patron dnia - Artur Moczarski
7.57 Komentarz dnia
8.30 Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski
8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz akcja charytatywna

9.00-10.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie
10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBJOJE - zaprasza Piotr Gociek, Kuba Mędrzycki i Agnieszka Ponikiewska
20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy
22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, czwartek)
23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatyże; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Litery z pól: J-9, A-7, G-8, E-10, C-5, H-1, F-2 utworzą PIERWSZĄ część sentencji Ericha von Dänikena.

POZIOMO:

A) margines szosy, B) nie zdejmuję kapełuszka, C) przymusowe ściąganie należności podatkowych, D) brzeg, E) człowiek postępujący nieuczciwie, F) wojskowe polecenie, G) Soplica, Kuroń lub Fedorowicz, H) jezioro, nad którym nauczał Chrystus, I) kuchenny toporek, J) ajer. PIONOWO: 2) Zorba nie mógłby go udawać stopień, nota, 3) kłopot z zębami, 4) okrągła kluska leży przy tablicy, 5) uchwyt w postaci taśmy, którą zaciska się dookoła mocowanego przedmiotu, 6) np. Chłirczyk, 7) rabat wonny trunek, 8) przystąpienie do czegoś, 9) staje słupka i tnie kominka stała posada.

Hasło krzyżówki z nr 23 brzmi: „Ci, którzy nie czują zazdrości, nie czują nic” Nagrody książkowe wylosowali następujący Czytelnicy: Jerzy OBRYCKI - Stawiski, Bogusława MAKAL - Olecko, Alicja PROCHASKA - Białystok. GRATULUJEMY! Po nagrody zapraszamy do Biura Gry, pok. 25 (parter) w redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, tel. 748-74-22, codziennie w godzinach od 9.00 do 16.00 (oprócz sobót i niedziel) od dzisiaj do następnego poniedziałku. Po tym terminie laureatom spoza Białegostoku nagrody wyślemy pocztą. (jn).

KUPON 26/A

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENT Celný. Kurs. Licencja. Praca. Rozpoczęcie 4.07.2003. Najlepsze przygotowanie do egzaminu. Zapisy: wtorek - Białystok, Branickiego 19. Informacje: (0-22)629-37-83, ☎(0-22)628-70-56. www.adviser.waw.pl

ANGLIA, pomogę przekroczyć granicę. ☎00447766061053.

ANGLIA. ☎0692-987-986.

DIAGNOSTĘ lub mechanika samochodowego, wykształcenie techniczne, staż min. 4 lata. ☎0-507-045-172.

DODATKOWA w Funduszu Emerytalnym. ☎(0-85)744-36-40.

EMERYTKĘ, rencistkę, samotną do pracy w hotelu. ☎(087)621-39-78 do 18.

FIRMA handlowa zatrudni młode osoby do promocji i reklamy: Łomża, ☎216-94-71 godz. 8.00-16.00.

FIRMA inżynierska zatrudni absolwentów - specjalność: automatyka, technologia żywności. ☎(086)273-90-03.

FIRMA przyjmie przedstawiciela handlowego. ☎(085)676-21-77.

KIEROWCĘ na tira z nacpę do jazdy Polska-Rosja z dużą praktyką, na stałe. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

KIEROWCĘ z samochodem dostawczym (blaszak) oraz magazynem 25 mkw. zatrudnię. Informacje: ☎(052)346-98-10.

MĘŻCZYZNĘ do gospodarstwa, kierunek trzoda chlewna, znajomość obsługi ciągników. ☎0605-203-483.

MECHANIKA do naprawy tirów i nacpę, na stałe, okolice Łap. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

MECHANIKA samochodowego. Elk. ☎0692-269-781.

ODPOWIEDZIALNYM dodatkową domową pracę, 900 miesięcznie. ☎0602-39-49-31 (7,58 zł/min).

PILNIE składanie długopisów. Dostawa, odbiór. ☎0501-664-419 (7,58 zł/min).

PILNIE zlecimy chałupniczy montaż bransolet. ☎0609-139-641 (7,58 zł/min.).

PRACOWALEŚ w Niemczech - odbierz podatek. Infolinia 0-801-63-43-95.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia - odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.

PAKIET OGŁOSZENIOWY



GAZETA
Współczesna

2 dojarki koniowe Alfa LAVAL i Westfalia tanio sprzedam. (086)217-91-67.

AGENT Celný. Kurs. Rozpoczęcie 4.07. Praca. Zapisy: wtorek - Białystok, Branickiego 19, ☎(0-22)629-37-83, www.adviser.waw.pl

BADANIE lekarskie (prawo jazdy), rewelacyjna dieta odchudzająca CAMBRIDGE. ☎(085)663-14-62, ☎0602-786-532.

BLOCZKI betonowe, pustaki żużlowe - producent. ☎(0-85)681-60-68, ☎0-602-408-938.

CZĘŚCI do forda sierry 2.3D - sprzedam, ☎0691-672-830.

DOMEK letniskowy nad Wigrami do wynajęcia. ☎(087)567-01-87, ☎0506-706-906.

DOMKI letniskowe nad Wigrami - do wynajęcia. ☎0606-279-052.

DZIAŁKA letniskowa 3000 mkw. Płociczno k.Elku sprzedam. ☎0604-251-249.

ENERGOTERAPEUTA - ZABIEGI REIKI! Bezpłatnie! Suwałki, ☎0502-637-815.

GABINETY lekarskie do wynajęcia. Białystok, BPUSB. ☎(085)654-24-52.

KOLONIE: Szklarska Poręba, Króścienko, Gdańsk, Ustronie Morskie. BPUSB. ☎(085)654-24-52.

KUPIĘ siedlisko do 25 km od Białegostoku. ☎(085)710-40-62, 0603-641-222, ☎0603-064-342.

MAZURY - domek n. jeziorom od 05-19.07.03r., łódka, kajak - tanio! ☎(087)615-05-24.

NOWE domy z bala. ☎(0-85)661-69-87, ☎0-502-949-314.

OCIEPLANIE budynków pianką. ☎(025)758-58-40, 0-608-648-110.

OCZYSZCZALNIE przydomowe, Hetmańska 38. ☎(0-85)651-35-45, ☎0-606-968-990. www.an-pol.net.bialystok.pl

OGRODZENIA betonowe, doradztwo, możliwość montażu. Posadzki agregatem. Solidnie! ☎0503-189-602, ☎0506-113-095.

OPRAWIMY wszystko! Profesjonalna oprawa obrazów. „RAMKO” Białystok, Ciepła 1. ☎(085)6-750-766.

PILNIE kupię siedlisko z budynkami blisko Białegostoku, do 15.000 zł. ☎(0-85)675-33-84.

PODMIEJSKA, budowlana w Klepaczach sprzedam. ☎0-607-796-369.

PRACE remontowo-budowlane, szybko i solidnie oraz wykonawstwo elewacji i odnawianie. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

PRODUCENT okien PCV. Super rabaty. Elk, Mickiewicza 1A Pod Filarami. ☎(0-87)621-48-67.

ROBOTY z kamienia: ogrodzenia, ściany, fundamenty, itp. oraz obkładanie kamieniem fundamentów. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

SEGMENT pokojowy, kuchenny, inne, dywan, wóz konny, drzwi garażowe. ☎(0-87)610-95-83.

SIMMTECH komputery wysoka jakość, niske ceny, miła obsługa. Suwałki, ☎(087)565-10-07.

SIMMTECH komputery, monitory, drukarki, skanery, akcesoria. Suwałki, D.H. „ALFA”. ☎(087)565-10-07.

SIMMTECH komputery, wymiana podzespołów, modernizacja, bezpłatny montaż zakupionych podzespołów. Suwałki, ☎(087)565-10-07.

SKODA 120i (1978/88) lub zamienię na motocykl lub inne propozycje, stan techniczny bdb, 1.100 zł. ☎0-506-097-305.

SPRZEDAM dojarkę przewodową „Westfalia”, stan dobry, tanio, 3 aparaty. (086)217-91-67.

SPRZEDAM szczeniaka dobermana 6-tygodniowego, szczepiony. 300 zł. ☎(087)566-51-62.

USŁUGI motorowodne: - nauka pływania na nartach - kolo - rejsy. Augustów, tel: 0692-200-460.

USUWANIE zmarszczek - odmładzanie (Restilane, Perlein). ☎(085)663-14-62 po 21.00, ☎0602-786-532.

VIAGRA - sprzedam. ☎0506-706-117.

WÓZKI widłowe. Akumulatory, części, remonty, ogumienie. Naprawa u klienta. gwarancja. ☎(085)742-54-31, 0-502-290-455.

ZBIORNIK do mleka 1250-litrowy. Podnośnik maszynowy do bel. 0609-766-539, (086)216-45-39.

ZETORY: 5718, 1245 (1981), 7045 (1982), 8011 (1980). 0609-766-539, (086)216-45-39.

W Anglii legalna. ☎00447762361536.

WŁOCHY, Grecja - kobiety, mężczyźni. ☎0608-891-070.

ZATRUDNIĘ barmankę. ☎0-608-500-955.

ZATRUDNIĘ pilnie malarzy. ☎00491783274722.

ZATRUDNIMY do obsługi niemieckich grup rowerowych na Mazurach, kierowców z busem. Wymagane uprawnienia na lawetę. ☎(085)744-45-62.

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.

***ABSOLUTNIE powypadkowe - gotówka. ☎0-604-228-214.

****ABSOLUTNIE powypadkowe zniszczone. ☎(0-85)711-71-54.

****ABSOLUTNIE POWYPADKOWE ZNISZCZONE. ☎0-606-814-679.

AUTA rozbite. ☎0-501-328-434.

KAŻDY OD I WŁAŚCICIELA. ☎0-602-888-230.

NAJDROŻEJ SKUPIJE POWYPADKOWE. ☎0501-438-282.

POWYPADKOWE i skorodowane - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE, najdrożej skupuję. ☎0609-832-438.

POWYPADKOWE, zniszczone. ☎(085)716-48-16.

STAR 1142 kupię. ☎(085)719-75-31, ☎0602-865-779.

STAR, wywrotkę oryginal. ☎(085)7-431-945, 0603-850-090.

SPRZEDAM

ŁADA niva pick up 1,7+ gaz (1999). ☎(087)567-54-18, ☎0694-500-999.

ASTRA II 1.8 125KM (2001) kombi, srebrny, 37.000 km, pełne, 42.800 zł. ☎(0-85)663-49-06.

AUDI 80 (1993), 2.6V, automat -19.800 zł. ☎(086)216-66-51.

BMW 525 TDS (1992), lekko uszkodzony tył, 19.000 zł. ☎(086)272-67-79, 0506-097-605.

CARO (1992) I-właściciel, bdb, 3.250 zł. ☎0606-464-394.

DAEWOO nubira II van (2000/01), 95.000 km, 25.000+VAT. ☎0-502-66-88-08, ☎0-502-20-90-91.

FIAT 126p (1991) - bdb. - 1650 zł. ☎0506-602-707.

FIAT ducato (1998) 100.000 km. 5 osób +1260 kg. 30.500 zł. ☎0-602-520-684.

KAMAZ wywrotka, koparka Nobas gąsienicowa. ☎0-604-737-705.

LIAS 110 (rok prod. 1987), stan dobry, rama. ☎0602-123-766.

LUBLIN II (1997), 2,9 -14.000 zł. ☎(086)218-95-57.

MERCEDES 190E (1990) 2.0l benzyna+ gaz. ☎0-506-149-501.

MERCEDES 207 -pomoc drogowa, kabina sześciocisobowa, po remoncie. ☎0-608-771-201.

MERCEDES 709 ciężarowy (1979) 5.000 zł. ☎0692-418-287.

MERCEDES MP100 (1992) 2.4D, krótki, niski. ☎0-606-480-884.

MICRA '98/99, 1.0. ☎(085)744-55-48.

MITSUBISHI colt 1.8D (1985/86), stan bdb po badaniach technicznych, tanio. ☎0-692-971-327.

MOTOR Honda Gold wing 1.2 (1985). ☎0604-802-015.

NACZEPA „Zremb” 2-osioiowa 12 m. ☎(087)567-16-91.

OKAZJA! PEUGEOT 206 SW, metalik, wspomaganie, poduszka kierowcy, 2003r., przebieg 500 km. ☎(085)67-55-721.

OKAZJA! PEUGEOT 307 XS, metalik, klimatyzacja, ABS, 6 poduszek, 2002 r., przebieg 1800 km. ☎(085)67-55-721.

PODNOŚNIK dwukolumnowy włoski przekładniowy, mało używany, cena do uzgodnienia. ☎0-604-282-034.

POLONEZ caro 1.5, 1.000 zł. ☎(085)653-41-92.

PONTIAC GRAND PRIX 3.1, Kat., biały, kupiony u dealera, pełna opcja, gaz, stan dobry. Cena 10.000zł. ☎(085)675-57-21.

POWYPADKOWE Seat inca 1.4 (1998), ładowność 550 kg, hak, c. zamek, immobilizer, 4.700 zł. ☎0502-593-865, ☎0600-021-060.

NOWE POLONEZY TRUCK 1,9D

ST 2m, LB 2,5m, DC 2m-5 osob.

RÓŻNE TYPY ZABUDOWY

TEL. 085 664-39-09 TEL. 087 621-57-50
BIAŁYSTOK ELK (SALON-SERWIS)
UL. KLEEBERGA 51 UL. SUWAŁSKA 64

RENAULT 25 (1986) 2,1 diesel. ☎(085)741-83-48.

SCENIC '97, 2.0. ☎(085)652-37-24.

STAR 1142 (1994), izoterma, cena do uzgodnienia. ☎0609-606-658.

STAR 1142, stan dobry, do przewozu żywca, z przyczepą. ☎0602-123-766.

STAR 200W (1979) stan dobry. 3.500zł. ☎(085)683-39-81 po 18.00.

SUZUKI Włara, Cabrio, 1.6 16V, orurowane (1996). ☎0694-580-616.

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ...już od 2500 zł do wszystkich aut

MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI

Top Auto Krupniki 25 Białystok 13 tel. 661-68-02

VOLKSWAGEN golf (1988), 350 Euro. ☎(085)721-93-25.

VW polo 1,0 (1994), stan bdb. -9700 zł. ☎0506-602-707.

VW T4 (1994) towarowy. ☎(0-86)275-45-77, ☎0-604-094-567.

XSARA PICASSO '00, 1.8, 16V. ☎(085)744-55-48.

NAPRAWY

AUTOGAZ - montaż, niedrogo, raty. Kopernika 40, ☎(0-85)742-90-10.

NAPRAWY skrzyń automatycznych, silników, zawiesz, w samochodach wszystkich marek. ☎(085)743-57-23, ☎0603-258-840.

PROSTOWANIE felg stalowych, aluminiowych. wulkanizacja. Grajewo. Wierzbowa 10. (086)272-38-47.

PU-A "ASTWA" Sp. z o.o. w Białymstoku

oferuje profesjonalne, kompleksowe usługi w zakresie demontażu, usuwania, transportu i unieszkodliwiania odpadów zawierających

AZBEST

tel.(085) 653-95-93 lub 653-98-93 wew. 30 fax: (085) 653-98-22

ZAPRASZAMY !!!

WAM-DIESEL - pompy wtryskowe z Prowiantowej na Owocową 22. ☎0-502-066-716.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(085)740-35-35.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN”, kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

„AVANT” -skup, sprzedaż, zamiana, raty, ul. Kopernika 10, Białystok, ☎(085)744-19-21.

NOWOWARSZAWSKA 128/1 skup, sprzedaż. ☎(085)743-17-19.

SPECTRUM: ☎(085)651-71-43. TELEGAZETA STR. 638.

INNE

AUTO na gaz -wczasy gratis! ☎(085)651-29-92, ☎0504-138-600.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

ZAKUPY

HURTOWNIE

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, ☎683-45-05.

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej, słupków, bram. ☎(087)421-83-97, 0608-409-794.

SIATKA, słupki, bramy. ☎(086)217-70-09.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI - TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

DZIAŁKĘ handlowo -usługową w Augustowie. ☎(087)644-93-01, ☎0504-453-741.

MIESZKANIE 55-60 mkw. w Wysokiem Mazowieckiem. ☎(086)476-07-88.

MIESZKANIE w nowym budownictwie, centrum Suwałk. ☎(0-87)569-63-14 po 20.00.

SIEDLIKO, gospodarstwo, dom lub działka budowlana, okolice Suwałk. ☎0-605-098-175.</

MIESZKANIE na wakacje w centrum. ☎0606-391-222.

NAUKA

AGENT CELNY - roczne studium policealne, licencja państwowa. Białystok ul. Sienkiewicza 84 ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586

AUTOMOBILKLUB - kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

EUROPEJSKA SZKOŁA BIZNESU I ADMINISTRACJI, rekrutacja na kierunki: agrobiznes, administracja, organizacja reklamy, pracownik socjalny. Tel.(085)65-13-494, ul.Radzyńska 11, Białystok.

KURS prawa jazdy 03.07.2003, 17.00 - promocja. „CENTRUM”, Sikorskiego 6a lok. 14, ☎(085)66-10-110.

KURS prawa jazdy 3.07.03 godz. 17.00 - CENTRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

KURSY komputerowe. ☎(0-85)742-27-97.

KURSY: Rozpoznawanie polskich znaków pieniężnych; Kasjer walutowy; Księgowość od A do Z; Agent celny. ☎(085)676-18-62.

NIEMIECKI. ☎(085)74-74-112.

„OCHIKARA” POLICEALNA SZKOŁA DETEKTYWÓW I PRACOWNIKÓW OCHRONY OGŁASZA NABÓR NA ROK SZKOLNY 2003/2004 - PROMOCJA. UL. LIPOWA 32A BIAŁYSTOK, ☎744-60-90. WWW.OCHIKARA.PL

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki - nabór do szkoły. Kursy do licencji i samoobrony. Białystok, ul. Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Białystok Wesola 11a - nabór do szkoły, kursy do licencji tel. (085)742-12-30.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Elk Małeckich 1 - nabór do szkoły, tel.(087)610-36-01 0602-65-08-28.

POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE, ul.Radzyńska 11, Białystok. Tel.(085)65-13-494.

POLICEALNE -technik elektryk, technik administracji (obsługa celna, ubezpieczeniowa). Świętojańska 12. ☎(085)732-68-03.

STUDIUM ORGANIZACJI REKLAMY I AGROBIZNESU. Tel.(085)65-13-494.

STUDIUM przyjmuje zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię, informatykę. Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

SZKOŁY ZAOCZNE -Zawodowa, Technikum Budowlane, Technikum Mechaniczne. ☎(085)741-97-53, 0606-758-757.

TECHNIK elektryk -zaocznie po ZSZ, Świętojańska 12. ☎(085)732-68-03.

ZAOCZNE STUDIUM ADMINISTRACJI I ORGANIZACJI REKLAMY w Białymstoku. Tel.(085)65-13-494.

ZAOCZNE: Liceum Handlowe, Liceum Ekonomiczne, Policealne Medyczne Studium Zawodowe: terapia zajęciowa, opieka domowa, fizjoterapia, dietetyka, medycyna alternatywna. Białystok, Krzywoska 12, ☎(085)65-13-405.

TURYSTYKA

****SOBOTA** wieczorem, niedziela, poniedziałek - Belgia, Niemcy. ☎(085)74-74-375.

****WTOREK**, sobota - Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.

BELGIA -czwartek, niedziela, poniedziałek, środa. ☎(085)676-36-27.

BELGIA -czwartek, środa, Niemcy, Holandia. ☎(085)719-13-26.

BELGIA -czwartek, środa. ☎(0-85)719-24-52.

BELGIA -niedziela, wtorek. (085)654-77-54.

BELGIA -środa, czwartek -klimatyzacja. ☎(085)716-10-19, ☎0602-854-383. Kozusko

BELGIA, Holandia -środa, czwartek. (085)718-75-23, ☎0606-533-509.

BELGIA, Holandia, Niemcy -środa, czwartek. ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA, Holandia, Niemcy -piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo -wtorek, sobota. ☎(086)272-83-90, 0-692-514-184.

BELGIA, Niemcy -piątek, sobota. ☎(0-85)719-98-82, ☎0-501-503-844.

BELGIA, Niemcy, Holandia -środa, czwartek. ☎(0-85)741-32-46, ☎(0-85)663-56-16.

BELGIA, Niemcy, Holandia -środa. ☎(0-85)716-71-72, ☎0-505-570-357, ☎0-505-610-647.

CZWARTEK - Belgia. ☎(085)676-05-24, ☎0608-121-304.

HAMBURG, Bremen -niedziela. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

HANNOVER -Bremen (okolicę). ☎(086)216-04-95, 0506-820-844.

NIEMCY dowóz pod wskazany adres -wtorek, sobota. ☎0609-090-567.

NIEMCY -tanie. ☎(087)643-73-49, 0-694-266-563.

NIEMCY -wyjazdy wtorek, sobota, odbiór z domu. ☎(087)643-16-82, ☎0601-386-034.

ŚRODA, czwartek -Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0606-264-049.

POKOJE 2,3,4-osobowe we Władysławowie. ☎(0580674-28-86 po 16.00.

SILNIK „Merkury 80” do motorówki, 4.500 zł. ☎0502-612-115.

USA wyjazdy. ☎0504-862-196.

USA wyjazdy. ☎0-603-400-277.

USA-LOTERIA; wizowanie, doradztwo, wyjazdy; Mitz Consulting; ☎(0-85)741-70-74.

WYNAJME domek nad jeziorem Rajgrodzkie. ☎0609-447-888.

ZDROWIE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

***RZUC PALENIE**. PROMOCJA. ☎(085)744-97-97.

ALERGIA. Bezbolesne testy, leczenie, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

ALKOHOLOWE ODRUCIA, WSZCZEPIANIE ESPERALU PRZEZ CHIRURGA. DYSKRECJA. CODZIENIE
- DR E., A. CHOROSZUCHA,
UL. PODLEŚNA 16/LOK.2,
☎(085)732-77035. 7 DNI W TYGODNIU.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok.202. ☎(085) 744-97-97.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE - PSYCHIATRY EUGENIA I ADAM CHOROSZUCHA. PSYCHOLOG, INTERNISTA, CHIRURG, WYKWALIFIKOWANY PSYCHIATRYCZNY ZESPÓŁ PIELĘGNIARSKI. EKG, POMIARY ALKOHOLU, CUKRU, BADANIE KRWI, LAMPY ANTYPRESYJNE „PHILIPS”, BIOPTRON SZPITALNY, UL. PODLEŚNA 16/LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73

GINEKOLOG -kompleksowo. ☎0605-551-930.

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Starobojarska 8 lok.2, ☎743-23-29.

KROPLÓWKI + LEKI DOUSTNE + ZASTRZYKI - KURACJE 10-20-DNIOWE W WARUNKACH POZASZPITALNYCH PSYCHIATRYCZNYCH W LECZENIU NERWIC DEPRESJI, ZABURZEŃ PSYCHICZNYCH; REGENERACJI PSYCHICZNEJ I FIZYCZNEJ ORGANIZMU. CENTRUM PSYCHIATRYCZNE - DR. E., A.CHOROSZUCHA, UL. PODLEŚNA 16/LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

PSYCHOLOG Zoja Wołosowicz. ☎0-507-87-03-95.

RZUC PALENIE - gwarantowane efekty. **PROMOCJA!!!**. ☎(085)743-23-29.

ZWIERZĘTA

KOZA dojna, kozioł. ☎(0-85)716-22-35.

KUCYKI szetlandzkie. Suwałki, ☎(087)567-54-18, ☎0694-500-999.

LABRATORY: ☎0504-074-953.

OGIER Fiord (papieru). ☎(087)567-54-18, ☎0694-500-999.

OŚMIOMIESIĘCZNA sukę owczarka niemieckiego sprzedam. ☎0600-540-597.

SPRZEDAM pieska pekińczyka miniaturka. ☎0600-828-096.

SZCZENIĘTA BEAGLE, LABRATORY, GOLDE- NY. ☎0694-630-576.

SZKOLENIE psów, sprzedaż -owczarki niemieckiej, czarne teriery rosyjskie. ☎0602-877-544.

TRANSPORT koni. ☎(085)663-29-94, ☎0609-462-504.

BIZNES

☎ (085)744-58-44, 742-56-67,
GOTÓWKA W DWA DNI!
UL. GROCHOWA 1/3

NOWOŚĆ! Kredyt na telefon, z zadłużeniami, zająkami komorniczymi. Decyzja w godzinę. ☎(032)354-30-83.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

SZYBKA GOTÓWKA.
☎(0-85)744-58-42.

ROLNICTWO

KUPIĘ

OWIES, pszenicę - kupię. ☎(087)568-72-48.

SPRZEDAM

ŁADOWACZ czeski 750. ☎0-609-425-679.

ŁOŻYSKA; pasy napędowe; uszczelniacze do kombajnów BIZON; CLASS; FAHR; MF i innych. ALFA-TECH: Łomża, Al. Legionów 143, ☎(086)219-89-37; Zambów, ul. Mazowiecka 57, ☎(086)271-59-23.

1014-97R, C-330, C-360, C-360-3P, T-25, MTZ, 914, 1222, 1224. Przyczepy, prasy, cyklopy. Raty, zamiana. Toczyłowo. ☎0502-387-992.

30 T pszenicy paszowej. Mierucie k/Grajewa. ☎(086)273-80-75.

AGRO -dojarki, hale udojowe, zbiorniki. Montaż, atesty. Beczkowozy, sieczkarnie itd. ☎(085)662-01-19, 0604-270-922.

ALFA laval 600, 1000, 1200, 1700, 2100, 2700 od 4.000 zł. ☎(085)662-01-19, 0604-270-922.

BIZON REKORD (rocznik 1987), stan bdb. ☎(086)278-88-58.

BIZON Super Z-056 430 godz. pierwszy właściciel. ☎0604-406-301.

BIZON Z56/3 sieczkarnia stan bdb 25.000 lub zamianę C-330, C-360. ☎0-609-226-753.

C-360 (1977) -6700 zł; roztrząsacz jednoosowy -3200 zł, wywrotkę 8-tonową -3000 zł. ☎0602-118-639.

C-360 (1983) idealny oryginał. ☎(085)742-16-01.

CIĄGNIKI importowane Ursus, Zetor, MTZ - różne typy. Plugi „Krewland”. Oraz inne maszyny. Zamiana! ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

CIĄGNIKI, kombajny, prasy, przyczepy, sieczkarnie, szambowozy, ładowacze, rozrzutniki. ☎(087)516-36-58.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

DOJARKI. Zbiorniki mleka, montaż, zamiana, serwis, atesty dojarek. ☎(085)745-30-46.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki -atesty, raty, gwarancja, zamiana. ☎(0-87)423-48-77, (0-87)423-07-54.

FOLIA do sianokiszonek. ☎0-607-868-474.

FOLIA do sianokiszonek. ☎0692-852-643.

GOSPODARSTWO rolne -krowy, siano. ☎(086)273-25-00.

JĄŁOWICE hodowlane, wysokocielne krajowe i importowane - Holandia, Dania, Niemcy. PH „KONRAD”, Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie rasy HF najlepszych buhajów z Danii, Włoch.

JĄŁÓWKI cielne, jątłwki, krowy -74 sztuki. ☎0602-467-287 lub (094)358-19-92.

JĄŁÓWKI hodowlane. Kombajn zbożowy. Siewnik nawozowy zachodni. Agregat prądotwórczy. ☎(087)563-80-23.

JĘCZMIEN paszowy i pszenżyto. ☎(085)650-13-61.

JĘCZMIEN, pszenżyto, pszenica. ☎(087)611-15-25.

KOMBAJN Dominator 80, 4,5 m. ☎(086)278-41-29.

KOMBAJN ziemniaczany „ANNA” (1991) -8600 zł. ☎0602-118-639.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna”. ☎(086)476-39-84.

KOMBAJN ZO-58 (1997). ☎(087)619-74-77.

KOMBAJNY zbożowe, prasy zachodnie. ☎(085)685-21-41.

KOMBAJNY zbożowe, sieczkarnie do kukurydzy, przyczepy samobieżące, beczkowsy, inne. Ruciane-Nida. ☎(087)423-11-26.

KOMBAJNY, prasy i inne maszyny. ☎(087)569-41-42.

KOMBAJNY, sieczkarnie, traktory, beczkowsy, samobieżące, rolujące. ☎(086)219-10-09, 0501-408-363.

KOMIS -kombajny: Bizon, ciągniki: Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-51-84, ☎0606-947-028.

KOMOSEWO -gmina Wąsosz 5 ha. ☎(086)273-14-10.

KONSTRUKCJA wiatowa, przyczepy ciężarowe 11-16 ton, transformator, kombajn poręczkowy i ziemniaczany, maszyny widłakowe. ☎0502-220-661, (086)476-08-69.

KOPARKO-ŁADOWARKA /cyklop/. ☎0-602-505-623.

LAS -5 ha, nieużytki -6 ha. Kuligi, pow. Grajewo. ☎(086)273-36-56.

ŚWIERK żywopłotowy 0,8m -5 zł. ☎0602-491-013.

OPRYSKIWACZ Agrola 15 m, 1000 l., stan bdb. Grubber Lemken 4,5 m, stan bdb. ☎0605-203-483.

OTREBY pszenne, nawozy sztuczne -import. PHZR„SCH”. ☎(087)566-62-51.

PRASA Z-224/1 (1997), bdb., ☎(086)218-37-13.

PRASY belujące CLAS, WELGER, CRONE, plugi obrotowe hydrauliczne 3-skibowe. ☎(086)271-09-22, wieczorem.

PRASY belujące, ciągniki ZETOR, kombajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne. Duży wybór! ☎(086)279-15-65.

PRZYZEPA samobieżąca NTVS4. ☎(0-86)277-47-06.

PRZYZEPE platformę, niskopodwoziówkę, autolawę. ☎0601-326-025.

PSZENŻYTO, jęczmień, łubin. ☎0-502-658-057.

PSZENICA 20 ton. ☎(087)621-11-91.

ROZTRZĄSACZ do siana, plugi obracane. ☎0606-170-133.

SCHŁADZALNIKI mleka 700L. -3.500 zł, 1.000L. -4.500 zł, 1.200L. -6.000 zł, 1.600L. -9.000 zł. Raty, gwarancja, atest. Beczkowóz 6.000L i 3.000L. Przyczepy do sianokiszonek. ☎0606-886-140.

SIECZKARNIA do kukurydzy Z-350/03, 700 godz. pierwszy właściciel. ☎0604-406-301.

SIŁOSY zbożowe -30T, przenośniki kubelkowe. ☎(087)611-15-25.

SPRZEDAM lub zamienię na kombajn zbożowy ciągnik rolniczy U-1224 (1985). ☎0503-191-343.

SPYCHARKA DT 75M, sieczkarnia Z-320. ☎(086)272-25-37.

SUPER jałowice wysokocielne w ciągłej sprzedaży -Przytuły, tel. (086)472-10-32, (052)321-61-55, 0606-330-324.

WIDLAK Rak 1,2t spalinyowy akumulatorowy 1,2t, 5.500-2.500 zł. ☎0-692-161-456.

ZBIORNIK mleka 3000L. (1996), stan bardzo dobry. ☎(086)273-16-09, 0606-342-359.

ZBIORNIK mleka 3000L. 13.000 zł. ☎(086)273-16-09, ☎0606-342-359.

ZBIORNIKI do mleka: ☎(086)278-32-52, 0600-425-413.

ZBOŻE konsumpcyjne ozime, pszenicę ozimą wysoko glutenową, żyto w tonach. ☎(085)737-77-44 po 20.00.

ZETOR 77-45, MTZ 82, C-360 i inny sprzęt rolniczy. ☎(086)219-28-87, 0501-730-831.

ZETOR 8045, kombajn Bizon. ☎(087)642-41-40.

ZLECĘ budowę garażu -okolicę Stawisk. ☎0602-118-639.

RÓŻNE

KUPIĘ

OGŁOSZENIA do "Gazety Współczesnej" I REKLAMY przyjmują:

Augustów ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
 Białystok ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
 Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
 Elk ul. Wojska Polskiego 71A, tel./fax (0-87) 610-85-05 - Oddział "GW"
 Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
 Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (0-85) 682-59-89 - Oddział "GW"
 Łomża al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
 Mońki, ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - Biuro Turystycz. "KURIER"

oraz nasi przedstawiciele handlowi - Białystok tel. 748-74-41 do 44.

Olecko pl. Wolności 22, tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
 Ostrołęka ul. Gorbatowa 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - "Oddział GW"
 Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
 Siemiatycze ul. Pałacowa 19, tel. (0-85) 655-31-41, B. Siliwińska
 Sokółka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
 Suwałki ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
 Suwałki ul. Chłodna 11, tel. (0-87) 563-06-00 - Centrum Reklam i Ogłoszeń
 Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-24-08, "VIDKING"
 Zambrow al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

KOMPUTERY

SPRZEDAM

PROMOCJA! Markowe komputery ARNO, 3 lata gwarancji, 5 lat bezpłatnego serwisu ☎(085) 742-75-20

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-23 od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00.

TRAKI taśmowe. ☎0603-784-364.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

PLYTA pilśniowa i wiórowa, sklejką, szkło okienne, cegła szamotowa- import. PHZR'SCh', ☎(087)566-50-41.

USŁUGI

AUTOMOTO

AUTO Gaz Montaż - Filia Siedlecka: Łomża, ul. Rybaki 57; Rydzewo 108 k.Ostrołęki. ☎(086)473-02-72, 0502-565-084, 0502-516-915, 0506-019-293.

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze, komis. ☎(0-85)654-43-10.

TYNKARSKIE

TYNKI gipsowe agregatem, doświadczenie; od 16 zł/mkw, VAT. ☎0602-521-018, (0-86)477-16-93.

TYNKI gipsowe agregatem. ☎(0-85)741-92-92, 0503-163-924.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856.

BUDOWA, REMONT

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWY, przebudowy domów, obór, udojń, innych obiektów, remonty. Elk, ☎0600-506-507 (0-87)621-22-73.

CYKLINOWANIE, centralne ogrzewanie, remonty. ☎(0-85)743-32-21, 0504-119-775.

DACHY, elewacje maluje. ☎(0-85)744-21-36.

DACHY, więzby, krycie. ☎0602-593-597.

DOCIEPLENIA, suche tynki, malowanie, glazura-solidnie. ☎(0-85)732-00-21, ☎0-506-786-088.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinkier. ☎0691-727-904.

DŁUGIMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

INDECO- szafy, kuchnie, pokoje dziecięce, Warszawska 13 tel.(085)743-57-52, Wasilkowska 22c, tel.(085)675-01-90.

KOMPLEKSOWO remonty, wykończenia mieszkań, od A do Z. ☎0501-312-965.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

MURY, ogrodzenia, klinkier, stany surowe, wykończenia wnętrz. ☎(085)749-21-38, 0600-220-366.

ODKURZACZE centralne - Interior: ☎(085)652-55-89

PLYTA warstwowa - sprzedaż, montaż. ☎(086)277-43-78, 0601-322-973.

POLBRUK, starobruk, kostka granitowa- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

POSADZKI betonowe- agregatem. ☎(0-87)563-05-90, ☎0604-20-73-20.

REMONTOWO -budowlane. ☎0600-485-510.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎0602-250-026.

REWELACYJNE, najnowocześniejsze, ekologiczne piece centralnego ogrzewania na zboże i inne odpady. ☎0604-29-19-65, ☎0506-17-88-26.

SCHODY drewniane -doświadczenie. ☎(085)739-24-80.

SIDING profesjonalnie. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie, hydraulika, elektryka. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

UKŁADANIE glazury, terakoty, remonty -doświadczenie. ☎0-600-629-322.

UKŁADANIE paneli, sidingów. ☎(0-86)476-86-69.

USŁUGI budowlane, ogrodzenia, klinkier, kamień. ☎0609-885-058.

WYKONAM kucie betonów agregatem. ☎0606-633-374.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI. ANTYWŁAMANIOWE. OKNA. DRZWI. WITRYNY -PCV. ALUMINIUM. ZALUS. (085)664-91-90, UL. MALMEDA 17.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, domofony. ☎(0-85)654-56-78.

ANTENY -montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

ELEKTRYKA -szybko i solidnie. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

INSTALACJE elektryczne, alarmowe, domofony, anteny. ☎0502-773-368.

KOMBIT- Systemy alarmowe, kamery, videodomofony. Warszawska 79. ☎(085)740-42-90.

HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod-kan, centralnego ogrzewania, instalacje gazowe - sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno -kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00.

HYDRAULIK. ☎(0-85)663-43-08, 0604-815-377.

HYDRAULIK. ☎(085)719-73-19, ☎0601-502-282.

INSTALACJE co, wod-kan. ☎(0-85)675-59-18.

KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

MEBLE

BLATY, parapety -hurt, cięcia na wymiar. ☎(0-85)651-67-40, 652-63-48.

KUCHNIE, zabudowy, tanio. ☎(0-85)718-34-39.

RENOWACJA antyków -tapicerka. ☎0600-167-260.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZAFY, biurka, komody. ☎(0-85)719-41-59.

SZAFY, kuchnie, przedpokoje - Interior: ☎(085)652-43-40

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

TAPICERSTWO - naprawy, przeróbki. ☎(0-85)741-93-33.

NAPRAWA AGD

AGD - automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Mysliński.

CHŁODNICTWO, PRALKI. ☎(0-85)743-18-47, ☎0-606-34-21-31.

ŁODÓWKI, zamrażarki -naprawa. ☎(085)67-55-833.

PRALKI, lodówki, zamrażarki. ☎(0-85)742-40-49 Kuzyka.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

CZYSZCZENIE DYWANÓW

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

PRZEPROWADZKI

PRZEPROWADZKI profesjonalnie. ☎(0-85)721-66-23, ☎0-600-749-607.

SOLIDNIE i tanio. ☎(0-85)742-15-28.

REMONTY

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ŻALUZJE, rolety, moskitiery- produkcja, montaż. Z.P.U. Kleosin, Tuwima 8 ☎(085)747-41-87 (7.00-16.00).

BIEŁE obory, chlewnie. ☎0602-783-424.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

MALOWANIE strukturalne. ☎0601-344-030.

MARKIZY tarasowe, balkonowe- oferta jakiej jeszcze nie było, Handlowa 7, ☎(085)742-20-88 (8.00-17.00).

ROLETY, żaluzje, moskitiery- promocja wiosenna. Białystok, Handlowa 7 ☎(085)742-87-64 (8.00-17.00).

OKNA I DRZWI

ŻALUZJE, rolety- największy wybór. Interior: ☎(085)652-55-89

NOWY salon z oknami, wysokie rabaty do 35%. „Budirem” Dojlidy Fabryczne 1, (085)743-73-85.

OKNA (zestaw balkonowy 840 zł brutto). Interior: ☎(085)652-43-40.

OKNA, DRZWI- atrakcyjne ceny, ATROS. ☎(0-85)652-58-56.

DACHY

DACHY maluje: Łomża. ☎0602-522-893.

MALOWANIE dachów. ☎(086)271-71-54.

KLIMATYZACJA

„KLIMART” - klimatyzacja pomieszczeń, ul. Branickiego 31. ☎(085)743-74-65.

KLIMATYZACJA, wentylacja. ☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.

TRANSPORT

ŻWIRY, piaski inne- sprzedaż, transport. Suwałki, ☎0601-38-28-73.

BUS OSOBOWO-TOWAROWY, TANIO. ☎0505-333-309.

OKĘCIE, inne; tanio. ☎0501-703-269.

PRZEWOZY niskim podwoziem, autoholowanie tir i osobowych. ☎(085)743-57-23, ☎0603-258-840.

RENAULT master 2T, tanio. ☎0601-583-844.

STAREM żwir, inne. ☎(085)653-16-05, 0-600-706-544.

ZŁOM wywożę, własny transport, możliwość zapłaty. ☎(085)654-54-00.

INNE

BIELENIE obór, dezynfekcja. ☎0503-723-460.

ELEWACJE, tynki, solidnie. ☎0695-423-605, 0506-384-678.

INTROLIGATOR. ☎(0-85)732-51-01.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.

PIECZĄTKI, wizytówki, grawerton, puchary, Mickiewicza 44a, (085)732-33-06.



Kol. Leszkowi Fiszer
 wyrazi szczerego współczucia
 z powodu śmierci
TEŚCIA
składają:
Zarząd i pracownicy PTSB „Transbud-Elk”
 oraz „TRANS-AUTO”

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

PRACA

ZATRUDNIĘ

TOKARZY. ☎0602-777-231.

ZATRUDNIĘ na gospodarstwo. ☎(086)476-01-80.

AUTOMOTO

SPRZEDAM

JELCZ S-416 (1991), 3-osowy, przystosowany do przewożenia zboża, „na chodzie”. ☎0600-47-97-20.

NIERUCHOMOŚCI

WYNAJME

DO wynajęcia 33 mkw. - Suwałki, Szpitalna, k.szkół. 400 zł/m-c. ☎(087)565-74-72, ☎0506-98-05-41.

STANCJE

POKÓJ dwóm studentkom, śródmieście. ☎(0-85)742-72-52.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

STAN surowy - solidnie! ☎(085)710-21-71.

TRANSPORT

BUS osobowy. ☎0-502-565-228.

GAZETA **współczesna**

IZBA WYDAWCÓW PRASY

— dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia — dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail: wweb@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut-sche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogoń” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszeński — tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji — tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl — Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski, Z-cy Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 — kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 68, 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a — kierownik Alicja Żukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a — kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 — kierownik Maria Kaczynska; Mońki tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatowa 5a/7b — kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 — kierownik Grażyna Miklaszewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43 Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 30 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu — tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

PRASA SPRZED LAT

25 lat temu „Gazeta Współczesna” pisała:

Na zaproszenie I sekretarza KC PZPR - EDWARDA GIERKA złożone w imieniu najwyższych władz partyjnych i państwowych PRL, 29 czerwca przybył do naszego kraju z oficjalną przyjacielską wizytą sekretarz generalny Powszechnego Kongresu Ludowej Libijskiej Arabskiej Dżamahiriji Ludowo-Socjalistycznej płk MUAMMAR KADAFI. (...)

W toku dłuższej rozmowy przywódca obu krajów omówił węzłowe sprawy dotychczasowego i dalszego rozwoju stosunków między

Polską i Libią. Szczególną uwagę poświęcono możliwościom zasadniczego rozszerzenia wzajemnie korzystnej, służącej rozwojowi współpracy gospodarczej. Wyrażono obopólne pragnienie rozbudowy stosunków polsko-libijskich we wszystkich dziedzinach życia.

Podkreślono kluczowe znaczenie umacniania solidarności i współdziałania sił socjalizmu i postępu, całego antyimperialistycznego frontu światowego.

(„Gazeta Współczesna” z 1-2 lipca 1978 r.)

WYŁOWIONE Z SIECI

Wysepka atakuje

Oto fragmenty opisów wypadków pochodzące z protokołów zgłoszeniowych jednej z firm ubezpieczeniowych:

■ Odholowałem swój samochód z jezdni, spojrzałem na teściową i uderzyłem w nasyp.

■ Przechodzień uderzył we mnie i przeszedł pod moim samochodem.

■ Facet był na całej drodze i wiele razy próbowałem go wyminąć, zanim uderzyłem w niego.

■ Budka telefoniczna zbliżała się. Kiedy próbowałem zjechać jej z drogi, uderzyła w mój przód.

■ Prowadziłem samochód już czterdzieści lat, kiedy zasnąłem za kółkiem i miałem wypadek.

■ Mój samochód był prawidłowo zaparkowany w tyle innego samochodu.

■ Byłem pewien, że ten stary człowiek nie dotrze na drugą stronę ulicy, kiedy go stuknąłem.

■ Przechodzień nie miał żadnego pomysłu którędy uciekać, więc go przejechałem.

■ Nie pamiętam dokładnie okoliczności wypadku, ponieważ byłem kompletnie pijany. W celu uzyskania dalszych szczegółów proszę zwracać się do policji.

■ Nie wiedziałem, że po północy też obowiązuje ograniczenie prędkości.

■ Jechałem sobie spokojnie, a tu nagle zaatakowała mnie wysepka tramwajowa.

■ Cały dzień byłem na zakupach - kupowałem rośliny. Gdy

wracałem do domu, to żywopłot wyrósł jak grzyb po deszczu, przysłaniając mi pole widzenia w taki sposób, że nie zobaczyłem nadjeżdżającego samochodu.

■ Mój samochód przeleciał przez barierkę i wylądował w kamieniołomie. Mam nadzieję, że spotka się to z państwa aprobatą.

■ Jechałem powoli, usiłując dosięgnąć szmatki, aby wytrzeć okno, która zaczepiła się o fotel. Kiedy ją pociągnąłem, uderzyłem się w twarz, straciłem kontrolę nad kierownicą i wjechałem do rowu. Gdy przyjechałem z powrotem z pomocą drogową, moje radio zniknęło.

■ Ostrożnie przyhamowałem, aby ta kobieta upadła jak najdelikatniej.

■ Zatrąbiłem na pieszego, ale on tylko się na mnie gapił, więc go przejechałem.

■ Świadek potrącenia pieszego: Usłyszałem jak Przemek krzyknął do głuchoniemego Tokarczuka: - Stój.

■ Pytanie: - Czy próbował pan dać ostrzeżenie?

Odpowiedź ubezpieczonego: - Tak, klaksonem.

Pytanie: - Czy druga strona próbowała dać ostrzeżenie?

Odpowiedź ubezpieczonego: - Tak. Zrobiła muuuuuu.

■ Wyrzuciło mnie z samochodu, kiedy zjechał z szosy. Dopiero potem znalazły mnie w rowie dwie zabłąkane krowy.

■ Ubezpieczony zostawił auto na polu. Kiedy wrócił, samochód zaatakowały owce.

■ Kiedy jechałem przez park safari, mój samochód otoczyły małe, brązowe, zezowate małpy. Gruba małpa zaczęła kręcić się na antenie mojego samochodu zgodnie z kierunkiem wskazówek zegara. Pomimo moich usilnych starań, nie chciała zaprzestać i mniej więcej w trzy minuty później zniknęła w poszyciu leśnym z anteną w pysku.

■ Co mogłem zrobić, aby zapobiec wypadkowi? Jechać autobusem?

REKORDÓW KSIĘGA REKORDÓW współczesna



Nasi stali Czytelnicy pamiętają zapewne Współczesną Księgę Rekordów. Wpisywaliśmy do niej wszystko, co było naj-... Były więc kilkukilogramowe ogórki, słoneczniki, mające ponad dwa metry wysokości, grzyby o średnicy kapelusza przekraczającej metr. Najdłuższe włosy (o długości 158 cm) nosiła mieszkanka Suwałk. Najcięższy pomidor ważył 1,32 kg. Największy dąb, który wyrósł prawdopodobnie w XVI wieku, miał ponad 7 metrów obwodu i 35 metrów wysokości. Wracamy do tej formuły. Czekamy na zgłoszenia Czytelników, gdyż bez nich ta rubryka nie miałaby racji bytu. Wystarczy napisać lub zadzwonić do „Współczesnej”. Nasz adres: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, e-mail: plotrus@wspolczesna.pl, tel. 748-74-60 lub 748-74-74. Raz w tygodniu będziemy przypominać wszystkie dotychczasowe rekordy. Dziś do Księgi wpisujemy dwie podwójne rzodkiewki (na zdjęciu), które wyrosły na działce naszej Czytelniczki z Sokółki (imię i nazwisko do wiadomości redakcji). Czekamy na Państwa zgłoszenia.

(pb)

DOWCIP ZA DYCHĘ

Podczas wakacji dzięki „Gazecie Współczesnej” będzie można zdobyć sławę, uznanie i pieniądze (co prawda niewielkie, ale nie to się wszak liczy). Rozpoczynamy konkurs dla zapalonych kpiarzy. Wystarczy przesłać do redakcji ulubione dowcipy. Najlepsze z nich opublikujemy, a raz w tygodniu wybierzemy osobę, która za swoje poczucie humoru otrzyma 10 polskich złotych. Na listy i kartki pocztowe czekamy pod adresem: „Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem: „Dowcip za dychę”.

Pierwszą porcję kawałów - oczywiście poza konkursem - podaje zespół redakcyjny.

● W pociągu Kolei Transsyberyjskiej konduktor złapał gapowicza. Do najbliższej stacji było kilkaset kilometrów, na zewnątrz tajga i 40 stopni mrozu. Konduktor sprzął pasażera po twarzy i poszedł dalej. Po dwóch dniach sytuacja się powtarza. Konduktor spotyka tego samego podróżnego, a ponieważ warunki nie zmieniły się zbyt, ponownie leje biedaka i idzie dalej. Podróżnym żal się zrobiło podróżnego.

- Daleko pan jedzie? - pytają.

- Jak morda wytrzyma, to do Władywostoku.

● Na lotnisku na Cyprze ląduje samolot. Wsiada z niego Rosjanin obwiszony złotem, z długonogą blondynką przy boku, otoczony kilkoma ochroniarzami. Ubrany jest w futro, na ramieniu niesie narty. Zaskoczony pracownik lotniska zwraca mu uwagę:

- Przepraszam, ale pan chyba się pomylił. Na Cyprze jest gorąco, tu nie ma śniegu.

- Spokojno, grażdanin. Mój śnieg już tu leci.

● Nuworysz jechał BMW. Złapał gumę, więc zatrzymał się na poboczu, żeby zmienić koło. Obok przejeżdżał mercedes. Kierowca zahamował, wysiadł z auta i pyta:

- Co pan robi?

- Odkręcam koło - odpowiada facet.

Kierowca mercedesa wziął kamień, uderzył nim z całej siły w szybę i mówi z uśmiechem:

- To ja wezmę radio.

GRILLUJ ZE „WSPÓŁCZESNĄ” I PODRAVKA

Indyk faszerowany

Składniki: jedna pierś z indyka, Vegeta Twist do drobiu, żurawina, sok malinowy, trzy rodzaje sałaty: rozponka, rukola, lodowa, orzechy włoskie; Farsz: łyżka masła, 100 ml czerwonego wina, łyżeczka miodu, 10 dag śliwek i moreli kandyzowanych; marynata: łyżeczka oliwy, 100 ml białego, słodkiego wina.

Pierś z indyka włożyć do marynaty na ok. godzinę, w tym czasie przygotować farsz: podsmażyć na maśle owoce, dodać wino, miód i ochłodzić.

Po wyjęciu z marynaty mięso nadkroić, tworząc kieszonki. Napełnić je przygotowanym farszem i spiąć wykałaczkami. Całość posypać Vegetą Twist do drobiu. Piec na średnio rozgrzanym ruszcie.

Podawać z żurawiną i sokiem malinowym, dekorując sałatą i orzechami.



Vegeta Specjalna to marka znakomitych przypraw do różnego rodzaju dań. Jedną z nich jest Vegeta Twist do drobiu - specjalna mieszanka ziół i innych przypraw, wzbogacająca smak klasycznie pieczonego kurczaka oraz innego drobiu. Produkty marki Vegeta na stałe zagościły w naszych kuchniach i doskonale podnoszą walory smakowe potraw.

Masz swój wypróbowany przepis na smaczną potrawę grillową - napisz. Najciekawsze przepisy opublikujemy, najlepsze nagrodzimy. Na zwycięzców czeka 18 zestawów przypraw. Wyniki konkursu podamy na początku września.

Fundatorem nagród jest Podravka - producent przypraw specjalnych i uniwersalnych marki Vegeta.

Przepisy prosimy przysyłać na adres: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Grillowanie”.

(law)

Kibicuj Jagiellonii !!!

RADIO TAXI

96-61

NUMER BEZPŁATNY

0.800. 66.66.61

Z AUTOMATU DZWONISZ
BEZ KARTY TELEFONICZNEJ

ZNIŻKA 20 %



FIAT

PUNTO od 20.930 zł*

ALBEA od 25.130 zł*

* atrakcyjny kredyt
70:30 LUB 50:50

MOTOZBYT
ELK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49

AUTO

G A Z E T A

GAZETA
współczesna

PONIEDZIAŁEK
30.06.2003 r.

REDAGUJE: Janusz Gysin

PRZED
LETNIMI WYJAZDAMI

Auta gotowe?

Upał, korki na drogach, a nawet dziury w jezdniach nie są w stanie zniechęcić nas do wyjazdów urlopowych. Uważamy, że samochody dają nam większą swobodę, komfort i – co się także liczy – możemy zabrać większą ilość bagażu. Zanim jednak wyruszymy, sprawdźmy, czy nasze auta są przygotowane do długich urlopowych wyjazdów.

Poza dokumentami – prawo jazdy, dowód rejestracyjny (po przeglądzie technicznym) i polisa ubezpieczeniowa – ważny jest stan techniczny. O znaczeniu tego „drobiazgu” przekonali się dość boleśnie ci wszyscy, którzy uważali, że ich samochody są absolutnie sprawne, że wystarczy tylko zatan-kować i w drogę.

Okresowy przegląd techniczny to jedno, a dokładne sprawdzenie auta, to coś zupełnie innego. Wizyta w serwisie – najlepiej w takim, w którym sprawdzamy, i przeglądamy i naprawiamy swoje auto – jest wręcz konieczna. Diagnosty i mechanicy dobrze wiedzą, co należy sprawdzić i w razie potrzeby naprawić. Jednak nie pomoże żaden fachowy serwis, jeśli będziemy uważali, że np. opony z mocno zdartym bieżnikiem są jeszcze w dobrym stanie... Przecież mamy lato i będziemy podróżowali po dobrych, w domyśle, suchych i gładkich drogach. Proszę mi wierzyć, to tylko teoria.

Jeśli po przeglądzie będziemy pewni, że auto jest w pełni sprawne i będziemy nim mogli dojechać do celu i wrócić do domu, zastanówmy się nad jego możliwościami ładunkowymi.

Każdy samochód ma określoną ładowność, czyli to, w jakim stopniu możemy go obciążyć. Samochód w pełni załadowany – nawet na dobrych oponach i ze sprawnymi amortyzatorami – ma nawet na suchej nawierzchni dłuższą drogę hamowania. Uwajmijmy na to!

Cd. na str. IV

Modena 360 w Białymstoku



360 modena

Od niedawna po ulicach Białegostoku pomyka niskie szerokie auto, w pięknym czerwonym kolorze. To najnowszy model Ferrari 360 Modena. To rasowe sportowe coupe napędzane jest ośmiocylindrowym silnikiem – V8 40V o pojemności 3,6 l i mocy 400 KM. Maksymalny moment obrotowy ma wartość 375 Nm przy 3750 obr./min.

Napęd z bardzo mocnego silnika przenoszony jest na koła osi tylnej. Prędkość maksymalna – ok. 300 km/h, przyspieszenie 0-100 km/h w 4,5 sek. O tym, jak to auto jeździ, jak jest wyposażone, wreszcie, co jest potrzebne – oprócz pieniędzy – żeby kupić Ferrari 360 Modenę, wyjaśnimy w AUTOGAZECIE za tydzień, w rozmowie z białostoczaninem, jego właścicielem.

**Już milion kierowców w Europie
wybrało Fiata Seicento**



LIMITOWANA SERIA

Seicento PLUS

już od 21 400 zł

2 lata gwarancji bez limitu kilometrów



**Polmozbyt
PLUS**

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A,
tel. (085) 651-25-40, 651-73-32
Białystok, al. 1000-lecia PP 11,
tel. 653-93-32
www.polmozbytplus.com.pl

FIAT

KIA Autoryzowany Dealer
KIA
TOP MOTORS

Posiada w sprzedaży samochody używane:

MODEL	ROK	POJ.	PRZEBIEG
RIO	2002	1,3	FABR. NOWY
SHUMAI	2001/2002	1,6 16V	28.200 km
SPORTAGE	1997/1999	2,0 16V	133.800 km
SPORTAGE	1999	2,0 16V	84.500 km
SPORTAGE	1999	2,0 16V	136.700 km
SPORTAGE	2000	2,0 16V	52.500 km
PREGIO 3VAN	2000/2001	2,7D	90.000 km
PREGIO 6VAN	1999/2000	2,7D	176.500 km
K2700	2000	2,7D	115.200 km
K2700 6 osób	2000	2,7D	69.500 km
DAEWOO LANOS	1999	1,5 16V	91.500 km
VOLVO 611 CHŁOD.	1994	5,5	537.000 km

Skup używanych samochodów KIA
(osobowe i dostawcze)

Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000 km
/w zależności co nastąpi pierwsze/
(dotyczy pojazdów osobowych) - szczegóły w salonie

TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły 1F, ul. Kleeberga 51
tel. 664-39-09 - fax 653-65-29 - SALON

AUTO HOBBY



Białystok
ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 15
tel. (085) 742-56-46
www.autohobby.pl



Sieńko i Syn

ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok
tel. 085/66-44-127, fax 085/66-44-126



HONDA

PRZYJMUJEMY SAMOCHODY W ROZLICZENIU

Multi Auto AUTORYZOWANY DEALER HONDY
Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 3
tel. (085) 65-18-279 multiauto@zetobi.com.pl



POM SP. ZO.O. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4;
Tel. (087) 643-34-76 do 78; tel/fax (0-87) 643-67-18; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR NAREW, LANDINI,
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące, owijarki, SIPMA, WARFAMA, METAL-FACH Sokółka
- Kosiarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony,
- Suszarnie do zboża oraz silosy farmerskie z blachy i z laminatu poliestrowego,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery.



ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.



Stale ceny w złotych.

Niech Cię o kurs głowa nie boli.

Vaneo, Klasa V, Sprinter i Vito.

Zamawiając teraz jeden z wybranych modeli Mercedesa możesz być spokojny o jego cenę w chwili odbioru. Od 14 kwietnia 2003 roku ceny Vaneo, Klas V, Sprintera i Vito są ustalane w zł, niezależnie od kursu Euro. Dlatego teraz modele:

- Vaneo 1,7 CDI Trend Plus
- z klimatyzacją, radiem, ABS, ASR, ESP, BAS, 4 poduszkami powietrznymi, z elektrycznymi szybami i lusterkami, kosztuje 79 900 zł netto.
- Klasa V 220 CDI z klimatyzacją kosztuje 105 800 zł netto.
- Sprinter 308 CDI Furgon 84 800 zł netto.
- Vito 108 CDI Furgon 58 100 zł netto.

Niezmienna jakość i niezmienna cena. W końcu to Mercedes.



Mercedes-Benz

Auto Podlasie
ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9, 15-690 Białystok, tel. (085) 662 31 41



Honda nagrodzona

Ludzie znający się na motoryzacji, a już szczególnie na silnikach, doskonale wiedzą jaki charakter i jakość mają motory Hondy – i motocyklowe, i samochodowe.

Na początku czerwca br. odbyła się w Stuttgarcie kolejna edycja Engine Expo, podczas której wręczono – zgodnie z tradycją – tytuły „Silnika Roku”. Motory Hondy, już po raz czwarty z rzędu, zostały nagrodzone.

W klasie motorów o pojemności do 1,0 l tytuł „Silnika Roku” zdobyła jednostka napędzająca Hondę Insight. Jest to trzycylindrowy silnik w technologii VTEC.

Za najbardziej ekonomiczny silnik o pojemności 1,0 – 1,4 l eksperci uznali nowy motor Hondy 1,3 l IMA montowany w modelu Civic IMA, czyli au-

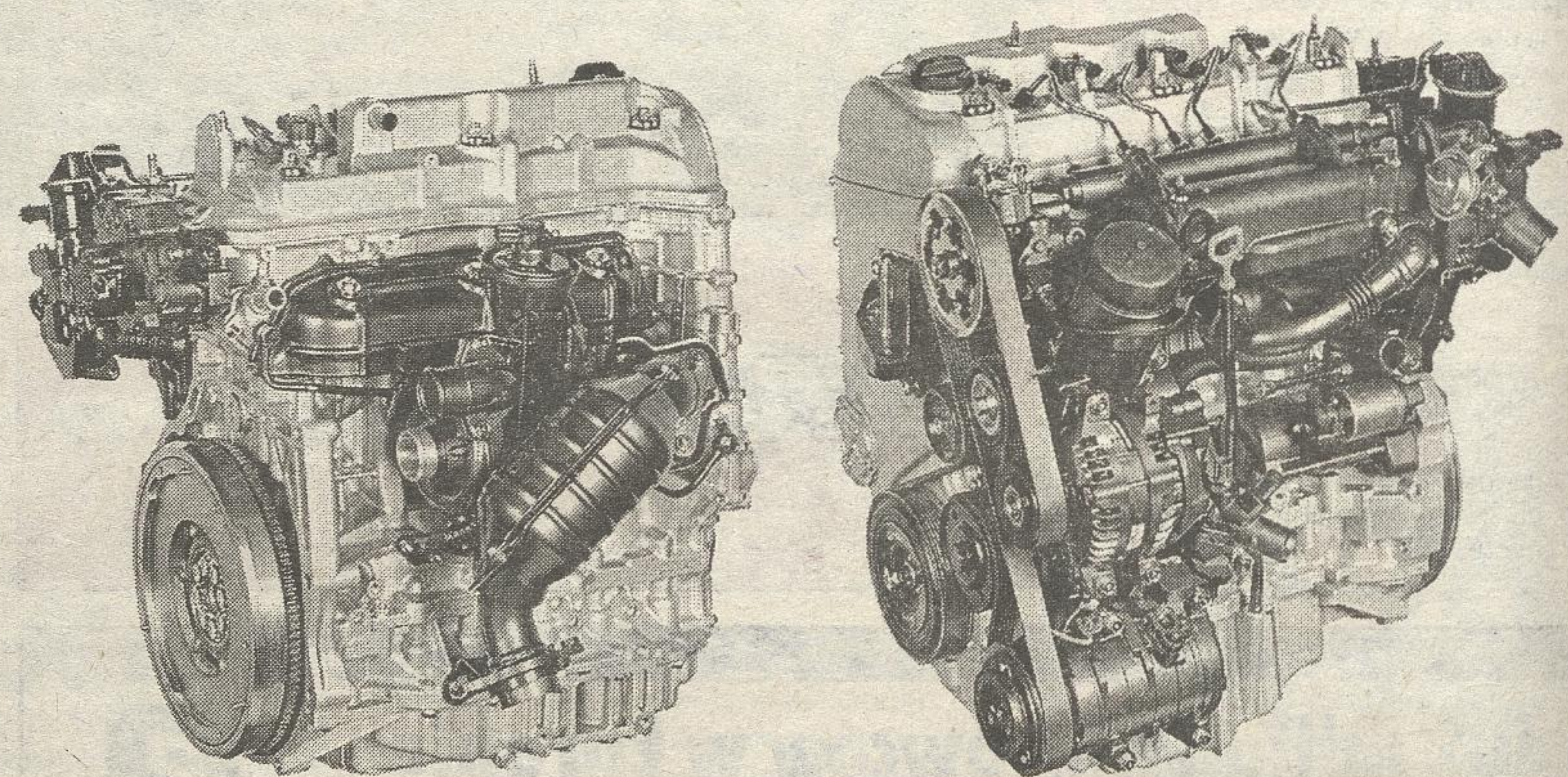
cie z tzw. napędem hybrydowym, w którym silnik spalinowy współpracuje z silnikiem elektrycznym.

Silnik Hondy S2000 ponownie zwyciężył w klasie 1,8 – 2,0 l. O tym motorze eksperci mówili, że „jego obroty i moc są po prostu niesamowite”. I dodawali – „Nie można nie kochać silnika lekko wspinającego się na 9 000 obrotów”.

Na Engine Expo 2003 Honda zaprezentowała także rewelacyjnego turbodiesla o pojemności 2,2 l 16V w technologii common rail. Początkowo będzie on montowany w dwóch wersjach nadwoziowych Accord, w sedanie i kombi. W okresie późniejszym znajdzie się także w modelu CRV. Jego premiera odbędzie się na tegorocznym salonie motoryzacyjnym we Frankfurcie.

Specjaliści Hondy wyjaśniali, że przy konstruowaniu nowego turbodiesla starali się wyważyć właściwe proporcje między niskim zużyciem paliwa, niską emisją szkodliwych związków w spalinach, cichą pracą oraz wysokimi osiągnięciami. I to się podobno udało. Nowy motor spełnia te wszystkie wymagania.

Maksymalny moment nowego silnika wysokoprężnego ma wartość 340 Nm, a wytwarzana przez niego moc – 140 KM. Ciśnienie wtrysku wynosi 1600 barów. Tę wartość wtrysku zapewnia common rail drugiej generacji. Jednostka ma także zapewniać doskonale przyspieszenie i natychmiastową reakcję we wszystkich zakresach pracy. Poziomą emisję spalin odpowiada normie Euro IV.



Policja apeluje

Od pewnego czasu w prasie pojawiają się informacje o tym, gdzie będą kontrole radarowe. Policja postawiła na jawność działania. Kierowcy mogą dowiedzieć się, że w określonych dniach na ulicach – tu podawane są ich nazwy – oraz między miejscowościami – także ich nazwy i numery dróg – mogą liczyć się z tym, że natkną się na policjantów z drogówki – ze wszystkimi konsekwencjami wynikającymi z takiego spotkania. Oczywiście, jeśli popełnimy jakiś „grzech” drogowy. No i dobrze, policja nie ukrywa, gdzie będzie „polować” na piratów drogowych.

Tego typu informacje wziąłem sobie do serca i w trakcie wyjazdów

i powrotów z weekendów pilnie wypatrywałem patroli z miernikami prędkości. Rozczarowanie było olbrzymie, nie natknąłem się na żaden patrol... Inni kierowcy – mimo informacji o policyjnym „zagrożeniu” – zupełnie nie przejmowali się ostrzeżeniami o kontroli i patrolach i jechali znacznie szybciej niż pozwalają przepisy. Jaki stąd wniosek?

Myślę, że ci wszyscy, którzy jeżdżą niebezpiecznie – niezgodnie z przepisami i zdrowym rozsądkiem – będą to robić mimo ostrzeżeń o radarach. Właśnie ci kierowcy są tematem wypowiedzi policjantów zapraszanych przed kamery. Ludzie w białych czapkach podają przykłady głupoty i bez-

ZZA KIEROWNICY

myślności kierowców i pieszych. Końcowymi fragmentami ich wypowiedzi – od lat! – są apele o bezpieczną i rozsądną jazdę. I co? Nic, dosłownie nic, bo apele kierowane są do głuchych i ślepych.

A czy wiedzą panowie policjanci kto i kiedy apeluje? Otóż apele wygłaszane są przez ludzi bezradnych i bezbronych. A przecież wy nie jesteście ani bezradni, ani bezbronni...

Szerokiej drogi!

Janusz Grysin

WRAŻENIA Z JAZDY – SUZUKI WAGON R+ 4WD

Rodzinny mikrovan

W całej gamie modeli Suzuki, mikrovan Wagon R+ jest samochodem, który spełnia wiele oczekiwań kupującego, przy czym jego cena jest relatywnie niska, co czyni go jeszcze bardziej atrakcyjnym.

W salonach Suzuki Wagona R+ oferowany jest w wersji z napędzanymi kołami przednimi i od niedawna z napędem na cztery koła. Takie rozwiązanie napędu (4WD) mogłem ocenić jeżdżąc Wagone 4WD i wcale nie dziwi mnie, że wysoko oceniają go ci wszyscy, którzy na co dzień jeżdżą tak wyposażonymi samochodami. Napęd 4WD gwarantuje znakomicie wyższe bezpieczeństwo jazdy nie tylko w terenie, także na drogach o utwardzonej nawierzchni.

Przez całe dziesięć lat napęd na dwie osie był stosowany głównie w samochodach terenowych i specjalistycznych. Konstruktorzy uważali, że 4WD może mieć zastosowanie tylko do jazdy w trudnych warunkach terenowych. Ten pogląd już dość dawno stał się nieaktualny. Poruszanie się po nawierzchniach o znikomej przyczepności pojazdem z napędem na koła jednej osi nie sie za sobą realne niebezpieczeństwo poślizgu. Jest ono znacznie mniejsze przy pojazdach, w których napędzane są wszystkie koła. Korzyść jest ewidentna.

Suzuki od ponad 30 lat specjalizuje się w konstruowaniu samochodów osobowych z napędem 4x4. W Wagone R+ zastosowano rozwiązanie sprawdzone w samochodach terenowych, czyli przystosowanie do jazdy w trudnych warunkach drogowych. Jako ciekawostkę mogę podać preferencje Norwegów, którzy wybierając Suzuki aż w 90 proc. kupują Wagony R+ z napędem na cztery koła. A nasi północni sąsiedzi dobrze wiedzą co robią.

Trochę techniki. Jak działa napęd 4WD? Napędzanie czterech kół wymaga bardziej skomplikowanej techniki. W trakcie pokonywania zakrętu każde koło porusza się po innym torze, stąd układ taki albo musi mieć możliwość odłączania napędu jednej osi, albo też posiadać centralny mechanizm różnicowy umożliwiający jazdę po łuku bez poślizgu kół.

Często stosowanym rozwiązaniem przeniesienia napędu na drugą oś jest automatyczne jego włączanie – w przypadku wystąpienia poślizgu – za pomocą specjalnego sprzęgła. W Wagone R+ napęd 4x4 jest stały, przy rozdziale momentu 50:50. Moc przenoszona jest ze skrzyni biegów za pomocą kół zębatach poszczególnych biegów, wałka głównego i zdawczego oraz mechanizmu różnicowego poprzez półosie na koła przednie. Napęd na koła osi tylnej rozpoczyna się



od mechanizmu różnicowego przedniej osi poprzez skrzynię rozdzielczą, dwa wały napędowe i umieszczone między nimi sprzęgło lepkosciowe (viskozowe) oraz most tylny. Działanie napędu na cztery koła jest dość skomplikowane, jednak od kierowcy Wagona R+ 4WD nie wymaga żadnych dodatkowych czynności w trakcie jazdy.

W salonie autoryzowanego dealera Suzuki, w białostockiej firmie AUTO KRAS, są Wagony R+ 4WD w cenie 44 tys. złotych – w wersji podstawowej. Jest to najtańszy na polskim rynku samochód z napędem na cztery koła. Dopłacając 900 zł otrzymamy lakier metalizowany.

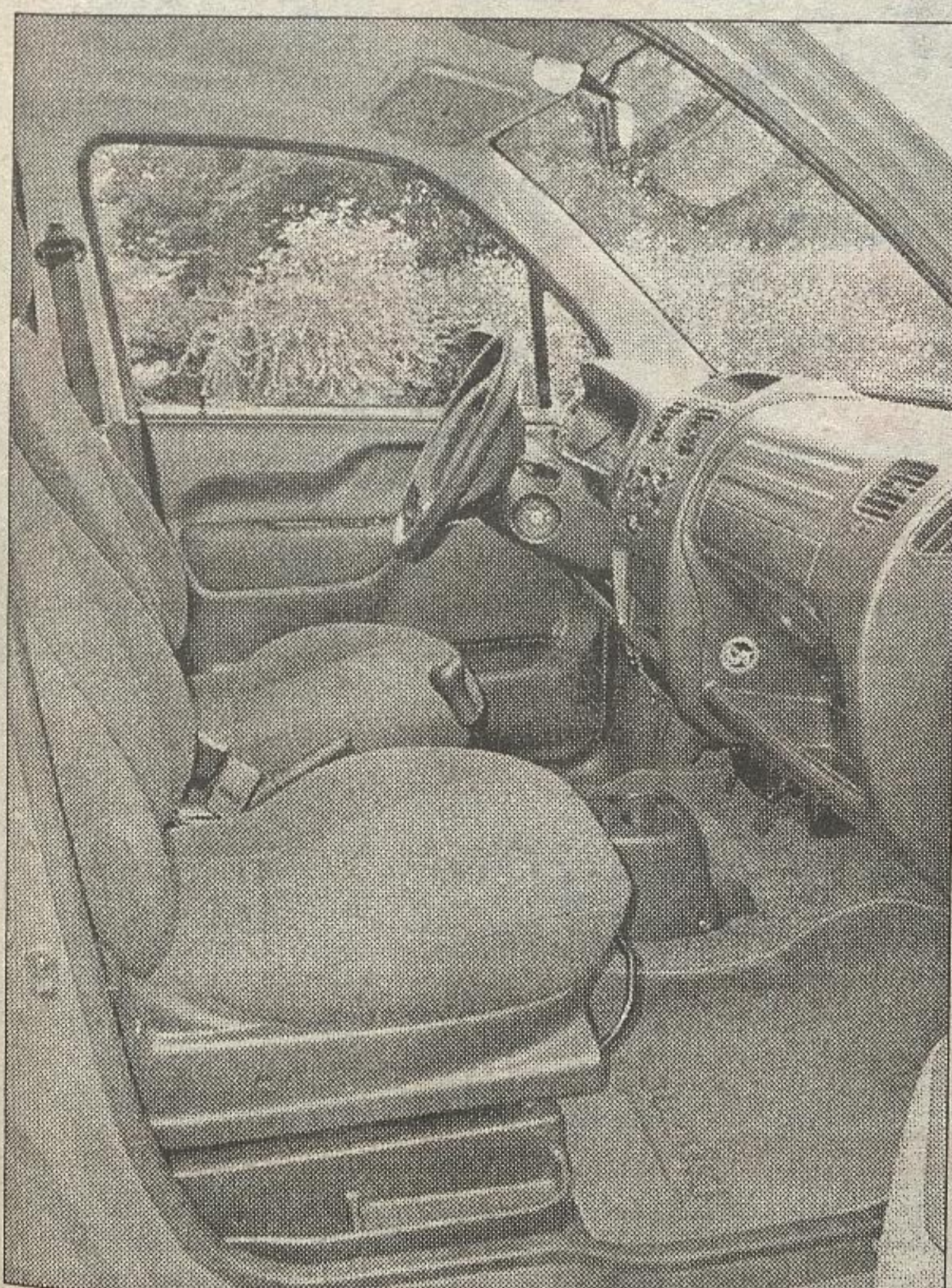
Wersja 4WD GL, którą jeździłem, wyposażona jest w dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, immobilizer, elektrycz-

nie sterowane lusterka zewnętrzne i szyby drzwi przednich, instalacja do montażu radioodtwarzacza z anteną, dzielone oparcia siedzeń tylnych. Układ ABS i klimatyzacja jest dostępna w opcji i wymaga dopłaty.

Dane techniczne Wagona R+ 4WD
Silnik czterocylindrowy benzynowy o pojemności 1,3 l i mocy 76 KM przy 5500 obr./min., maksymalny moment obrotowy 115 Nm przy 4250 obr./min. Przyspieszenie 0-100 km/h w 12,8 sek., prędkość maksymalna 150 km/h. Skrzynia biegów pięcioprzełożeniowa manualna. Hamulce: przód – tarczowe, tył – bębnowe.

Wymiary: dł. 3,50 m, szer. 1,62 m, wys. 1,70 m. Pojemność bagażnika (wariantowo) – 240/1250 litrów.

Srednie zużycie paliwa 6,7 l/100 km.



ASTRA NJOY

z klimatyzacją i ABS

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

www.opeltopauto.com.pl

Ostrołęka, ul. Warszawska 36, tel/fax 029 760-41-18

Dostępny w salonie Opel:

TOP AUTO
Krupniki 25 Białystok 13, tel. 085 661-68-02, 661-47-87

CENA BEZPIECZEŃSTWA

4 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
stały napęd na 4 koła, doskonała przyczepność, ABS*, poduszki powietrzne

wagon R+ 4WD cena już od **44.000 PLN**
*ABS, klimatyzacja w opcji

wagon R+ cena już od **33.900 PLN**

SWIFT
26.900 PLN CENY JUŻ OD

wagon R+ 4WD stały napęd na 4 koła Wersja 5 osobowa

NOWA GRAND VITARA W REWELACYJNEJ CENIE - SPRAWDŹ

"AUTO-KRAS" H. Krasowski
15-822 Białystok, ul. Orzechowa 42
tel. (085) 65-43-826, fax 66-43-066

SUZUKI

SUZUKI MOTOR POLAND
03-301 WARSZAWA, ul. JAGIELLOŃSKA 74
tel. (022) 811 03 23, www.suzuki.com.pl

GAZETA **współczesna**

Chcesz dać reklamę?

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie

Białystok, tel./fax 742-74-40
tel. 748-74-42, 748-74-44

Škoda Fabia

Nowe silniki 1.2 HTP

Już od 31.180 PLN

Serie limitowane

- CLASSIC FRESH – 1300 PLN
ABS, 2xAIRBAG, wspomaganie
- COMFORT FRESH+ 1900 PLN
ABS, halogeny
4xAIRBAG, wspomaganie
- CLASSIC RUN – 1800 PLN
centralny zamek, autoalarm,
elektr. sterowane szyby boczne, elektr. regulowane
i podgrzewane lusterka, fotel kierowcy z regulacją, wspomaganie
- CLASSIC/COMFORT Klimatyzacja 2700/2500 PLN

Promocyjny pakiet ubezpieczeniowy AC, OC, NW.
Promocyjny kredyt 70/30 VWBank
Przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu

Zapraszamy do salonów Škody

POL-MOT CAR

Autoryzowana Stacja Obsługi
Originalne części zamienne i akcesoria
Komis samochodowy

Białystok Gen. St. Maczka 68 /085/6530607
Bielsk Podl. Białostocka 86 /085/7303272
Łomża Woj. Polskiego 163a /086/2169084

2 lata gwarancji
bez limitu kilometrów

Škoda Octavia

Już od 42.900 PLN

SERIA LIMITOWANA RUN

- alarm
- c. zamek
- elektryczne szyby
- elektryczne lusterka
- podgrzewane lusterka
- ABS
- 2x poduszka powietrzna



Zapraszamy do salonów Skody:

FIMOT S.J.

Elk, ul. Łukasiewicza 1c, tel. (0 87) 610 48 48, 610 48 40, komis 0608 409 724
Pisz, ul. Warszawska 47A, tel. (0 87) 425 13 10
Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel. (0 87) 566 32 63
Giżycko, ul. Obwodowa 1a, tel. (087) 428 10 54
Kętrzyn, ul. Mazowiecka 17, tel. (089) 752 53 53

„Jeśli już
muszę wydawać
pieniądze na taksówkę
to wybieram
TAXI 919,
Dzięki nim
nie spóźnię się
na lekcję”

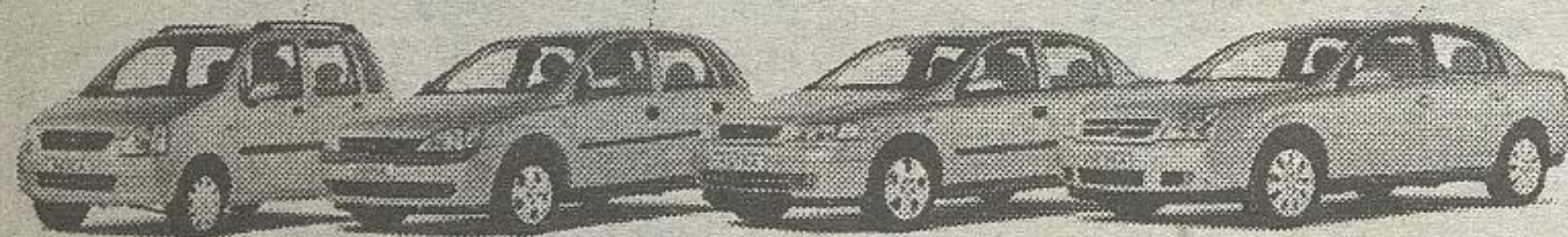
Danuta Tołowińska
nauczycielka

Nam możesz zaufać...

Najlepsi kierowcy, samochody tylko marek zachodnich,
Dostawcze i osobowe w szerokim wyborze.

TAXI 919
Super MPT

SUPER WYPOSAŻENIE



SUPER CENY

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

Dostępny w salonie Opel:

Mega sp. z o.o.

ul. Gen. Maczka 66, Białystok
(dawn. Szosa Półn. Obw.)

www.opelmega.pbi.pl

Salon/Komis: tel./fax 654-33-44

Serwis: tel. 654-33-55, Części: tel. 654-09-00
Stacja kontroli pojazdów: tel. 654-33-55

TRANS-AUTO
Autoryzowany
Dealer Citroën



Elk, ul. Łukasiewicza 1
salon (087) 621-58-38
serwis (087) 621-58-31
Suwałki, ul. Północna 27
salon (087) 565-71-13
W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ



MOTOZBYT

BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
salon - (085) 664-70-13
serwis - 664-70-14
ŁOMŻA, UL. SIKORSKIEGO 122
(086) 216-98-01
www.citroen.pl

YARIS Z DIESLEM

Toyota oferuje na rynku europejskim dziewięć silników wysokoprężnych o różnej pojemności i mocy. Najmniejszym z nich jest turbodiesel 1,4 l montowany w Yarisie, największym 4,6 l napędzający ciężarową Dynę.

Interesującą jednostką wysokoprężną jest silnik 1,4 l D-4D wstawiany do Yaris. Z tej pojemności daje on 75 KM mocy przy 4000 obr./min. Moment obrotowy ma wartość 170 Nm w zakresie 2000-2800 obr./min. Jest to bardzo lekki silnik, ważący zaledwie 99 kg. W europejskim cyklu mieszanym (w testach brytyjskich) Yaris z tym silnikiem zużył zaledwie 2,4 l na 100 km.

TOYOTA PARTNEREM BMW

Wysokoprężny silnik 1,4 l D-4D montowany w Yarisie będzie wykorzystywany także w produkowanym przez BMW modelu Mini. Negocjacje z BMW rozpoczęły się przed trzema laty i zostały zakończone umową, na podstawie której auto z bawarskiej firmy będzie miało pod maską motor japoński.

SUKCES RAVA 4

Na rynku europejskim rośnie ilość samochodów napędzanych silnikami wysokoprężnymi. Skok w sprzedaży widoczny jest zwłaszcza w segmencie aut małych i SUV-ów – aut o charakterze sportowo-rekreacyjnym. I tutaj Toyota RAV 4 okazała się najpopularniejszym modelem. W ubiegłym roku nabywców znalazło ponad 95,5 tys. sztuk RAV-a. Samochody z silnikiem diesla stanowiąc będą 48,6 proc. wszystkich modeli w tej klasie.

PROMOCYJNA OBNIŻKA CEN od 15.330 zł na samochody 2003 r. ponad 360 nowych samochodów.

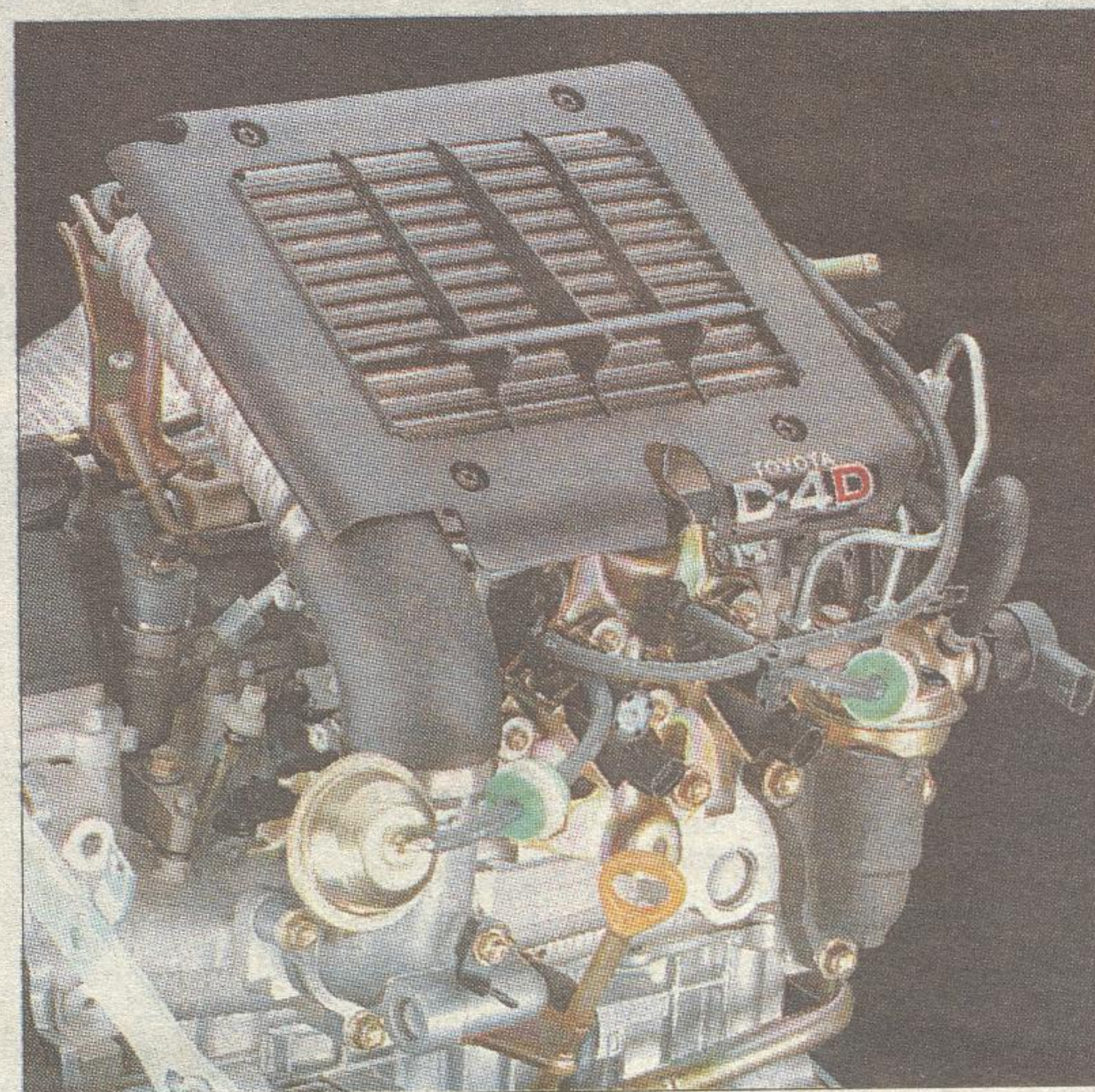
Cena modelu	Samochody 2003 r.	Cena po obniżce
21.900 zł	Fiat Seicento Actual	6.570 zł
23.500 zł	Daewoo Matiz Friend	7.050 zł
25.900 zł	Suzuki Swift 1.0	7.770 zł
29.000 zł	Fiat Punto 1.2	8.700 zł
30.000 zł	Opel Agila 1.0	9.000 zł
30.200 zł	Skoda Fabia 1.4	9.060 zł
32.000 zł	Toyota Yaris 1.0	9.600 zł
34.300 zł	Citroen C3 1.1	10.290 zł
34.600 zł	Peugeot 206 1.15-d	10.380 zł
35.900 zł	Renault Thalia 1.4	10.770 zł
37.500 zł	Seat Ibiza 1.2	11.250 zł
37.600 zł	VW Polo 1.2	11.280 zł
39.000 zł	Opel Astra 1.2	11.700 zł
42.200 zł	Citroen Xsara 1.4	12.660 zł
43.000 zł	Skoda Octavia 1.6	12.900 zł
44.300 zł	Ford Focus 1.4	13.290 zł
46.300 zł	Toyota Corolla 1.4	13.890 zł
47.200 zł	Peugeot 307 1.4 XR	14.160 zł
47.500 zł	Renault Megane II 1.4	14.250 zł

I inne modele 2003 z pełną gwarancją fabryczną.

MOT MEDIA

Informacja i zgłoszenia telefoniczne
tel. 0-502-670-666 lub 0-502-670-668
Raty, gotówka i ubezpieczenie AC/ OC.

NOWOŚCI TOYOTY



Auto gotowe?

Cd. ze str. I

A skoro o ładowaniu mowa, warto poważnie zastanowić się nad rozmieszczeniem bagażu, nad celowością zabierania dziesiątków przedmiotów, których przydatność może być wysoce problematyczna. I jeszcze jedno – kolejność pakowania. Do mało przyjemnych należą sytuacje, w których aby dobrać się do potrzebnej torby, trzeba wyładować cały bagażnik. Oddzielnym problemem jest przewożenie bagażu w pojemnikach mocowanych na dachu. Te muszą być zamocowane bar-

dzo pewnie i – co ważne – nie można ich ładować bez umiaru. Zamocowany nad dachem pojemnik o sporej wadze może znakomicie zmienić właściwości trakcyjne auta – przy bocznych wiatrach, na zakrętach i w trakcie mocnego hamowania. Podobne uwagi można odnieść do rowerów mocowanych do tylnej ściany samochodu – na specjalnych uchwytach. Sprawdźmy koniecznie zamocowanie uchwytów i oczywiście zawieszonych na nich rowerów – we własnym interesie.

Szerokiej drogi i dużo słońca.



DAEWOO

KALINOWSKI - GOŁEMBIEWSKI

NAJWIĘKSZY AUTORYZOWANY SERWIS
ZAPRASZA NA:

**BEZPŁATNY PRZEDWAKACYJNY
PRZEGŁĄD MECHANICZNY**

JEŚLI CHCESZ SPOKOJNIE ODPOCZYWAĆ, NAJPIERW ODWIEDZ NAS

BIAŁYSTOK, UL. BRACKA 9, TEL. (085) 741-54-82

PREZENTACJE

Thalia – rodzinne Renault

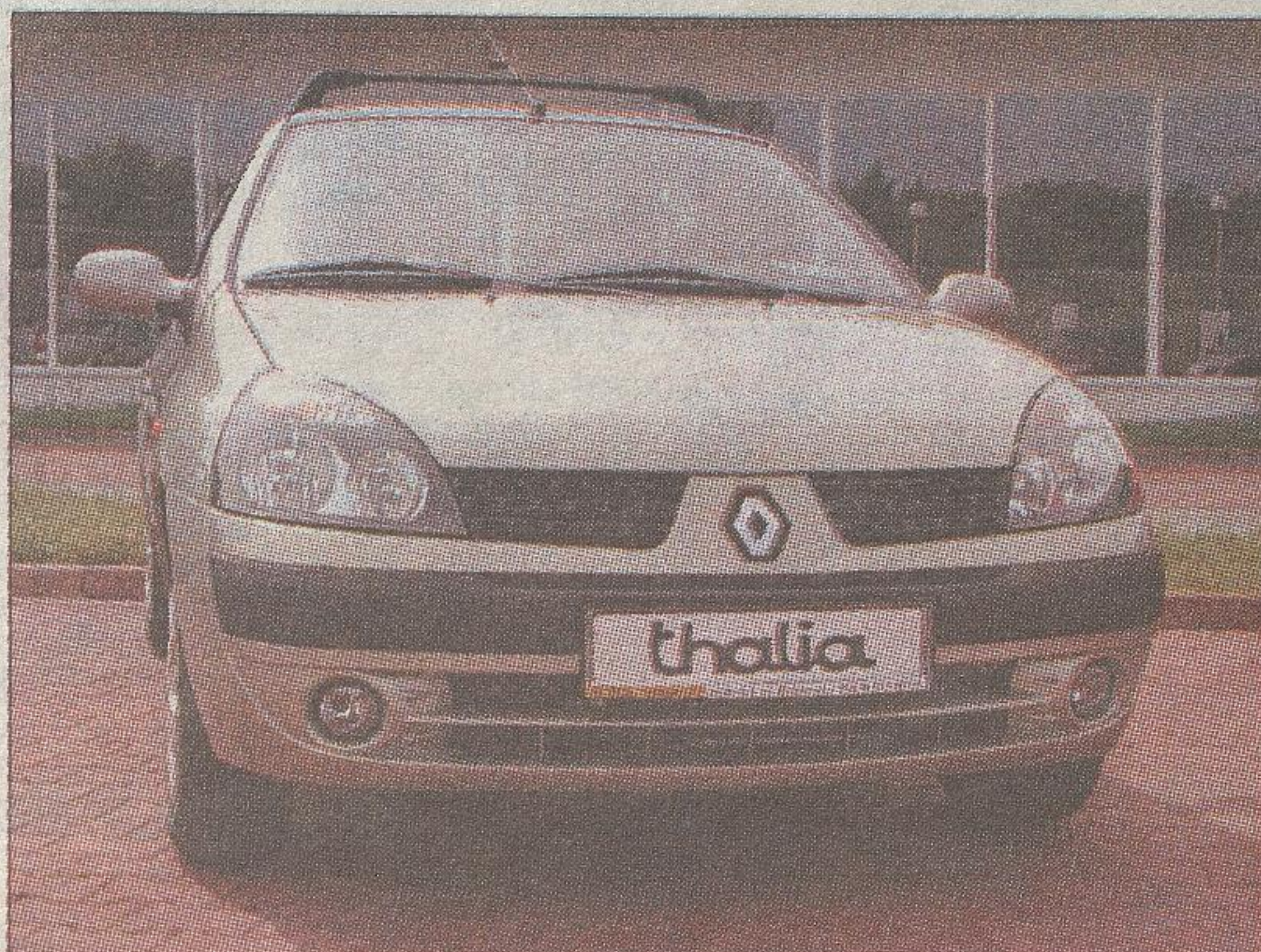
Informacja o produkcji aut Renaulta w Turcji nikogo już nie dziwi. Francuski koncern podjął decyzję – po raz pierwszy w swojej historii – o produkcji auta poza Europą i to auta na potrzeby klientów z całego świata. Taka decyzja nie jest ewenementem, podobnie postępuje Fiat Auto, General Motors, Ford itd. Tego typu poczynania określa się mianem globalizacji produkcji.

Thalia produkowana jest w nowoczesnym zakładzie w Bursie spełniającym europejskie standardy, z możliwościami produkcyjnymi 160 tys. pojazdów rocznie. Dlaczego Turcja, a nie inny kraj? Między innymi dlatego, że rynek turecki jest szóstym co do wielkości odbierającym pojazdy Renaulta. Poza tym – co podkreślano – zakład w Bursie jest sprawnie zarządzany (certyfikat ISO 9001).

Thalia jest autem mieszczącym się na pograniczu segmentów B i C. To znaczy, że jest w klasie Peugeota 306, Citroena Xsary, VW Golfa, Forda Focusa czy Opla Astrы. Wybór wydaje się być dość trafny, jako że np. w Polsce ten segment to 56 proc. wszystkich sprzedanych aut. Dlatego też Thalią interesuje się, bardzo wielu kupujących.

Gwoli przypomnienia, Thalia jest trójbryłowym sedanem o długości 4,15 m, szerokości 1,63 m i wysokości 1,42. Rozstaw osi – 2,47 m. Do napędu wykorzystywane są – oferta na polski rynek – dwa silniki benzynowe: 1,4 l (75KM) i 1,4 l 16V (98 KM) i turbodiesel 1,5 l dCi (65 KM). W zależności od silnika i wyposażenia Thalia będzie oferowana w dwóch wersjach Access i Alize.

Dobłą cechą tego modelu Renaulta jest bogate wyposażenie. Thalia w wersji Alize już w standardzie jest wyposażona m.in. we wspomaganie kierownicy, łącznie z doбором jej wysokości, elektryczne sterowanie szyb drzwi przednich, centralny zamek ze zdalnym sterowaniem, lusterka zewnętrzne w kolorze nadwo-



Renault Thalia – auto z francuskim rodowodem produkowane w Turcji



W niewielkiej gabarytowo Thalii bagażnik ma pojemność aż 500 litrów!

zia, przednie światła przeciwmieglne i reflektory o podwójnej optyce. I – co liczy się coraz bardziej – ma klimatyzację wliczoną w cenę auta.

Jak na auto w klasie średniej niższej, wyposażenie jest wyjątkowo bogate.

Thalia budowana jest na podłodze Clio – ze wszystkimi zaletami i wadami. Myślę, że tych pierwszych jest znacznie więcej. Auto jest bezpieczne i ekonomiczne w eksploatacji. Ważne jest także to, że Thalia korzysta z rozwiązań stosowanych w Megane. Dlatego też ma na pokładzie System Renault Protection obejmujący poduszki powietrzne kie-

rowcy i pasażera oraz pasy z pirotechnicznymi napinaczami.

Walory użytkowe Thalii, jako małego samochodu rodzinnego, podnosi wielkość bagażnika – aż 500 litrów pojemności! Daje to temu samochodowi pierwszeństwo w klasie.

Na polskim rynku Thalia cieszy się dużym powodzeniem nie tylko ze względu na swoje walory użytkowe, także ze względu na umiarkowane ceny.

W ofercie białostockiego dealera Renault, w firmie REMEX, Thalia oferowana jest w wersji Access z silnikiem 1,4 l (75 KM) w cenie 32 600 zł i w wersji Alize z trzema silnikami: 1,4 l (75 KM) – 36 200 zł, 1,4 l 16 V (98 KM) – 39 200 zł i 1,5 l dCi (65 KM) – 42 200 zł.



Silnik wysokoprężny 1,5 l daje moc 65 KM. Znany jest z umiarkowanego apetytu na olej napędowy.



Wnętrze urządzone jest z francuskim wdziękiem – wygodnie i przestronnie



NOWOŚĆ

TERENOWY

2.5 TDI

Common Rail

W standardzie:
klima, ABS,
airbag boczny



K2500 2.7D

ład.
do 1,5 t

GWARANCJA
3 lata lub
100.000 km



skrzynia
kontener
izoterma

PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ

TOP MOTORS

www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIALYSTOK Porosły 1F
(wyjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51
Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-12

ELK, ul. Suwalska 64
salon, serwis
tel. (087) 621-57-50

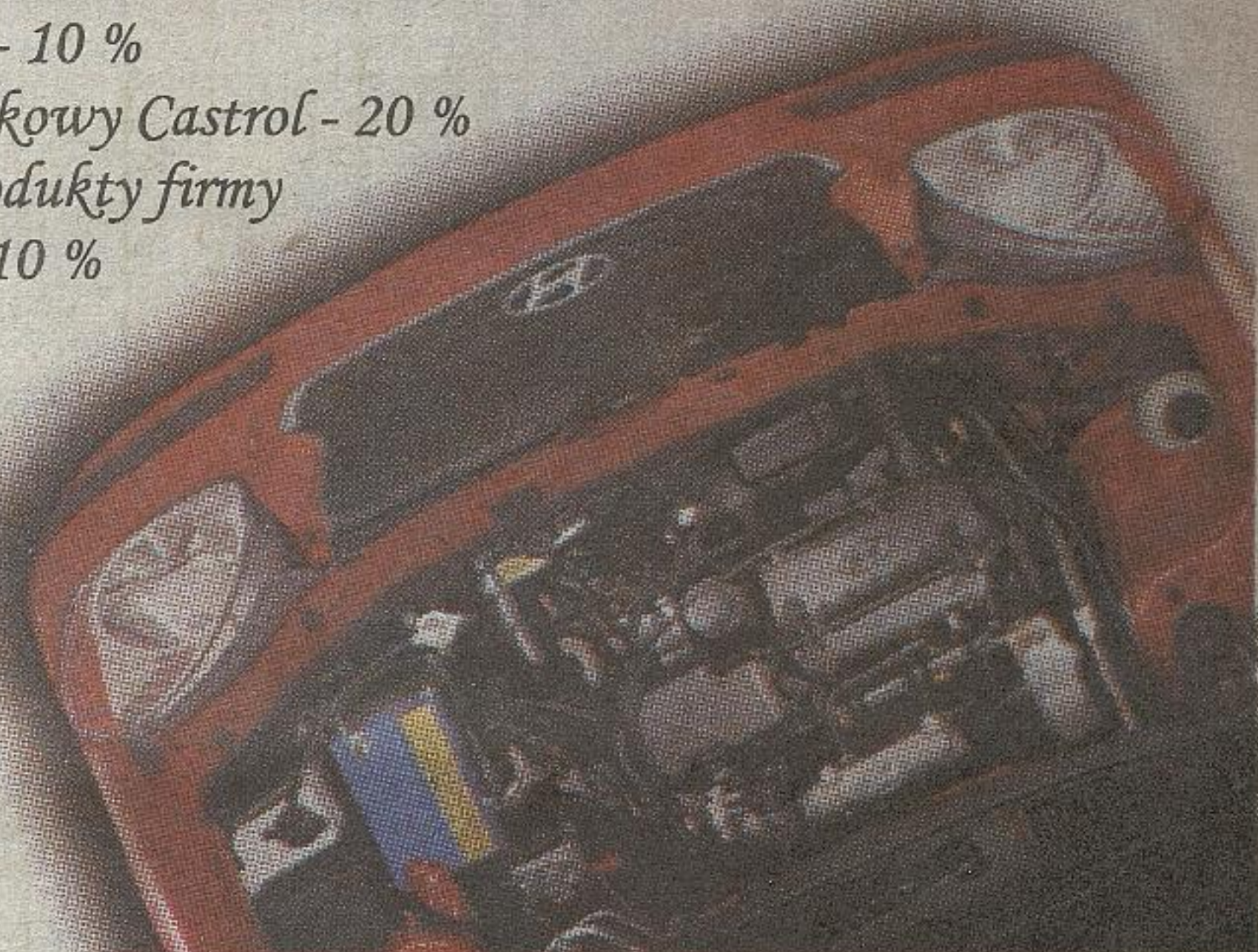
KIA KIA MOTORS

3LATA **24h**
GWARANCJA ASYSTANCE

HYUNDAI, letnia kampania serwisowa

23.06.2003 – 05.07.2003

- * bezpłatne sprawdzenie stanu technicznego
- * usługi serwisowe - 10 %
- * oryginalne części zamienne - 10 %
- * olej silnikowy Castrol - 20 %
- * inne produkty firmy Castrol - 10 %



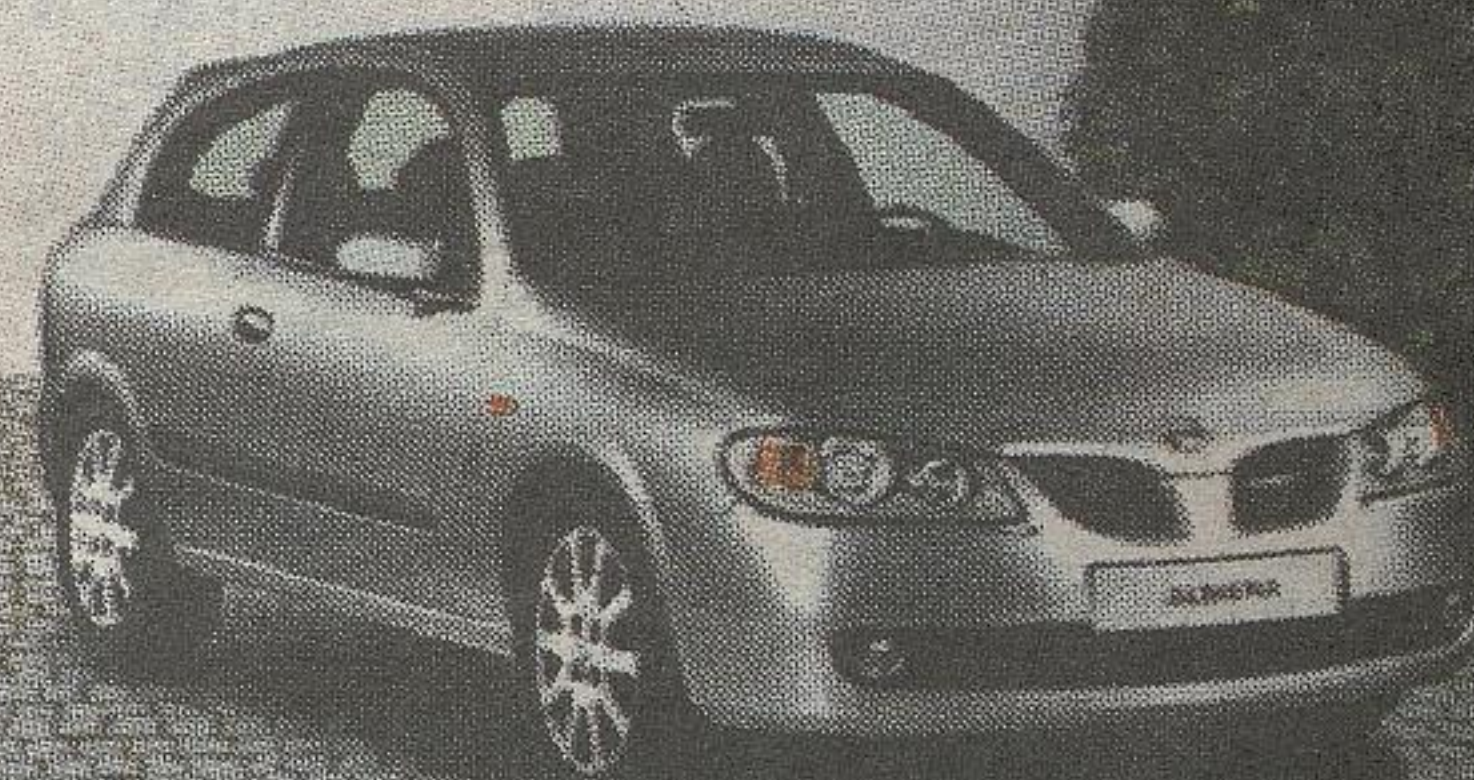
KOTNIZ inż. Zdzisław Nietupski
Białystok - Zaścianki ul. Usługowa 7
tel. 740-86-00 salon, 740-86-01 serwis

www.kotniz.pl

pon. - pt. 9 - 17; sob. 9-14

NISSAN ALMERA
CIESZ SIĘ BOGATYM
WYPOSAŻENIEM

AKCESORIA GRATIS!
NAWET DO 4800 zł!



ALMERA
ALMERA TINO

Tylko teraz, kupując Almerę, standardowo wyposażoną m.in. w klimatyzację, 4 poduszki powietrzne, ABS, EBD, BA, centralny zamek i elektrycznie sterowane szyby z przodu, lub Almerę TINO, możesz otrzymać **pakiet akcesoriów** o wartości nawet do 4800 zł **GRATIS!** Możesz skorzystać także z promocyjnej oferty kredytowej lub leasingowej Nissan Almera. Ciesz się bogatym wyposażeniem.

SALON I SERWIS MIECZYSLAW WASILEWSKI

19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31



NAJWIĘKSZY AUTORYZOWANY SERWIS

ZAPRASZA NA:

BEZPŁATNY PRZEDWAKACYJNY PRZEGŁĄD MECHANICZNY

JEŚLI CHCESZ SPOKOJNIE ODPOCZYWAĆ, NAJPIERW ODWIEDZ NAS

AUTO KSIĘŻYNO

BIALYSTOK-KSIĘŻYNO UL. PRZEMYSŁOWA 5, TEL. 74-74-372

AUTOMOTO

KUPIĘ

DAEWOO KAŻDY MODEL,
(085) 715-59-68.

ASTRA LUB VECTRA, uszkodzona, skorodowana, (085) 7101-330, 0692 204-495.

OSOBOWY, do 20.000 zł, 7410-118.

ABSOLUTNIE KAŻDY DO REMONTU, POWYPADKOWY, od 1990-2003, 0606 511-781.

KAŻDY OSOBOWY, ŁADNY, DOBRY, gotówka, 7491-940.

FIAT CC, POLONEZ, SEICENTO, 126p, do remontu, powypadkowy, od 1993-2003, placę najdrożej, 0606 511-781.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWCZA, ŁADY, 10-300 zł, (085) 744-17-19.

WYJAZDY DO BELGII, klima, sprinter, poniedziałek, 150 zł/os., 0501 264-446.

AUDI 100 C-4, 1991, 2,0i, gaz, szyber el., alufelgi, c. zamek, podgrzew. fotele, 17.500 zł, 0693 319-157.

AUTOBUS AUTOSAN H-9, zielony, silnik Leyland SV-400, do jazdy, z wojska, 6.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

ARO, 6-cylindrowy, D, 1987, 3.800 zł, 0502 730-136.

AGREGAT PRĄDOWY, 2 kW/220 V, z przewodami, mało używany, czterosuw 1 cyl., z wojska, 850 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AUDI V-8, 3,6 l, niebieski met., skóra, ABS, szyberdach, antynapad, 4 x 4 alum. koła + zimowe, 22.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AUDI 80, 1,6TD, 1991, rozbiły, 8.100 zł, 716-59-45.

AUTOSKUP, powypadkowe, skorodowane, zniszczone, najlepiej zapłacić, od 1990, 0691 564-004.

BECZKA NA PALIWO, 1600 l, na przyczepie 1-osiovej, z przewodami, koła 825 x 20, z wojska, 2.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BARAKOWÓZ NA KOŁACH, na budowę lub jezioro, zielony, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

SPYCHARKA BAT, diesel, V12, z dźwigiem, 3 tony, wciągarka, pług 5 m, mało używana, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BECZKA NA PALIWO, 4200 l, z zaworami i dystrybutorem, nierdzewka, z wojska, 3.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BMW 525, 1993, 2,5 benz., 23.500 zł, 0600 879-067.

BMW 524, TD, 1982-1987, części, od 5 zł, 0501 611-888.

BMW 520i, 24V + gaz, pełna opcja, skóra, klima, lekko uszkodzony przód, 15.000 zł, 0604 636-954.

TRANSPORT MASZYN, CIĄGNIKÓW, KOPAREK, 0601 326-025.

AUDI 80, B4, 2,0, 1994, ABS, el. lusterka, szyberdach, stan bdb, 22.900 zł, 0502 091-917.

AUDI 80, 1,6TD, stan bdb, 5.300 zł, 0503 855-388.

BMW 318i, 1,8, 1994, el. szyby, centr. zamek, el. szyberdach, airbag, alarm, radio, idealny, 25.800 zł, 0502 267-783, 0604 149-988.

BMW 525, z gazem, 1989, 15.500 zł, 711-47-06.

CITROEN C15, XI 1998, 1,3D, czerwony, 5-osobowy + 740 km, 13.000 zł + VAT, 0503 197-291.

CHEVROLET KOMBI, 2000, klima, 1987, blachy do remontu, 4.000 zł, 0601 694-747.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 1998/99, klimatyzacja,

wspomaganie, el. szyby, 19.200 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO LANOS, 1,5 kat, sedan, 1998, bezwypadkowy, 17.000 zł, (085) 7491-996.

DAEWOO NUBIRA, 1,6SX, 1999, 22.800 zł, (085) 715-59-68.

LANOS, 1,5 16V, 1999 XI, 16.800 zł, (085) 716-33-50, 0503 154-749.

DAEWOO LANOS, 1,5, 1998, 15.500 zł, 0604 462-414.

LANOS 1400, 2000, gaz, 65 tys. km, I właściciel, 20.500 zł, 0608 162-856.

DAEWOO ESPERO, 1,5GLX, 1997, 14.300 zł, (085) 715-59-68.

FORD MONDEO KOMBI, 1,8TD, 1995, 17.500 zł, (085) 715-59-68.

FIAT BRAVA, 1,2, 16V, alarm, centr. zamek, elektr. szyby, 22.800 zł, 7465-784, 0693 120-390.

FORD ESCORT, 1,3 kat., 1997, salon, 5-drzwiowy, raty, 18.300 zł, (085) 7491-996.

FORD ESCORT, 1,6 16V, 1996, 5-drzwiowy, salon, 18.300 zł, (085) 7491-996.

SIERRA, 1,8TD, 1992, możliwość zamiany, 8.500 zł, 719-63-73, 0507 354-154.

FORD MONDEO, combi, 1,6TDi, 1997, klima, poduszka, alarm, radio, 29.200 zł, (085) 730-24-42, 0601 911-056.

FIAT BRAVA, 2000, I właściciel, bezwypadkowy, 26.500 zł, 711-47-06.

FORD ESCORT MERCURY, 1994, lekko uderzony, 6.500 zł, (085) 732-94-76, 0602 449-257.

FIAT PUNTO, 1,9TD SLX, 2001, 31.000 zł, (085) 833-23-93, 0505 468-433.

FIAT TIPO, części, od 10 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.

SKRZYNIA, AUTOMAT, FORD, OPEL, VW, AUDI, CHEVROLET, od 500 zł, 0693 319-157.

FORD SCORPIO, 2,0, benz., 1992, 9.500 zł, 0606 680-540.

FIAT 126 p, 1996, 3.700 zł, 0600 703-225.

FORD ESCORT, 1,3 + gaz, 1996 XII, salon, 5 drzwi, serwisowany, 19.200 zł, (085) 683-36-53.

FORD TRANSIT, 2,4D, 1997, 9-osobowy, 2 x rozsuwane drzwi, 30.000 zł, 730-24-42, 0601 911-056.

ESCORT CABRIO, biały, 1991, inst. gaz., 11.500 zł, 0503 197-291.

FORD FIESTA, 1,8D, 1996, pełne wyposażenie, stan bdb, nowy model, 15.800 zł, (085) 663-42-52, 0501 265-816.

FIAT DUCATO, 2000, 2,8TDi, kontener, z windą, 42.000 zł + VAT, 0603 646-117.

FORD MONDEO, 1,8, 1994 XII, bogate wyposażenie, 16.800 zł, 0604 216-021.

FIAT DUCATO, 2,8 TDI, maxi, I właściciel, salon, 38.000 zł, (085) 6631-002, 0602 329-913.

FORD PROBE, 2,2T, 1989, 86 tys. km, grafit met., 10.900 zł, 0608 054-187.

FORD FIESTA, 1,1, 1989, niebieski metalik, zadbane, mało pali, 5.800 zł, 0604 606-922.

SEICENTO SPORTING, 1998, gaz, 17.000 zł, 0503 077-626.

FIAT PUNTO, 1,1s, 5 drzwi, 1998, I właściciel, raty, 17.300 zł, (085) 7491-996.

FIAT SEICENTO, 0,9 + gaz, 2000, I właściciel, raty, 20.000 zł, (085) 7491-996.

FIAT BRAVA, 1,2 16V, 2000, 24.300 zł, 716-59-45.

FIAT TIPO, 1,4, 1993, uszkodzony, 7.800 zł, (085) 716-46-66.

SEICENTO, 2002 IX, 2 tys. km, 18.800 zł, 0502 730-136.

SEICENTO, 1999, 13.900 zł, (085) 7418-905, 0606 144-991.

PUNTO, 1999, 17.900 zł, (085) 7418-905, 0606 144-991.

FIAT PUNTO, 1,1, 1999, srebrny metalik, PP, autoa-

larm, 18.400 zł, 654-78-96, 0693 068-008.

FORD TRANSIT, 2,5D, 1989, 9-osobowy, stan bdb, 11.500 zł, 0502 091-917.

FIAT 126 p, 1985, 220 zł, 6632-061.

FIAT BRAVO, + gaz, 1996, zamiana, 16.900 zł, 0604 525-343.

GAZ 66, dwa napędy, koła terenowe, bez przebiegu, rama p.zabudowę, z wojska, 6.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

GŁOWICEI FORD, 2,3D, 2,5D, 2,0 DOHC, 1,1E, opel 2,3D, 2E, od 100 zł, 0693 319-157.

KIA SPORTAGE, 1,8 4x4, 1995, 23.000 zł, 0606 229-293.

CZĘŚCI HONDA CIVIC, 1990, 1,5 16V, 0507 956-701.

HONDA CIVIC, 1,4, 1999, srebrny met., sedan, el. lusterka, szyby, 29.900 zł, 0502 091-917.

JELCZ, x 2 szt., 7.000 zł, (085) 716-46-66.

IVECO LAWETA, 1988, 7.500 zł, 0502 730-136.

JELCZ DŻWIG KRATA, 10 t, 6.500 zł, 0604 076-957.

JELCZ 325DH, 1987, stan db, 5.000 zł, 0605 956-362.

KRAZ, trzy napędy, koła balony, bez przebiegu, wciągarka, nowe baterie, jako specjalny, z wojska, 10.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

KAWASAKI K2, 1000 police, USA, oryginał, zamiana na duży clopper, 15.000 zł, 0503 197-291.

ŁADA SAMARA, 1992, 3.800 zł, 0600 664-081.

KOPARKO-ŁADOWARKA, KOPARKO-SPYCHARKA, (086) 4763-123, 0600 678-273.

LT 35, 1986, 5.700 zł, 6539-402, 0606 423-999.

SAMARA, 1995, 5.500 zł, 664-22-91.

ŁADOWARKO-KOPARKA, niemiecka, samojedźna + 2 łyżki czerpakowo-szczętkowe, 15.000 zł, 0606 304-840.

ŁADA 2107, 1985, 2.000 zł, (085) 6501-589.

ŁADA SAMARA 1500, + gaz, sedan, 1993 XII, bezwypadkowa, 7.700 zł, (085) 683-36-53.

ŁOPATY ŚMIGŁOWCA Mi-2, szt. 3, nieużywane, na elektrownię wiatrową, z wojska, 1.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

CIĄGNIK SIODŁOWY MERCEDES ACTROS, 1835, 1997 XII, uszkodzony, na poduszkach, 57.000 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199.

MAZDA E220D, 1987, 7.000 zł, do uzgodnienia, 0607 398-171.

MERCEDES VARIO, 1999, skrzyniowy, 5 m, 85.000 zł, 0501 514-238.

MERCEDES MB 100, 2,4D, 1994, komplet opon zimowych, alarm, radio, wspomaganie, 17.800 zł, 0600 233-157.

MERCEDES C 180, 1,8 automat, 1993, 0604 900-518.

MERCEDES 208D, 1994, max, 7418-807, 0602 351-350.

MERCEDES 310, 9-osobowy, 1994, 22.500 zł, 0501 264-446.

MERCEDES A 170 CDI, salon, pełne wyposażenie, 75 tys. km, stan idealny, 52.500 zł, (085) 655-16-28, 0604 487-950.

MOTORÓWKA, 4-osobowa, stan idealny, silnik Mercury, 50 KM + przyczepa, 10.000 zł, 0607 146-768.

MERCEDES 123, 2,4D, 1984, po remoncie blacharki, 6.500 zł, (086) 277-11-43.

MOTOCYKL IŻ JUPITER, 350, stan bdb, 1.200 zł, (085) 683-23-11.

MERCEDES 123 220D, silnik i nadwozie po kapitalnym remoncie, 1978, 6.700 zł, 0693 545-689.

MERCEDES 809 AUTOLAWETA, 6 m, wciągarka, zamiana na busa, 11.000 zł, 0503 197-291.

MERCEDES, wszystkie części, technika, blacharka, tanio, gwarancja jakości, od 2 zł, (085) 743-46-55, 0609 057-961.

MERCEDES 123 200D, wszystkie części z rozbiórki, tanio, 10-200 zł, 0505 512-062.

MERCEDES 126, 2,8E + gaz, 1986, ładny, bezwypadkowy, 18.500 zł, 0503 137-291.

MERCEDES 126, 3,0E + gaz, czarny, możliwa zam. na terenowy, 16.500 zł, 0503 197-291.

MERCEDES 190, 2,3 gaz, 1991/97, 16.300 zł, (085) 715-59-68.

NISSAN, 200 SX turbo, 2,0 l, interkuler, niebieski met., 207 KM, 1995/1997, serwisowany, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

NACZEPA DO MLEKA, 18.000 l, 15.000 zł, 0604 076-957.

NACZEPA CHŁODNIA, 2-osiova, 1992, 19.000 zł, 0604 076-957.

NISKOPODWOZIÓWKA, zamiana na koparkę, 0601 326-025.

NAGRZEWNICA, MIGOMAT, SPRĘŻARKA, 0601 326-025.

OPEL ASTRA, 1,7 diesel, kombi, 1993, 15.900 zł, (085) 7491-996.

OPEL CALIBRA, 2,0 kat. + gaz, 1991, w RP 2 lata, 15.500 zł, (085) 7491-996.

OPEL ASTRA II KOMBI, 1,6 16V, 1998 XII, salon, homologacja, bogate wyposażenie, 27.700 zł, (085) 655-16-28, 0604 487-950.

OPEL OMEGA, 2,0 16V + gaz, 1994, kombi, raty, 25.800 zł, (085) 7491-996.

OPEL OMEGA „B”, CD, 2,5 TDS, 1996, od 1999 w RP, 32.000 zł, 0606 229-293.

OPEL ASTRA, 1998, I wł., serwisowany, 109 tys. km, 22.900 zł, 0502 091-917.

OPONY LETNIE KORMORAN, 2000, stan bdb, 400 zł, 7452-094.

OPEL COMBI, 1,4, bezwypadkowy, nowy gaz, 14.000 zł, 0604 190-487.

VECTRA, 1,6 benz., 1990 XII, wspomaganie, 10.800 zł, 0600 879-064.

OPEL ASTRA, 1,6, 22.000 zł, (087) 569-16-03.

OPONY KRAZ BALONY NOWE I UŻYWANE, z wojska, oraz 1200 x 18 i 1300 x 18, każda ilość, 350 zł, 100 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPEL KADETT, 1,6 wtrysk, 1988, 7.600 zł, 0692 068-080.

OPEL CORSA, 2001 XII, 26.500 zł, 0501 264-446.

OPEL KADETT, 1,8, 1991, wspomaganie, alarm, c. zamek, czarny met., 8.900 zł, 730-24-42, 0608 110-262.

OPEL CORSA, 1,0, 1999/00, 5-drzwiowy, I właściciel, bezwypadkowy, 24.300 zł, (085) 683-36-53.

OPEL ASTRA, 1,4, 1996/97, salon, I właściciel, bezwypadkowy, 20.700 zł, (085) 683-36-53.

OPEL OMEGA, 2,3D, 1992, 12.500 zł, 0501 514-238.

OPONY MICHELIN, 185/65/14, 200 zł, 7325-988.

OPEL OMEGA, 1995, 22.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

OPEL OMEGA B COMBI, 2,4B, 1994, pełna opcja, oprócz skóry, 23.000 zł, 0505 053-127.

OPEL VECTRA, 1,6B + gaz, 1991, 12.500 zł, 0504 568-221 po 17.00.

OPEL ASTRA, GSi, 2,0, 1992, zamiana, 14.400 zł, 0604 525-343.

OPEL ASTRA, 1,7TD, 1994/95, zamiana, 15.900 zł, 0604 525-343.

OPEL VECTRA, + gaz, zielony metal., 13.200 zł, 0604 375-725.

OPEL VECTRA, 1,6, 1997, klima, zamiana, 28.200 zł, 0604 525-343.

PEUGEOT 405, 1,6, 1995, salon, 13.800 zł, (085) 7491-996.

PRZYZCZEPA PLATFORMA, CIĄGNIK, GLEBOGRYZARKA, MASZT, 0601 326-025.

POLONEZ, 1993, stan idealny, zamiana, 3.999 zł, 0506 097-305.

POLONEZ 1,6., 1997, 6.800 zł, (085) 716-33-50, 0503 154-749.

POLONEZ, 1991, 2.600 zł, (085) 715-65-68, 0504 987-231.

PRZYZCZ

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
Zarząd Mienia Komunalnego w Białymstoku, ul. Bema 89/1 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie rozbiórki budynków położonych przy ul.

- 1) Glinianej 8/3,
- 2) Modlińskiej 6,
- 3) Poleskiej 49.

Termin wykonania do poz. 1 i 2 - 31 lipca 2003 r.;
poz. 3 - 1 miesiąc od daty podpisania umowy.

Wszelkie dane dotyczące przetargu znajdują się na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Białymstoku przy ul. J. Bema 89/1.

M1443203GWBO

www.terrazyt.pl

Europejska jakość!

ISO 9001

TERRAZYT
Okna i drzwi na całe życie...

OKNA-DRZWI

Czy kupiłeś już bezpieczne okna TERRAZYT z okuciami antywyważeniowymi?

Jeśli tak, możesz spokojnie wybrać się na zasłużony urlop, a my dodatkowo ubezpieczymy Ciebie, Twoją rodzinę i Twoje mieszkanie.

Skład Fabryczny-Biuro Handlowe
BIAŁYSTOK, UL. CHOROSZCZAŃSKA 24
TEL./FAX 085/652-50-54
BIAŁYSTOK, UL. HETMAŃSKA 28
TEL. 085/651-98-58 TEL.FAX 651-43-40

BIAŁYSTOK, UL. SIENKIEWICZA 82 POK.6
TEL.FAX 085/748-21-99
BIAŁYSTOK, UL. WARSZAWSKA 72 lok.1
TEL.FAX 085/732-63-08

REWELACYJNIE NISKA RATA

Dogodna spłata

- Rata już od 105 zł
- Oprocentowanie poniżej
- Minimum formalności
- Okres spłaty do 10 lat
- Dostępne kwoty od 10 tys. - do 100 tys.

Do końca czerwca obniżaliśmy zdolność kredytową!

Zadzwoń!

Olsztyn ul. Kościuszki 43/11
tel. 089/ 535-00-03

Gizycko Pl. Grunwaldzki 8 pok.5
tel. 087/ 428-14-76

3,2% w skali roku

ZAWIADOMIENIE WÓJTA GMINY SEJNY
o terminie wyłożenia do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sejny

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1999 r. nr 15 poz. 139, nr 41, poz. 412, i nr 111, poz. 1279, z 2000 r. nr 12, poz. 136, nr 109, poz. 1157, nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. nr 5, poz. 42, nr 14, poz. 124, nr 100, poz. 1085, nr 115, poz. 1229 i nr 154, poz. 1804) zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sejny i prognoza, o której mowa w przepisach o ochronie środowiska, będą wyłożone do publicznego wglądu w dniach od 14 sierpnia 2003 r. do 15 września 2003 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sejny, ul. Świerczewskiego 1, 16-500 Sejny w godz. od 9.00 do 14.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest; zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zażalenie. Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zażalenia na piśmie do Wójta Gminy Sejny z podaniem oznaczenia nieruchomości, w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

M180903gsbs

BANK POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI SA
w Warszawie i Oddział w Suwałkach, ul. Noniewicza 48, 16-400 Suwałki
OGŁASZA DRUGI PRZETARG w formie KONKURSU OFERT na sprzedaż
* kombajnu zbożowego "BIZON" Super Z 056 nr 71803, rok produkcji 1990
* ciągnika rolniczego URSCUS C 1201, nr rej. SWH 0187, rok produkcji 1980
2/3 ceny oszacowania i minimalna kwota ofert wynosi:
1. kombajnu zbożowego "BIZON" Super Z 056 nr 71803 - 37.666,00 zł
2. ciągnika rolniczego URSCUS C 1201, nr rej. SWH 0187 - 16.066,00 zł

Warunki przetargu:
1. Pismenne oferty z podaniem oferowanej ceny za określony maszynę rolniczą, nazwy, adresu i telefonu kontaktowego oferenta należy składać w zamkniętych kopertach za pośrednictwem poczty lub osobiście w siedzibie Banku przy ul. Noniewicza 48 w Suwałkach z dopiskiem PRZETARG-KONKURS OFERT, do dnia 03.07.2003 r. do godz. 13.00
2. Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 03.07.2003 r. o godz. 13.00 w siedzibie Banku.
3. O przyjęciu oferty oferent zostanie powiadomiony pismem poleconym.
4. W razie złożenia ofert o tej samej wartości przetarg będzie kontynuowany w formie licytacji między tymi oferentami.
5. Regulamin przetargu oraz raport z wyceny do wglądu w siedzibie Banku, szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu (087) 565-11-23.
6. Przedmioty przetargu można oglądać w dniu 03.07.2003 r. w godz. 9.00 - 11.00 na parkingu samochodowym "AUTO POMOC" Jaskiewicz Tadeusz, ul. Reja 57 w Suwałkach (wjazd od ul. Szpitalnej).

M181203gsbs

BANK POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI SA
w Warszawie i Oddział w Suwałkach, ul. Noniewicza 48, 16-400 Suwałki
OGŁASZA DRUGI PRZETARG w formie KONKURSU OFERT na sprzedaż
* samochodu ciężarowego marki Mercedes 1625 (do remontu) rok produkcji 1986
* przyczepy samochodowej marki Gerb. Wacheuhaut TA 22, rok produkcji 1979
2/3 ceny oszacowania i minimalna kwota ofert wynosi:
1. samochodu ciężarowego marki Mercedes 1625 BIS 9269 - 4.600,00 zł
2. przyczepy samochodowej marki Gerb. Wacheuhaut TA 22 - 12.800,00 zł

Warunki przetargu:
1. Pismenne oferty z podaniem oferowanej ceny za określony pojazd, nazwy, adresu i telefonu kontaktowego oferenta należy składać w zamkniętych kopertach za pośrednictwem poczty lub osobiście w siedzibie Banku przy ul. Noniewicza 48 w Suwałkach z dopiskiem PRZETARG-KONKURS OFERT, do dnia 03.07.2003 r. do godz. 13.00
2. Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 03.07.2003 r. o godz. 13.00 w siedzibie Banku.
3. O przyjęciu oferty oferent zostanie powiadomiony pismem poleconym.
4. W razie złożenia ofert o tej samej wartości przetarg będzie kontynuowany w formie licytacji między tymi oferentami.
5. Regulamin przetargu oraz raport z wyceny do wglądu w siedzibie Banku, szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu (087) 565-11-23.
6. Przedmioty przetargu można oglądać w dniu 03.07.2003 r. w godz. 9.00 - 11.00 na placu garażowania ZPTH "CERAMBUD" Krupński Jan przy ul. Północnej 23 w Suwałkach (wjazd od ul. Bukowej).

M181103gsbs

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ:

- **Poniedziałek - AUTOGAZETA**
 - **Wtorek - WSPÓŁCZESNE DOMY I WNĘTRZA**
 - **Środa - GOSPODARKA**
 - **Czwartek - KRAK OGŁOSZENIOWY**
 - **Piątek - MAGAZYN TYDZIEŃ**
- Z PROGRAMEM TELEWIZYJNYM**

WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania.bialystok.pl

ulica	rodz.wł.	piętro	pow.	cena	ulica	rodz.wł.	piętro	pow.	cena	ulica	rodz.wł.	piętro	pow.	cena
JEDNOPOKOJOWE					TRZYPOKOJOWE					PIĘCIPOKOJOWE				
Nowy Świat	N	IV	19,35	33.000	Skraina	SW	I	51,4	125.000	Ignatki	N	III	60,6	60.000
Stoleczna	SW	IV	22,4	40.000	Łąkowa	SW	II	53,0	80.000	Wyszyńskiego	SW	IV	62,2	79.000
Zwierzyńska	SW	II	22,89	38.000	Jurowiecka	N	P.	53,0	76.000	Chrobrego	SW	IV	62,25	82.000
Świętojańska	SW	IV	23,3	41.000	Krynki	N	I	56,4	25.000	Solidarności	SW	X	62,4	80.000
Nowogródzka	SW	IV	24,2	37.000	Piłsudskiego	N	P.	59,6	80.000	Różana	SW	IV	69,7	68.000
Antonikowska	SW	IV	24,6	40.000	Waszyngtona	N	III	63,8	210.000	Rzemieślnicza	SW	III	71,78	86.000
Broniewskiego	N	IV	24,6	40.000	Świętojańska	N	II	70,9	147.000	Białostocka	SW	II	72,2	78.000
Skłodowskiej	N	I	25,0	50.000	TRZYPOKOJOWE					Skorupska	SW	IV	72,2	80.000
Ciepła	N	III	25,3	59.900	Boh. Monte Cassino	SW	VIII	46,0	46.000	Zagórna	SW	P.	72,2	95.000
Broniewskiego	N	III	26,0	43.000	Wasilkowska	SW	III	48,17	72.000	Fiedorowicza	SW	P.	72,26	85.000
Zabłudów	SW	II	26,5	32.000	Białostocka	SW	IV	48,2	65.000	Waszyngtona	SW	II	72,4	85.000
Zwycięstwa	SW	X	26,81	35.000	Armii Krajowej	SW	IV	51,7/59	115.000	Pułaskiego	SW	P.	72,45	82.000
Antonikowska	SW	III	26,85	45.000	Skłodowskiej	N	IX	53,8	95.000	Bobra Wielka	N	II	72,7	14.000
Pułkowa	SW	IV	27,3	38.000	Sikorskiego	SW	XI	53,9	56.000	Dubois	SW	IV	72,72	94.000
Dubois	SW	P.	28,0	70.000	Świętojańska	SW	P.	55,9	77.000	Zagórna	N	IV	72,75	73.000
Przędzalniana	N	I	28,64	35.000	Pułaskiego	SW	II	56,0	126.000	Kleosin	SW	IV	73,0	70.000
Chrobrego	SW	IV	29,9	56.000	Zachodnia	SW	P.	56,0	146.000	Kraszewskiego	N	II/III	74,0	52.000USD
Zwierzyńska	SW	P.	30,1	55.000	Pułaskiego	SW	II	57,15	109.000	Gajowa	SW	VIII	77,16	80.000
Kisiele	N	I	30,6	70.000	Leszczynowa	SW	III	57,9	92.000	Rzymowskiego	SW	P.	77,3	205.000
Jagienki	SW	II	36,0	72.000	Sikorskiego	SW	IV	58,8	75.000	Magnoliowa	SW	I	77,8+7	105.000
Zwierzyńska	SW	IV	36,4	58.000	Sikorskiego	SW	IV	58,8	75.000	Konwaliowa	SW	III	77,8+3	95.000
Zwierzyńska	SW	I	36,5	63.000	Porzeczkowa	SW	IX	59,7	75.000	Rumiankowa	SW	II	80,2	130.000
Piłsudskiego	SW	IV	36,6	46.000	Białostocka	SW	VII	60,1	83.000	Konwaliowa	SW	III	80,2	89.000
Piłsudskiego	SW	P.	37,20	90.000	Waszyngtona	SW	VII	60,1	80.000	Włokiennicza	SW	IV	80,5	132.000
Sobieskiego	N	P.	38,0	90.000	Swobodna	SW	I	60,2	80.000	Swobodna	SW	I	84,0	84.000
Piłsudskiego	N	II	38,72	45.000	Suraska	N	II	60,33	123.000	Gajowa	SW	IV	84,0	84.000
Tuwima	N	P.	38,9	55.000	Radzyńska	SW	I	60,6	76.500	Kalinowa	SW	P.	84,5	84.000
Proletariacka	N	I	39,4	60.000	Kleosin	SW	III	60,7	75.000	Swobodna	SW	I	84,71	84.000
Stowackiego	N	I	24,1	55.000	Poleska	SW	P.	60,72	82.000	Swobodna	SW	P.	84,71	110.000
Zwycięstwa	SW	VI	26,76	44.000	Szarych Szeregów	N	IV	61,4	125.000	Rzymowskiego	SW	V	84,75	98.000
Sikorskiego	SW	IV	31,4	48.000	Wrocławska	SW	I	61,7	82.500	Rzymowskiego	SW	V	84,88	85.000
Towarowa	SW	IV	32,5	43.500	Grottgera	SW	I	62,5	140.000	Rzymowskiego	SW	IV	85,34	88.000
Jurowiecka	SW	P.	35,4	62.000	Stroma	SW	IV	62,8	70.000	Kręta	SW	IV	85,9	93.000
Antonik Fabryczny	N	P.	35,32	53.000	Kleosin	I		63,15	125.000	Żelazna	N	II	86,0	295.000
Boh. Monte Cassino	SW	X	36,4	40.000	Szeroka	N	P.	64,1	124.000	Pogodna	SW	IV+poddasze	88,3/108,3	45.000 USD
Zwierzyńska	SW	II	36,5	58.000	Wiatrakowa	SW	III	64,3	130.000	Zielonogórska	SW	IV	89,9	99.000
Pogodna	N	III	36,6	90.000	Armii Krajowej	SW	III	64,4	85.000	Witosa	SW	I	101,2	250.000
Narewska	SW	IV	37,3	55.000	Pogodna	SW	III	64,7	155.000	Kręta	N	III/IV	101,1/118	100.000 USD
Ordonówny	N	IV	38,18	60.000	Wyszyńskiego	SW	X	64,7	69.000	Kręta	SW	IV+poddasze	120,9	195.000
Porosły	N	II	38,9	60.000	Pogodna	SW	III	65,0	152.000	Konopnickiej	N	III+poddasze	132,3	270.000
Pułaskiego	SW	IV	39,7	87.000	Szarych Szeregów	SW	II	65,0	130.000	Pogodna	SW	IV+poddasze	123,6/158,2	240.000
Mieszka I	SW	X	39,9	56.000	Zielonogórska	SW	P.	66,3	70.000	PIĘCIPOKOJOWE				
Ciepła	N	III	40,35	95.000	Szeroka	N	III	66,6	140.000	Zagórna	SW	III	72,0	70.000
Stowackiego	SW	P.	41,6	63.000	Powstańców	SW	IV	66,6	125.000	Porzeczkowa	SW	P.	83,8	67.000
Zagórna	SW	IV	42,5	93.000	Rumiankowa	SW	IV	67,3	74.000	Studzenna	SW	I	84,2	77.000
Zagórna	SW	IV	42,5	87.000	Wierzbowa	SW	P.	68,3	140.000	Leszczynowa	SW	VII	84,5	85.000
Grunтова	SW	III	42,9	90.000	Zielonogórska	SW	IV	69,3	80.000	Berlinga	SW	III	84,5	76.000
Boboli	SW	I	45,0	86.000	Witosa	SW	III	69,6	80.000	Berlinga	SW	IX	84,5	75.000
Berlinga	SW	XI	47,0	57.500	Lnia	SW	IV	69,7	76.000	Kalinowa	SW	P.	84,5	85.000
Sybiraków	N	IV	47,0	118.000	Wołodjowskiego	SW	I	69,8	140.000	Kalinowa	SW	II	84,5	86.000
Malmeda	N	P.	47,22	95.000	Bat. Chłopskich	SW	I	72,6	98.000	Dziesięciny	SW	P.	84,5	34.000 EURO
Łapy	SW	II	47,7	58.000	Bacieczki	N	IV	71,4	129.000	Zagórna	SW	I	84,5	85.000
Czarna B-stocka	N	III	48,0	40.000	Dubois	SW	P.	72,72	100.000	Zagórna	SW	I	84,5	98.000
Berlinga	SW	VIII	48,4	59.000	Waszyngtona	SW	I	72,9	90.000	Waszyngtona	SW	VIII	84,7	90.000
Nowy Świat	N	P.	49,25	85.000	Żelazna	N	III	86,0	200.000	Jarzębinowa	SW	I	84,7	120.000
Piotrkowska	N	P.	49,9	150.000	Rzymowskiego	SW	VI	87,43	130.000	Wiatrakowa	SW	II	84,9	145.000
Rynek Kościuszki	N	II	50,0	155.000	Żelazna	N	II	92,0	289.000	Konwaliowa	SW	Niski p/P.	89,4	100.000
Bohaterów Getta	N	II	50,89	140.000	CZTEROPOKOJOWE					Rumiankowa	SW	Niski p/P.	89,4	95.000
					Andersa	N	IV	57,86	67.000	Konwaliowa	SW	Niski p/P.	89,4	115.000
					Wyszyńskiego	SW	I	57,9	74.000	Upalna	SW	III/III	102,5/140	140.000
					Waszyngtona	SW	X	59,8	70.000	SZESCIOPOKOJOWE				
					Nowosielska	N	P.	60,0	63.000	Porzeczkowa	SW	P.	83,8	65.000

DB14803gwh

IVECO

www.iveco.com

25 urodziny Daily.

25 lat obecności Daily na światowych rynkach to doskonała okazja na zaoferowanie furgonu Iveco Daily Standard w atrakcyjnej jubileuszowej cenie: 69.900 zł*. Nie zwlekaj, skontaktuj się z nami, bo liczba samochodów i czas promocji są ograniczone.

*cena netto wersji 35S13V Standard: 12m³, 125 KM, 6 biegów.

To dopiero okazja!

TOP MOTORS
PRZEDSTAWICIEL IVECOwww.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK Porosły 1F (wyjazd na Warszawę) ul. Kleeberga 51
SALON tel. 664-39-09, SERWIS tel. 664-39-12

20 LAT TEMU WYMYŚLIŁIŚMY MINIVANA.
PODOBNO W EUROPIE
PRÓBUJĄ NAS NAŚLADOWAĆ.



CHRYSLER VOYAGER

Niech sobie próbują. Prawda jest taka, że od 20 lat Chrysler Voyager wyznacza standardy w kategorii minivan i znalazł dotąd ponad 10 mln nabywców. To liczba, o której jego naśladowcy mogą jedynie marzyć. Chrysler Voyager – zawsze wszechstronny, zawsze innowacyjny. Teraz w specjalnej jubileuszowej wersji z fantastycznym wyposażeniem dodatkowym.

Odwiedź naszego dealera – sprawdź, jak radzimy sobie z wysokim kursem euro.

CHRYSLER



AUTO-BRECZKO,

15-524 Białystok, Grabówka, ul. Amerykańska 1,
tel. (0-85) 741 88 88, fax: (0-85) 740 20 42

e-mail: chrysler@auto-breczko.com.pl; www.auto-breczko.com.pl

Cena netto modelu Voyager SE w wersji jubileuszowej: 111 960 zł wg kursu euro z 27.12.2002 r.

DaimlerChrysler Automotive Polska

Zalecany produkt
Mobil

Nowy Fiat Punto

Jeszcze nie raz Cię zaskoczy

Opcje wyposażenia:

- elektryczne wspomaganie kierownicy Dual Drive
- centralny zamek
- elektrycznie otwierane szyby
- do 6 poduszek powietrznych, w tym kurtyny powietrzne

Cena już od 31 900 zł



KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Białystok, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

www.fiatpunto.pl

FIAT

NOWOŚCI DAEWOO



NUBIRA w nowej szacie

Po ożenku z GM

Po okresie burzliwego rozwoju Daewoo w Polsce, nastąpił klasyczny zawrót. O fabryce w Lublinie słychać coraz mniej, o przyszłości Żerania trwają pertraktacje bez widocznych efektów. Można by zaryzykować twierdzenie, że Daewoo Motors zniknie z naszego rynku, bo trudno za jego obecność uważać śladową produkcję w zakładzie Daewoo-FSO na warszawskim Żeraniu.

Myliłby się jednak ten, kto uważałby, że to światowy koniec tej marki. Po długotrwałych i uciążliwych pertraktacjach zostało zawarte „małżeństwo” z General Motors, właściwie przejęcie niektórych zakładów Daewoo. Niestety, na tej liście nie znalazły się fabryki w Polsce.

Ubiegłoroczny salon w Paryżu i tegoroczna Genewa mogą świadczyć o tym, że Daewoo w dalszym ciągu produkuje i – co bardzo istotne – wprowadza nowe lub restylizowane modele samochodów osobowych.

Szczególnie bogatą ekspozycję można było obejrzeć na salonie genewskim.

Dobrze znany nam MATIZ ma nieco zmienioną linię nadwozia, szczególnie partii przedniej. Autorem liftingu jest renomowana firma Giugiaro. Jednak najistotniejszą zmianą jest uzupełnienie oferty silnikowej. Do dotychczas montowanej jednostki trzycylindrowej o pojemności 0,8 litra (51 KM) dodano czterocylindrowy silnik 1,0 l o mocy 64 KM. Znacznej poprawie uległo wyposażenie wnętrza.

Kolejnym autem, którego poprzednie modele jeździły po naszych drogach jest NUBIRA. W obecnej postaci różni się linią nadwozia – jest bardziej kanciasta, o zdecydowanie bardziej wyrazistych kształtach. Podobnie jak w Matizie najwięcej zmian widać w części przedniej. Poważnej modyfikacji uległ także wy-

strój wnętrza. Czyżby był to wpływ specjalistów z General Motors, dla których auto było zbyt koreańskie?

Nowością, która zastępuje (?) Legazę jest luksusowa EVANDA. Auto o bardzo europejskim kroju nadwozia, bardzo bogato wyposażone, ale, niestety, z jednym tylko silnikiem – benzynowym o pojemności 2,0 l (131 KM).

Modelem, który wszedł do sprzedaży na naszym rynku, ale na krótko, był minivan TACUMA. Ten samochód bez większych zmian oferowany jest na rynkach zachodnioeuropejskich. Auto jest ciekawe, o wielofunkcyjnym nadwoziu. Jego dużym plusem jest to, że oprócz kilku wersji wyposażeniowych oferowany jest z trzema różnymi silnikami, od 1,6 16V (106 KM), 1,8 (101 KM) i 2,0 (105 i 121 KM).

Autem koncepcyjnym, które pojawiało się na kilku salonach samochodowych – także na Motor Show w Poznaniu – był KALOS. Obecnie jest w ofercie rynkowej w nadwoziu, które nie uległo większym modyfikacjom.



Rodzinny KALOS



Miejski MATIZ



Luksusowa EVANDA

GAZETA

Sportowa

Liga Światowa – wygraliśmy z Rosją, ale nie jedziemy na finał

Wszystko jest chore

Po dwóch występach z rzędu w turniejach finałowych Ligi Światowej, w tym roku w elitarnym gronie najlepszych ośmiu drużyn tych rozgrywek zabraknie białoczerwonych. Podopieczni Waldemara Wspaniałego definitywnie stracili szansę na awans, przegrywając w piątek z Rosją 0:3. Nic nie dało już sensacyjne zwycięstwo w sobotę, kiedy to zrewanżowali się „Sbornej” bijąc ją również bez straty seta.

W rzeczywistości nasz zespół przegrał awans w trzech meczach z Hiszpanią: dwóch na wyjeździe i jednym u siebie, kiedy to przegrywali na własne życzenie w tie-breakach. Pamiętać należy również o porażce u siebie z Wenezuelą 0:3.

Po fatalnym występie w piątek, który za pośrednictwem telewizji mogła obejrzeć cała Polska nie brakowało ostrych komentarzy. Wiele do powiedzenia mieli byli selekcjonerzy naszej reprezentacji, którzy za beznadziejną grę obarczali winą nie tylko zawodników:

– Nie ma w naszej dyscyplinie atmosfery, wszystko od pewnego czasu jest chore – powiedział Ryszard Bosek, który prowadził męską reprezentację w latach 2000-2001. – Brakuje pieniędzy, trwają rozgrywki trenerskie. Można się dziwić, że tym chłopakom jeszcze się chce wychodzić i grać. Mimo to zawodnicy też nie powinni skarżyć się na przemęczenie.

Zdaniem Ryszarda Kruka (1992-1993) za wyniki odpowiadają zawodnicy, trenerzy i działacze. – Denerwują mnie stwierdzenia o słabej odporności psychicznej – powiedział Ryszard Kruk. – Zwykle jest tak, że mało odpornymi psychicznie są zawodnicy źle przygotowani.

W sobotę, w porównaniu z piątkowym spotkaniem oba zespoły wyszły na parkiet w mocno zmienionych składach. Trener Wspaniały do pierwszej szóstki wstawił Pawła Siezieniewskiego oraz Radosława Rybaka. Obaj spisywali się bardzo dobrze, a na szczególne słowa pochwały zasłużył ten drugi, który praktycznie nie grał we wcześniejszych meczach Polski w Lidze Światowej. Polacy wyszli na parkiet hali moskiewskiego Dynama skoncentrowani, mieli zapał do gry i uśmiechali się. Pierwsze dwa sety białoczerwoni wygrali 25:23 (mimo prowadzenia Rosjan 20:17) i 25:19. Rosjanie momentami byli bezradni. Podopieczni trenera Wspaniałego nie przestraszyli się nawet Siergieja Baranowa, który dał się im we znaki w poprzednich zwycięskich meczach.

Ostatni set był wyrównany od pierwszej do ostatniej piłki. Od stanu 24:24 Polska obroniła dwie piłki setowe, a następnie miała cztery piłki meczowe. Spotkanie zakończył as Radosław Rybak, który w ten sposób zaakcentował dobrą swoją i całego zespołu grę.

W finale Ligi Światowej w Madrycie (8-13 lipca) zagrają: Rosja (z grupy A), Włochy, Brazylia (B), Bułgaria, Serbia i Czarnogóra (C), Czechy, Grecja (D) oraz Hiszpania – mimo zajęcia 3. pozycji w grupie A, gospodarze mają zapewnione miejsce w finale. Polska jako najslabsza drużyna z tych, które zajęły drugie lokaty zajęła ostatecznie 9. miejsce.

Wyniki grupy A:

Rosja – Polska 3:0 (25:15, 25:20, 25:14) i 0:3 (23:25, 19:25, 29:31)

Polska – sobota: Zagumny, Prygiel, Nowak, Kadziewicz, Murek, Gruszka, Ignaczak (libero) oraz Michalczyk, Siezieniewski, Stelmach, Lipiński. Niedziela: Zagumny, Rybak, Nowak,



Dawid Murek (pierwszy z lewej), Łukasz Kadziewicz (nr 12) i Radosław Rybak w drugim meczu radzili sobie nawet z Siergiejem Baranowem

Kadziewicz, Siezieniewski, Gruszka, Ignaczak (libero) oraz Murek, Prygiel. Wenezuela – Hiszpania 3:1 (22:25, 25:22, 26:24, 26:24). Drugi mecz odbył się wczoraj wieczorem czasu polskiego.

1. Rosja	10-2	22	31:13
2. Polska	6-6	18	24:21
3. Hiszpania	4-7	15	20:29
4. Wenezuela	3-8	14	26:14

(PAP, miłk)

Kieżun
w Dobrym Mieście

Po odejściu z grajewskiej Warmii trener Zbigniew Kieżun (na zdjęciu) nie musiał długo szukać pracy. Natychmiast znalazł zatrudnienie w drużynie beniaminka III ligi Drwęcy Lamparkiet Dobre Miasto – jednego z rywali Warmii w przyszłym sezonie.



– To już wiecie gdzie będę pracował? – od zdziwienia szkoleniowiec zaczął z nami rozmowę telefoniczną. – Tak, to prawda, jestem już na sto procent w Dobrym Mieście. Umowę podpiszemy prawdopodobnie na okres jednego roku.

Kieżun ponownie trafia więc do beniaminka. Jak teraz, z dystansu, wspomina pracę w Grajewie?

– Z żalem opuszczam Podlasie, choć z drugiej strony cieszę się, że wracam do swojego okręgu. Podczas swojego pobytu w Grajewie przeżyłem wiele sympatycznych momentów i te będę pamiętał – praca w tym mieście była balsamem dla mojej trenerskiej duszy po przeżyciach w Stomilu

Olsztyn. Po świetnej jesieni podjęto kilka złych decyzji i to zaważyło na końcowym wyniku. Sam jednak też nie jestem bez winy i teraz wiem jakich błędów nie popełniać

– twierdzi Kieżun. Mimo kiepskiej atmosfery jaka wytworzyła się w grajewskim klubie pod koniec rundy wiosennej, szkoleniowiec w serdecznym nastroju pożegnał się z piłkarzami i kibicami.

– Zrobiliśmy coś bardzo fajnego. Gdy się żegnaliśmy, chłopcy z zespołu i ja mieliśmy lzy w oczach – wspomina Zbigniew Kieżun.

(miłk)

Rosyjskie
„come on!”

16-letnia Maria Sharapova (na zdjęciu) jest największym odkryciem tegorocznego Wimbledonu. Szczupła, długonoga i urodziwa Rosjanka nie tylko wspaniale gra, ale jest również łakomym kąskiem dla fotoreporterów, którzy szukają nowej miss tenisa, następczyni Anny Kurnikovej – aktualnie „Kurniczka” zamiast spędzać czas na korcie woli reklamować zegarki. Sharapova w sobotę wyeliminowała nie byle kogo, bo Serbkę Jelenę Dokić. 16-latką jest najmłodszą przedstawicielką nowej rosyjskiej fali, która może na długo zdominować kobiecy tenis. Oprócz niej w IV rundzie Wimbledonu są jeszcze cztery dziewczyny zza naszej wschodniej granicy. Wiera Zwonariowa, Anastazja Myszkina, Jelena Dementiowa i Swietłana Kuzniecowa. Nasz wielki sąsiad może być dumny ze swoich panien – nieważne, że szesnastoletnia Maria po wygraniu piłki zupełnie nie po rosyjsku krzyczy „come on!”.

(miłk)
Czytaj na str. IV

PODLASKA IV LIGA W SEZONIE 2002/2003: CORAZ NUDNIEJSZA I CORAZ MŁODSZA

Słabo, coraz słabiej

„11” SEZONU



Rezerwowi: Ulman (Jagiellonia II), Kowalewski (Mlekovita), Flery (Mlekovita), Harasim (Sparta)

Przed tygodniem zakończył się sezon czwartoligowy na Podlasiu. Toczył się on w szaleńczym tempie – zwłaszcza wiosną, bo przedłużająca się zima wymusiła opóźnienie rozgrywek o kilka tygodni. Na dodatek najwyższa okręgowa liga grała w rekordowym składzie – 17 zespołów, co znacznie wydłużyło sezon.

Niestety, czarne scenariusze, które towarzyszyły narodzinom podlaskiej IV ligi (po likwidacji rozgrywek makroregionalnych), które głosiły, że doprowadzi ona do obniżenia poziomu, okazały się prawdziwe. Większość spotkań stała na słabym poziomie. Niektóre mecze wzbudzały wręcz zażenowanie poziomem, który prawie niczym nie odbiegał od rozgrywek podwózkowych. Jedynym pocieszeniem jest fakt, że na boiskach pojawiali się coraz więcej młodych graczy, choć wielu trenerów nie ukrywało, że sięga po młodzieżowców bardziej z konieczności niż z innych powodów.

Bez emocji

Finis rozgrywek czwartoligowych nie wzbudził wielkich emocji. W zasadzie już po zimowej przerwie wiadomo było kto awansuje do III ligi. Murowanym kandydatem była Mlekovita Wysokie Mazowieckie, bo innych pretendentów po prostu nie było. Podopieczni trenera Adama Popławskiego przed rundą wiosenną znacznie wzmocnili się, ale rola faworytów wyraźnie im nie służyła. Najlepsze co można powiedzieć o ich występach to przyzwyczajenie do przegranych, której jednak zabrakło na finis rozgrywek, gdy „Mleczarze” mieli już zapewniony awans do III ligi. Wiosenną formą Mlekovity nie jest dobrym prognostykiem przed nowym sezonem, chyba że... nowa jakość ma rodzić się w bólach.

Sam ze sobą ścigał się białostocki Hetman. Trener Jerzy Bołtuć po degradacji z III ligi chciał odmłodzić zespół, ograniczyć i stworzyć drużynę, który ma okrzepnąć w czwartoligowych bojach nie tracąc jednak kontaktu z czołówką. Zadanie zrealizował, choć gra „hetmańskich” nie mogła zachwycać. Mimo że fajerwerków w grze piłkarzy trenera Bołtucia nie było ten se-

zon mogą uznać za jeden z najlepszych – ustąpili pola tylko Mlekovicie, i dotarli do finału Pucharu Polski na szczeblu okręgu. Wiosną w białostockiej ekipie coraz większą rolę odgrywali utalentowani juniorzy, wychowankowie Wiesława Jancewicza.

Sparta Augustów i ŁKS Łomża tylko nieznacznie odstawały od Hetmana i Mlekovity. Augustowianie osiągnęli szczyt możliwości organizacyjnych i sportowych i mało prawdopodobne, aby mogli walczyć o coś więcej niż miejsce w czołówce. Przynajmniej do czasu wielkiej przebudowy i znacznego dofinansowania augustowskiego klubu. Z kolei ŁKS Łomża odbił się od dna i wyraźnie maszeruje w górę. Ligowa wiosna była pierwszą od kilku lat udaną rundą łomżan, którzy pod wodzą trenera Tadeusza Gaszyńskiego mocno odmłodzili i przebudowali zespół. Drużyna i cały klub szykują się nie na żarty do walki o awans do III ligi. Do tego trzeba jednak znacznie wzmocnić i poszerzyć kadrę – braki w tych sprawach bardzo widoczne były na finis rozgrywek.

W dobrej postawie Pomorzanki miał trener Wiesław Rykaczewski, który pożegnał się już z pracą w tym klubie. Coraz słabiej spisyuje się natomiast sokółski Sokół i zambrowska Olimpia, które z sezonu na sezon coraz bardziej obniżają loty. Ta runda nie była dla tych zespołów udana. W Zambrowie z pracy z seniorami zrezygnował twórca ubiegłorocznych sukcesów Olimpi – Zbigniew Stańczyk.

Stawiski, Supraślanka i Pogoń na początku rundy rewanżowej były poważnie zagrożone spadkiem z ligi. Cała trójka długo przed zakończeniem sezonu zapewniła sobie ligowy byt i potem grała bez większych obciążeń. Jedynie łaska Pogoń, której nowym trenerem został Tadeusz Siejewicz usiłowała wznosić się ponad przeciętność – jak na razie z niewielkim powodzeniem.

Największymi szczęściarzami w IV lidze są bez wątpienia gracze z Czeremchy. Kolejarz do końca walczył o pozostanie w IV lidze zapewniając je sobie dopiero na finis rozgrywek – głównie dzięki niezrozumiałej słabości rywali: Promienia Mońki i MKS Mielnik. To jednak, że drużyna z Czeremchy liczyła się w tym wyścigu to zasługa grającego trenera Mariusza Kulhawika, który udowodnił, że potrafi wykorzystać swoje doświadczenia z czasów gry w ekstraklasie i II lidze. Szkoda tylko, że infrastruktura biednych ligowców z Czeremchy mocno odstaje od

czwartoligowych wymagani. Z kolei przepiękny i okazały obiekt ma moński Promień – pierwszy ze spadkowiczów. W Mońkach piłka nożna cieszy się ogromnym zainteresowaniem, klub ma dobrych i gospodarnych szefów. Do tego poziomu nie mogą się jeszcze dostosować piłkarze, którym nie udało się obronić przed degradacją.

Koniec Włókniarza?

Trzej pozostali spadkowicze to dowód tego, jak dramatycznie nisko można upaść. Białostocki Włókniarz wzmocnił się przed rundą rewanżową, ale IV ligi jednak nie obronił. Dlaczego?

Niespodzianka z Sejnu

Miejsca od 5. do 9. zajmują czwartoligowi średniacy. MKS Mielnik całą wiosnę dramatycznie walczył z kłopotami finansowymi i był to chyba ostatni sezon tej drużyny w rozgrywkach ligowych. Dużym sukcesem jest już sam fakt, że w miarę godnie zakończył sezon. Rezerwy Jagiellonii pod okiem trenera Zbigniewa Skoczylasa grały raczej w kratkę. Od nowego sezonu mają zostać po raz kolejny mocno odmłodzone – tym razem juniorami z drużyny Zenona Szaleckiego. Miejsce w tej grupie Pomorzanki Sejny to bardzo miła niespodzianka, bo zespół ten przed sezonem był typowany na „murowanego” spadkowicza. Wielką rolę

Piłkarzy Włókniarza (biało-zielone stroje) i Promienia nie zobaczymy już na czwartoligowych boiskach Podlasia

go? Jesienne straty były zbyt duże, a zespołowi zabrakło charakteru, z którego był dotąd znany. Szkoda, bo może oznaczać to dłuższy kryzys futbolu na Antoniukowskiej i to w sytuacji, gdy klub wreszcie zaczął dźwigać się z gruzów.

O LZS Narewka w zasadzie najaktowniej byłoby pomilczeć. Po udanej jesieni wiosną drużyna grała bez pieniędzy, trenera, bramkarzy a nader często wspomaganą juniorami, a niekiedy nawet trampkarzami. Chyba tylko ambicja trenera Mirosława Krasnopolskiego sprawiła, że Narewka nie wycofała się w trakcie sezonu.

Orzeł Kolno, który szanse na utrzymanie stracił już jesienią, wiosną dogrywał tylko sezon próbując tu i ówdzie ratować resztki prestiżu i ambicji. Z różnymi skutkami, bo obok wysokich porażek zanotował też kilka dobrych wyników. To ponoć dzieło trenerskich wyczynów Andrzeja Kuleszy, który od wiosny rozpoczął pracę z zespołem Orła.

Krzysztof Sokółski
Przemysław Sarosiek

Tabela seoznu 2002/2003

1. Mlekovita	32	73	77:19
2. Hetman	32	70	77:26
3. Sparta A.	32	62	67:33
4. ŁKS	32	58	60:41
5. Mielnik	32	55	59:36
6. Jagiellonia II	32	55	57:36
7. Pomorzanka	32	52	49:41
8. Olimpia	32	50	57:37
9. Sokół	32	46	48:43
10. Stawiski	32	41	42:54
11. Supraślanka	32	40	56:61
12. Pogoń	32	37	38:41
13. Kolejarz	32	33	41:60
14. Promień	32	32	49:77
15. Włókniarz	32	22	39:68
16. Narewka	32	21	25:99
17. Orzeł	32	12	26:95

Awans do III ligi: Mlekovita Wysokie Mazowieckie. Spadek do klasy wojewódzkiej: Orzeł Kolno, LZS Narewka, Włókniarz Białystok, Promień Mońki.

„11” WIOSNY



Rezerwowi: Salik (Sparta), Zysk (ŁKS), Chabasiński (Sparta), Lauryn (Pomorzanka)

OPINIE



Grzegorz Szerszenowicz (trener Sparty Augustów): – O ligowym poziomie można mówić różnie. Rozgrywki spełniają jednak swoją rolę,

dostarczając kibicom sporo emocji. W przekroju całego sezonu zdecydowanie najlepszym zespołem była Mlekovita. Jednak końcówka rundy wiosennej udowodniła, że gdyby Hetman postawił sobie cel awansu, mógłby sporo namieszać. Warto zauważyć także znaczny postęp ŁKS-u Łomża oraz Pomorzanki Sejny. Zaskoczył mnie spadek z ligi Włókniarza, który dysponuje niezłą kadrą. Jeśli chodzi o moją drużynę, to wiosną zaprezentował się on ze słabszej strony. Jest to efekt kiepskiej frekwencji na treningach.



Zbigniew Stańczyk (były trener Olimpii Zambrów): Jestem już w podlaskiej piłce od 25 lat. Tak słabego poziomu jednak nie pamiętam. Nie wiem czym jest

to spowodowane. Być może obowiązkami występowania na boisku trzech młodzieżowców. Często ci młodzi ludzie nie byli jeszcze przygotowani do gry w czwartej lidze. Mój zespół grał bardzo słabo. Dlatego też zrezygnowałem z dalszego prowadzenia drużyny. Chciałem wprowadzić dalej pracować, ale uznałem że nie ma to sensu.



Tadeusz Gaszyński (trener ŁKS-u Łomża): Poziom czwartej ligi nie jest zbyt wysoki. Jak najszybciej musimy zastanowić się z pozostałymi trenerami jak go podnieść. Mo-

im zdaniem w przekroju całego sezonu najlepiej ułożonym zespołem był Hetman Białystok. ŁKS jest pod względem sportowym jedną z lepszych drużyn. Brakuje mu jednak stabilizacji. Jeśli chodzi o zawodników wyróżniających się, to na bramce zdecydowanie najlepiej prezentowali się Karol Salik oraz Kamil Ulman. W defensywie wyróżnili się Andrzej Płóński, Miłosz Storto i Marek Zysk. Najlepiej prezentuje się podlaska druga linia, gdzie występują chociażby Przemek Papiernik, Robert Flery czy Paweł Batsjuta. Największa posucha panuje wśród napastników. Poza Rafałem Boguskim niewiele było tu ciekawych zawodników.



Jerzy Bołtuć (trener Hetmana): Martwi mnie poziom czwartoligowych rozgrywek. Mało było spotkań naprawdę interesujących i emocjonujących. Szkoda dla

podlaskiej piłki była likwidacja makroregionalnej ligi juniorów. Można się obecnie zastanawiać nad liczbą młodzieżowców mających obowiązek występowania na naszych boiskach. Zobaczymy jak będzie w przyszłym sezonie, kiedy będzie występowało tylko 14 drużyn w lidze. Faworyt do awansu spełnił swoje plany. Czołówka także ukształtowała się według przypuszczeń. Cieszę się, że Hetman wywalczył drugie miejsce w tabeli. Myślę, że już wkrótce powalczymy o awans do III ligi.

REKLAMA

Kompleks Konferencyjno-Wypoczynkowy „Bobrowa Dolina” zaprasza

na korty tenisowe i pole golfowe

Zapewniamy pomoc instruktora!

Wieś Bobrowa 25 (w kierunku Bobrownik)

tel. (085) 71-77-014

www.bobrowadolina.pl

wróćmy na jeziora

MAPY JEZIOR REGIONU PŁN-WSCH POLSKI

Ludzie zawsze bardziej jeziora szpecą niż je upiększają.

COTYGODNIOWY BEZPŁATNY DODATEK „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

Co się dzieje teraz nad wodą

Koniec czerwca, nazywany nieraz „wczesnym latem”, należy do jednych z najcieplejszych miesięcy w roku. Jest to miesiąc, powszechnego kwitnienia – zakwitają, zboża, kwitną liczne drzewa (sosna, jarzębina, dąb i lipa) oraz krzewy (jaśmin, czarny bez), na polach kwitnie łubin na łąkach trawy (kostrzewy, wiechlina błotna grzebienica, drzazga, kłóskówka welnista, owsik, mietlica, tymotka), motylkowe (koniczyna, groszek lejkowy itp.). Wśród kwiatów lata mnóstwo rozmaitych motyli i owadów. Liczne gatunki składają w tym czasie jaja na liściach roślin. Gąsienice które żerowały w maju, teraz koczują już swój rozwój i przepoczwarczają się.

O tej porze miewająca zaczyna również kwitnąć wiele roślin wodnych. W pasie oczerętów zakwita większość wysokich roślin, oprócz trzciny (sitowie jeźziorne, pałka wodna, tatarak, manna, mozga trzciniowa). W płytszych miejscach pokazują się kwiaty strzałki wodnej, babki wodnej, jeżogłówki, szaleju, kropidła wodnego i jaskra jadowitego.

Kwitną też już i to obficie rośliny o liściach zanurzonych i pływających (rdestnice, włosieniczniki, moczarka kanadyjska, wywłóczniki, rdest ziemnowodny, grzyblęń biały i grąźel żółty). Pod wodą zakwitła rogatek sztywny tworzący podwodne zarośla.

Red wodną zakłada regulator czynny tworzący podwodnie za-
trójrowkowa | owadożerny pływacz zwyczajny. W zimnych
częściach akwenu sporadycznie mogą trwać gody żab
wodnych, choć większość samiczek złożyła już skrzek.

Wśród ptaków wodnych okres lęgowy kończy się. Tylko spóźnione derkacze wysiadują jeszcze jaja. W ostatnich dniach mlesiąca, nocą i w ciepłe wieczory, spotkać można unoszące się w powietrzu i spoczywające na ziemi świlecące punkciaki. Są to powszechnie znane „robaczki świętojańskie”, czyli świetliki. Świetliki nieruchome na ziemi to samiczki, latające to samce.

Na niektórych przybrzeżnych pastwiskach, najlepiej z poranną rosą i na bosaka, można zbierać pieczarki czyli bedłki.

A w wodzie? Trwa tylko lina. Lin osiąga długość do 50 cm, żyje nawet do 15 lat w zbiornikach o dnle mulistym. Samice składają ikrę w ilości od 12000 do 36000 ziaren przy brzegach, wśród roślin.

W płytkich i dobrze nagrzanym zbiornikach przygotowuje się do tarta karp.

Do wyroju szykują się miejskie odmiany gatunków zwolenników lipcowego pobytu nad Jeziorem oraz dość liczna odmiana gatunkowa uwielbająca machanie wędkami a także łanienia o taa...kich rybach które się zerwały.

JEZIORO KOPANE

Monografia

W stosunku do poziomu morza leży o 178 m wyżej, a o 10 m niżej niż jezioro Jegłówek, zaś w stosunku do Jeziora Szurpiły o 4,3 m.

Pas roślinności przybrzeżnej jest dość obfity, porasta aż 75 % linii brzegowej, główne skupiska od strony zachodniej. Dominujące rośliny: trzcina pospolita, skrzyp, sitowie jeczonne, turzycę, pałka szerokolistna i wywłócznik.

Całkowita długość linii brzo-
wej w rozwinięciu zaledwie 1900 m.
Ponad 15 % powierzchni jeziora
znajduje się poniżej 10 m głębo-
kości. Głębokość maksymalna 17,0
zlokalizowana jest w południowej
partii jeziora, gdzie wpływa ciek z
jezior Szurpiły, wchodzący w skład
rzeki Szeszupki.

Obrzeże wschodnie porastają lasy mieszane, zajmując około 50% długości linii brzegowej. Około 15% linii brzegowej kontaktuje z terenami bagiennymi, utrudniającymi dostęp do lustra wody.

Brzeg zachodni sąsiaduje z drogą lokalną – polną, oddzielającą jezioro od gruntów uprawnych mieszkańców wsi Kopane i Udziejek. W zbiorniku nie występują braki tlenu zimą, zaś latem zasobność w tlen nie obniża się do wartości minimalnych. Ryby charakteryzu-

ją się bardzo dobrą kondycją i tempem wzrostu, co świadczy o bardzo dobrych warunkach żywieniowych w jeziorze. Presja wędkarska raczej sporadyczna.

Prawie zawsze, ilekroć ma się kilka dni wolnych, kusi wo-
da daleka, przestrzeń,
jeziro odległe, hen
gdzieś tam. W lipcu i
sierpniu urlopowych
dni jest znacznie wię-
cej niż w innych mie-
siacach letnich.

Oj, tam na pewno można doskonale wypocząć nad wodą – myśli sobie mieszczuch. Bywają w życiu dni, gdy marzy się, by oderwać od stresów, polityki i zaszyc się nad nieznaną wodą. Marzą się ulotne godziny, piękne jak marzenie, zabierające z serca kłopoty, a niosące odmianę i dobry humor.

Gdzie ja jeszcze
nie byłem – myśli
sobie nasz Szanow-
ny Czytelnik.

Ziemię najlepiej poznawać stopą, a najlepiej bosą – twierdził Stachura. A jak poznawać jeziora?

Właśnie rozpoczęliśmy cykl prezentacji monografii jezior, by częściowo przybliżyć uroki niebieskich luster wkomponowanych w leśną zieleni. Zapraszamy na spotkanie z jeziorami Suwalskiego Parku Krajobrazowego.



RZĘKI I CIEKI

Cieki wchodzące w skład jezior i będące dopływami rzeki Szeszuzy, tak jak sama Szeszuza nie stanowią wartości z punktu połowów wędkarskich. Lecz w okresie wysokiego poziomu wód z roztopów wiosennych stanowią trasę wędrówek rozrodczych wielu gatunków ryb. Wszystkie cieki spełniają kryteria wód zaliczanych do I klasy czystości. Dzieje się tak dzięki licznym źródłom i źródłom występującym na ich trasie blegu i miejscami są zbliżone do cieków górskich.



Gatunki ryb w kolejności nasilenia po-
głowia: leszcz, płóc, karaś lin, okon,
szczupak, miętus, wzdreń, sielawa.

Cyfry na wszystkich
planach,
oznaczają głębokości
w metrach.

Grafika: A. Remies

Monografia

Nad brzegiem jeziora Surpel mieściła się starożytna osada i grodziska. Ze szczytu wałów owe go grodziska widać w całej krasie jeziora Jęglówek i Szurpiły.

Na mapie pochodzącej z XIII w. jezioro nosi nazwę Jęglówek, a osada Horodyszcz Surpel. W 1507 roku arendownikiem jezior szurpielskich był Marcin Chreptowicz, łowczy litewski. W połowie XVI w. Zygmunt August wydzierżawił jezioro Jęglówek księciu Bohdanowi Ogińskiemu, nadzorcą połowów zostaje niewodnik (od słowa niewód) Osiński z Brasławia.

Z tego okresu pochodzi „ustawa na wołoki”, wprowadzająca okresy ochronne podczas tarła ryb, co było podyktowane troską o zabezpieczenie trwałości eksploatacji jezior. Do rejestru królewskiego jezioro Jęglówek, wchodzące w skład grupy jezior przełomskich, zostaje wpisane w 1569 roku. Po

raz pierwszy zostaje ustalony skład gatunkowy ryb oraz ilość toni, jaką może wykonać niewodnik w ciągu roku.

Zapis określa: jezioro Jęglówek; toni 5; ryby w nim okoń, lin, szczupak, leszcz.

Na papierze firmowym z nadrukiem w języku rosyjskim, dnia 17 sierpnia 1873 roku, wójt gminy Jeleniewo, Suwalskiego powiatu, Suwalskiego Województwa, stylem kaligrafowanym przedkłada:

**Wykaz
Do Kancelarii Pana Komisarza
do spraw chłopskich powiatu Suwalskiego**

W związku z wnioskiem z 10 sierpnia bieżącego roku pod numerem 1039, mam zaszczyt przedłożyć w załączeniu wykaz wszystkich jezior znajdujących się w tutejszej gminie z uzupełnieniem, że wielkości opłat dzierżawnych za dochód z rybołówstwa w roku 1864 nie są znane.

podpis Wójt Kajwaszew

W wykazie, na oryginalne, widnieje pod poz. 8 jezioro Jęglówek (chodzi o Jęglówek – przyp. A.R.) o powierzchni niezna nej, będące w korzystaniu osady Udziej gmina Kardaryszki a z rybołówstwa mają pra-

JEZIORO JĘGLÓWEK



Plan
batymetryczny
jeziora
Jęglówek

Grafika: A. Remisz

wo korzystać na zasadzie dzierżawy wieczystej mieszkańcy kolonii Jęglówek.

W opinii dzisiejszych mieszkańców Udziejek, Pawłówek i Zdrojczysek są to tzw. serwituty, do których oni mają wieczyste prawo. Zdaniem administracji Suwalskiego Parku Krajobrazowego, takie prawo już dawno zmarło śmiercią naturalną.

Jęglówek to niewiele ponad 20 ha wody położonej na wysokości 187 m n.p.m., długość linii brzegowej w rozwinięciu – 2370 m, długość jeziora – 952 m, zaś szerokość – 395 m.

Wyspa, na której odbył się ślub Jegli i Żaltisa, zwana Królewską, o

pow. 0,25 ha, porośnięta jest drzewami liściastymi.

Jezioro zasilają dwa ciek okresowe, a trzeci to Szeszupka.

Stoki mi-szej jezirowej dość strome. Pomiar wykonany echosondą metodą siatkową wykazały dwa pokaźne zagłębienia – jedno o głębokości 26, drugie – 10, co jest uwiidocznione na planie batymetrycznym. Wraz z górką podwodną uatrakcyjniają misę jezior a dla połowów

wędkarskich.

Dzierżawcą akwenu jest Zdzisław Grabek, 16-405 Smolniki, Smolniki 11.

LEGENDA

Wieść o urodziwej Jegli, zamieszkałej w chacie szurpielskiego bartnika, znana była w rozległej krasie puszczy i jezior litewskich. Dotarła także do boga jezior litewskich – Żaltisa, który w jeziorze Surpel (obecnie Szurpiły) miał swój podwodny pałac. Gdy Jegla podbiła serce Żaltisa, podwodne królestwo przestało go interesować. Wysłał swatów do leplanki bartnika, by opowiedzieli o jego bezgranicznej miłości do dziewczyny. Spotkali się nad brzegiem jeziora i uznali, że należą do siebie. Ślub odbył się natychmiast na wyspie, a jezioro na cześć swojej małżonki nazwał Żaltis zdrobniale Jęglówek. Tyle legenda.

JEZIORO SZURPIŁY

Monografia

Zbiornik składa się z trzech jakby odrębnych plos o odmiennych warunkach tlenowych. Płoso wschodnie to stromo spadająca misa jezirowa aż do 30 m. Płoso centralne z głębokością do 46 m jakby oddzielone grzbietem porośniętym roślinnością podwodną od płosa Jodel. Jeżeli przyjąć, że północna zatoka zw. Jodel nie jest oddzielnym jeziorem, gdyż z płosem centralnym ma połączenie, to wówczas jezioro Szurpiły charakteryzuje się bardzo urozmaiconą konfiguracją dna i silnie postrzępioną linią brzegową, której

długość w rozwinięciu wynosi ponad 7 km. Zatoki posiadają mniej strome ławice przybrzeżne i raczej rozległy litoral. Z jeziora wypływa ciek o stałym przepływie Szeszupa. Otoczenie jeziora stanowią strome wzniesienia morenowe porośnięte drzewami liściastymi. Pomiar temperatury i tlenu rozpuszczonego w wodzie wykazują w okresie stagnacji letniej nadeżte natlenienie w całym słupie wody. Płoso centralne Szurpiły jest najczystszy m jeziorem z rejonu Północno-Wschodniego Pojezierza Polski. Płoso centralne posiada bardzo dobrze wy-

kształcony litoral brzegowy. Pas roślinności wynurzanej porasta 80% długości linii brzegowej i miejscami schodzi do 3 m głębokości. Dominuje trzcina pospolita, sitowie jeziorne, skrzyp jezirowy, turzyce, pałka wąskolistna. Roślinność zanurzona porasta całą długość ławicy przybrzeżnej, tworząc rozległe podwodne łąki. Całość wystawiona jest na intensywne falowanie. Zatoka zachodnia porośnięta jest na całej długości pasem trzin i oczeretów. Skład gatunkowy roślinności wynurzanej i zanurzonej jak w płosie centralnym. Analizując odłowy sieciowe i połowy wędkarskie stwierdzono występowanie gatunków ryb: sielawy, siei, miętusa, leszcza, płoci, okonia, szczupaka, lina, stynki, uklei, jęzgarza, ciernika. Wszystkie gatunki osiągają bardzo dobre przyrosty, co jest oznaką doskonałych warunków pokarmowych i rozrodczych.

W zatoce Jodel występują okresowe niedobory tlenowe i zaliczana jest do zbiorników eutroficznych, zamierających. Mała zawartość tlenu przy dnie powoduje że, niektóre gatunki ryb wpływają tu na okres tarła, migrując w pozostałych okresach.

Zarybianie*

rok 2001: sieja wylęg – 80 tys., szczupak wylęg – 47 tys., troć – 4200 szt

rok 2002: sieja narybek letni 20 tys, sielawa wylęg – 800 tys, szczupak wylęg – 60 tys, troć 4500 szt

* Źródło: Janusz Druzgala, AWRSP w Suwałkach



Plan batymetryczny
jeziora Szurpiły

Grafika: A. Remisz

Powierzchnia 89,00 ha.
Wzniesienie 183,1 m n.p.m.
Głębokość max. 46 m. a średnia 10,1 m.
Maks. długość 2050 m maks szerokość – 775 m.
Typ sielawowy.
Dzierżawca rybaki – PZW Gosp. Ryb. Ruciane Nida. Dorzecze Niemna.

JEZIORA KLESZCZOWIECKIE

Monografia jeziora Perty

Położone na zachód od m. Kleszczówek i na wschód od jez. Kojle, z którym połączone jest ciekim. Brzeg północno-zachodni jeziora sąsiaduje z m. Kleszczówek, stąd w nazwie Perty Kleszczowieckie. Jezioro Pierty (bez przymiotnika topograficznego) lecz o znacznie większej powierzchni leży na północ od Starego Folwarku w Wigierskim Parku Narodowym.

Wyodrębnić można dwa płaszczyzny: północne z maksymalną głębokością 19 m oraz płaszczyznę centralną, najszerzą 400 m z zagłębieniem 32 m. Pod kątem wędkarskim oba są bardzo atrakcyjne, lecz oba bardzo trudno dostępne. Latem z brzegu jest jedynie dostępne z rozległej polany w północno-wschodniej części. Łączna długość linii brzegowej w rozwinięciu wynosi 2450 m. Dostępu do brzegów strzeże naturalny cerber – zwarty pas trzcinowisk. Roślinność wynurzona porasta 98% długości linii brzegowej. Jezioro posiada dwa dopływy – rów i połączenie z jeziorem

Kojle. Jeden stały odpływ w części północnej do jez. Przechodnie.

Jezioro w 70% linii brzegowej otacza las mieszany. Woda z jeziora wykazuje wszystkie cechy niezbędne dla zaliczenia do I klasy czystości. Natlenienie jeziora na przestrzeni całego roku jest dobre w całym słupie wody.

Roślinność zanurzona to zwarte podwodne łąki z: moczarki kanadyjskiej, mchu, rdestnicy kędzierzawej i pływającej, glonów nitkowych, osoki aloesowatej, strzałki wąskolistnej i grążela żółtego.

Z ryb dominującym gatunkiem jest sielawa, na drugim miejscu leszcz odznaczający się dobrym tempem wzrostu i dorastający do powyżej 3 kg. Szczupak występuje w jeziorze średnio. Lin należy do nielicznych, podobnie jak okoń. Płoc plaśuje się na ostatnim miejscu liczebności pogłowia w tym zbiorniku.

Monografia jeziora Kojle

Jezioro położone w bezpośredniej bliskości jeziora Perty Kleszczowieckie. Otoczenie jeziora stanowią: od północy m. Kleszczówek, od południa las mieszany z przewagą drzew iglastych. W rejonie rowu łączącego oba jeziora, brzeg bagnisty, podmokły, trudno dostępny. Brak wysp. Kształt misy w przybliżeniu nerkowaty z największym zagłębieniem zlokalizowanym raczej centralnie. We fragmencie północno-wschodnim zbiornika małe zagłębienie dna sięgające 19 m.

Dno w przeważającej części pokryte osadem wapiennym po-

chodzenia organicznego (w gwarze suwalskiej gytia).

Jezioro zasilane jest jednym ciekim z jez. Kojle Małe i stały odpływ do sąsiednich Pert.

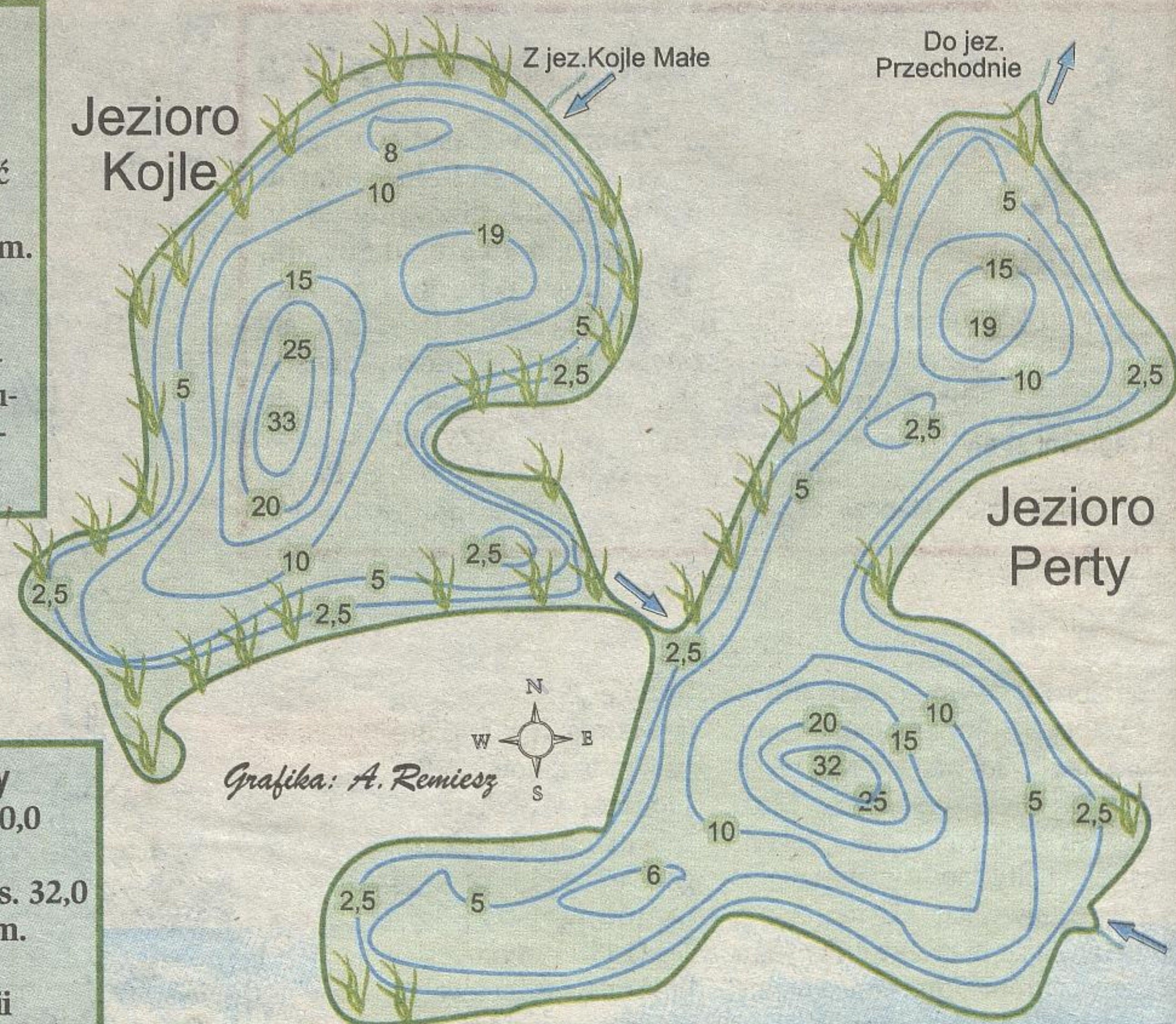
Litoral zajmuje ponad 26% dna, a w przeliczeniu na długość linii brzegowej wynosi aż 99,4%. Podobnie jak w jeziorze Perty dostęp do lustra wody blokuje zwarty pas roślinności twardej.

Dominującym gatunkiem ryby jest sielawa. Dość liczny mieszkaniec jest miętus. Pozostałe gatunki ryb podobnie jak w jeziorze Perty, z tym, że leszcz należy do mniej licznej populacji.

Jezioro Kojle

- Powierzchnia 15,4 ha.
- Typ sielawowy.
- Maksymalna głębokość 33,0 m.
- Głębokość średnia 9,0 m.
- Wysokość lustra wody 148,12 m n.p.m.
- Gmina Wiżajny. Wchodzi w skład obszaru Suwalskiego Parku Krajobrazowego.

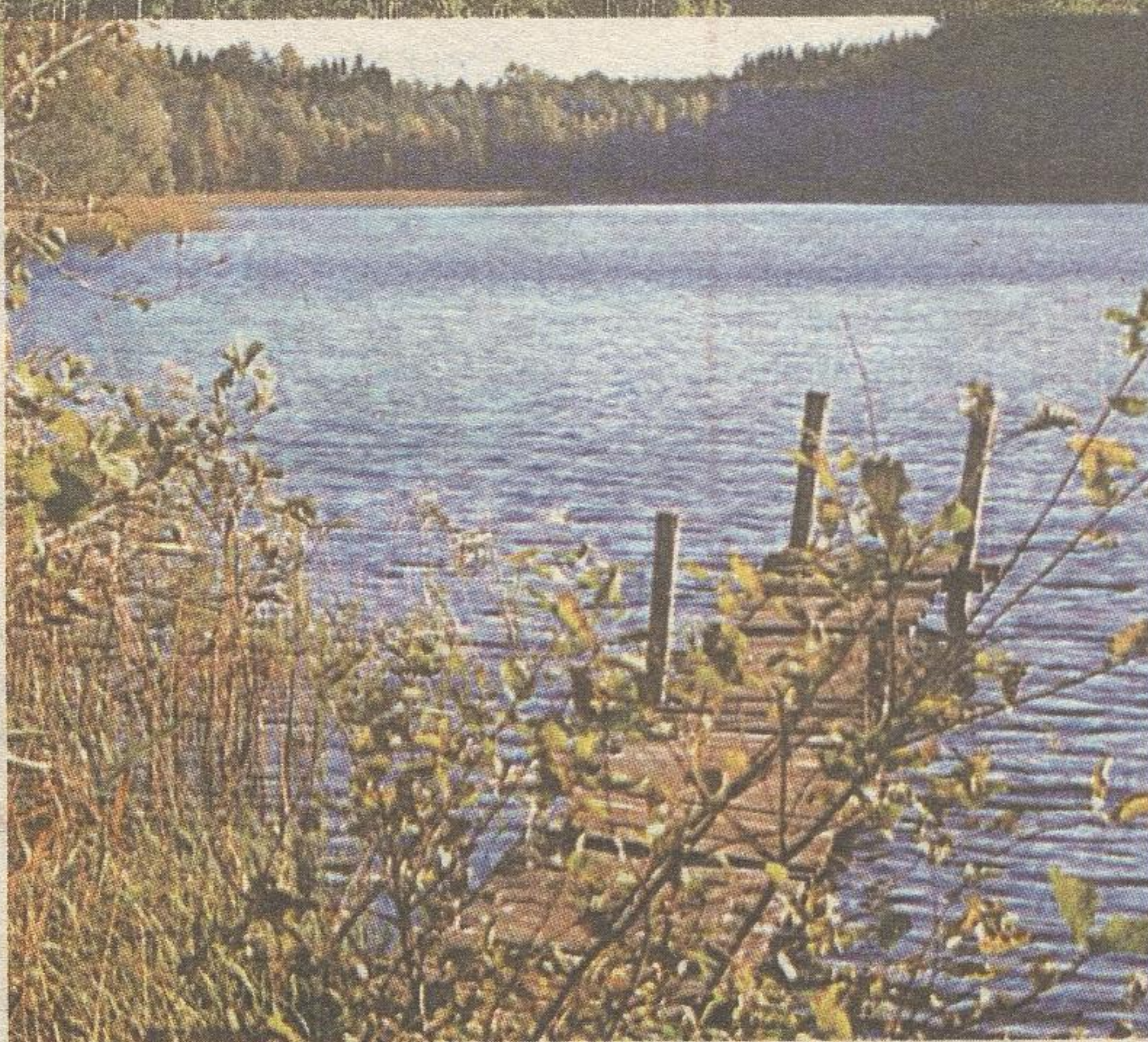
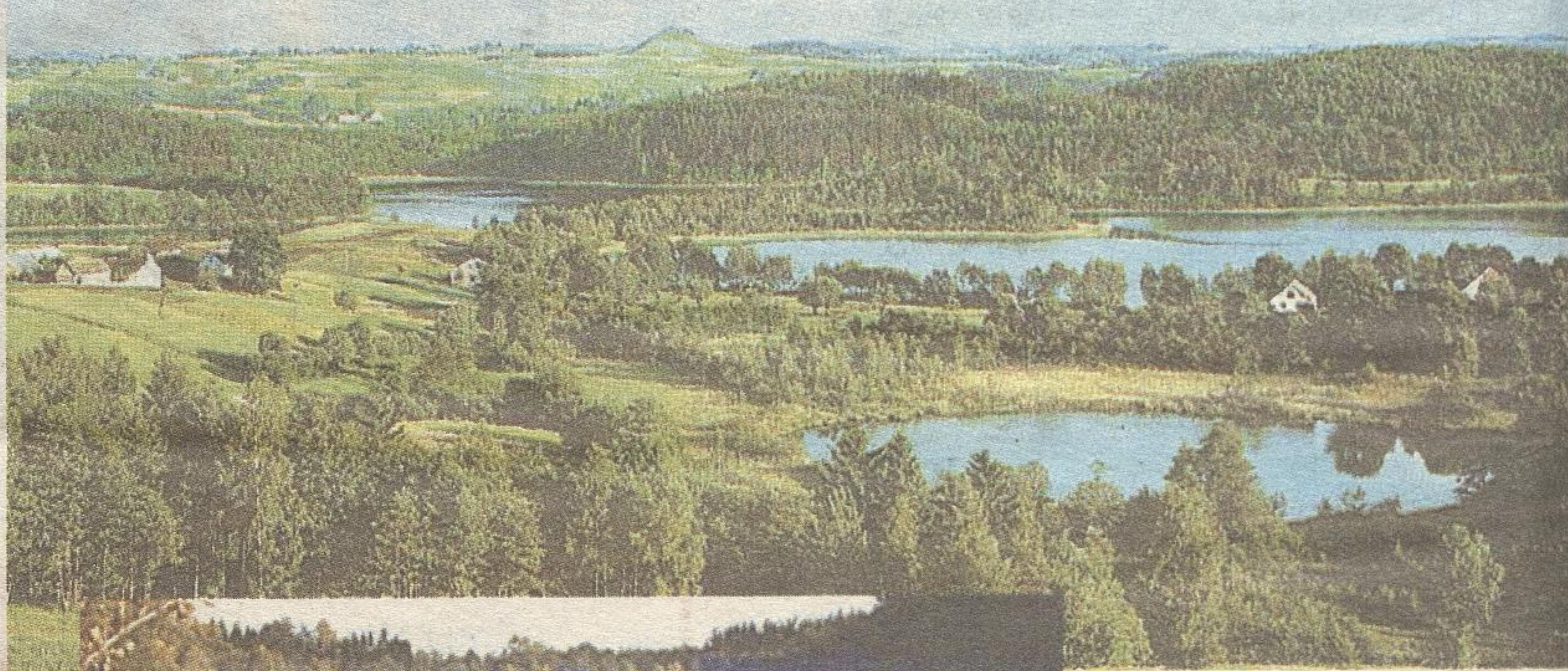
Jezioro Kojle



Jezioro Perty

- Powierzchnia 20,0 ha.
- Głębokość maks. 32,0 m, średnia 6,9 m.
- Długość 900 m.
- Szerokość w linii wschód-zachód 400 m.
- Gmina Wiżajny. Obszar Suwalskiego Parku Krajobrazowego.

Grafika: A. Remiesz



Redaguje: A. Remiesz

e-mail: jeziora@wspolczesna.pl



**DODATKI POWIATOWE
W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ**

2 LIPCA

SIEMIATYCZE

... sprawdź co nowego w Twoim powiecie.



LEGENDA

Razu pewnego zjawia się wśród pasterzy postać promienista i oznajmia im wieść straszną.

- Władca tej krainy rozkazał oznajmić przez moje usta, żebyście czempredziej zabrali żony, dzieci, stada i dobytek wszelaki i opuścili ową dolinę, gdyż nastąpią tu wielkie zmiany. A że byliście cnotliwi i prawi nie złego wam się stanie.

Posłuszni pasterze spełnili wezwanie i kiedy ostatni z nich opuścił dolinę, olbrzymi słup wody wytrysnął z rozwarłej ziemi momentalnie zalewając łąki i mokradła, tworząc olbrzymie jezioro liczące 900 morgów przestrzeni. Na dwie wiorsty na zachód od powstało drugie nieco mniejsze od poprzedniego. Długość jego wynosi 6 wiorst, szerokość do 3 a głębokość do 70 stóp. O trzy wiorsty w kierunku na północ w ten sposób powstało jeszcze inne jezioro z trzema głębokimi płaszczyznami. Tyle legenda o powstaniu jezior Perty i Kojle Kleszczowieckich. Zaś „insze” jezioro z trzema głębokimi płaszczyznami to jezioro Jaczno.

**KOLEJNE WYDANIE
DODATKU
„WRÓĆMY
NA JEZIORA” ZA
TYDZIEŃ,
7 LIPCA**

ATRAKCYJNA OKAZJA!!!

WYŚLIJ TYLKO SMS-a:

***7228** o treści:

współczesna mp mapa
odbierz **Plan Białegostoku**

- szczegółowa mapa, spis ulic,
dodatek - Białystok Centrum

koszt SMS-a - 2,44 zł (w tym VAT)



***7228** o treści:

współczesna europa
odbierz **Mapę Europy**

- informacje o krajach, opłaty
drogowe, polskie
placówki dyplomatyczne

koszt SMS-a - 2,44 zł (w tym VAT)



***7428** o treści:

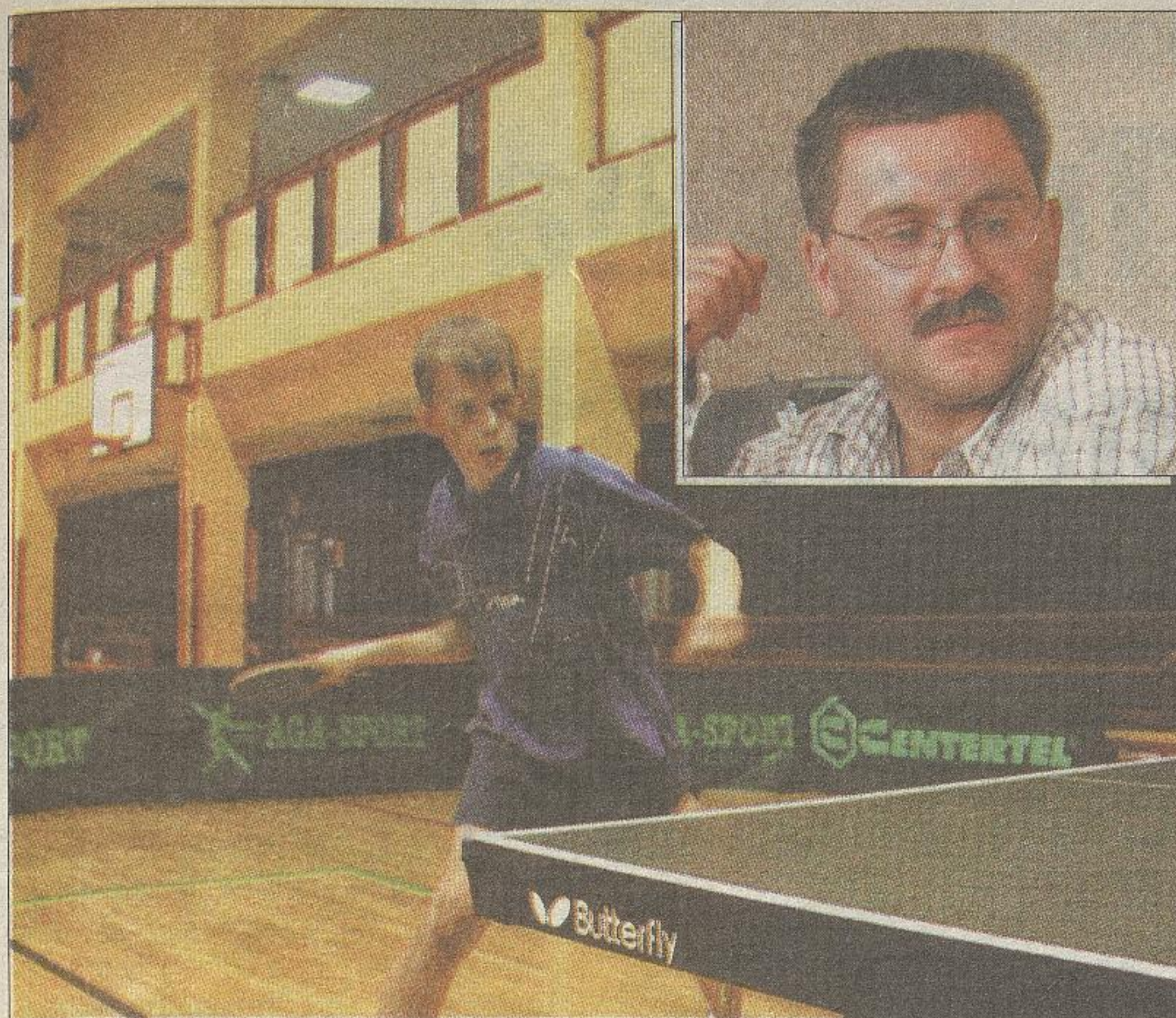
współczesna at atlas
odbierz **Samochodowy
Atlas Polski**

- tabela odległości miejscowości,
mapy przejazdów przez miasta,
drogowe przejścia
graniczne, dodatek
- Samochodowa Mapa Europy

koszt SMS-a - 4,88 zł (w tym VAT)



Wydawnictwa można odbierać już następnego dnia w redakcji „GW”, pok. 25, ul. Sułkowska 1, w godz. 10-16 (oprócz sobót i niedziel). Informacje: tel. (085) 448 14 22



Trener Dymitr Pierewierzew (na małym zdjęciu) z optymizmem patrzy na podlaską młodzież (przy stole Piotr Zdzenicki srebrny medalista Mistrzostw Polski)

Młodzi tenisiści stołowi z naszego regionu od nowego sezonu będą trenować pod okiem byłego trenera reprezentacji Polski

Podlasie jak kadra

Podlasie niebawem ma zostać kopalnią młodych talentów w tenisie stołowym. Dzięki staraniom działaczy Podlaskiego Okręgowego Związku Tenisa Stołowego, ma ulec system szkolenia młodzieży w całym województwie podlaskim.

Od września najzdolniejszych białostockich tenisistów szkolić będzie Dymitr Pierewierzew, trzydziestoletni Kazach, który jeszcze wiosną był asystentem trenera reprezentacji Polski. W sumie pracował z kadrowcami przez 3 lata. Dymitr od 1990 roku występuje w polskiej ekstraklasie. Ma na swoim koncie drużynowe medale Mistrzostw Polski, występy w mistrzostwach świata i Azji, a także medale mistrzostw byłego ZSRR. Ostatnio występował w AZS Politechnika Alf Triada Wrocław.

Pierewierzew ma prowadzić zajęcia także z najzdolniejszymi zawodnikami z całego Podlasia. Mają oni uczyć się w szkołach w Dojlidach (głównie w Zespole Szkół Rolniczych), które zamierzają pomóc w pogodzeniu obowiązków szkolnych i treningów. Być może już w przyszłym sezonie do II ligi zgłoszone zostaną kolejne drużyny (kobieta i mężczyzna) – w oparciu o trenującą w „Rolniku” młodzież. Większość tych rewolucyjnych zmian to efekt starań prezesa Podlaskiego OZTS Mariusza Barucha. Pierewierzew przez ostatnie trzy lata pracował jako szkoleniowiec w centralnym ośrodku PZTS w Krakowie, gdzie był asystentem trenera reprezentacji kobiet Jerzego Gryczana. Odpowiadał za szkolenie najmłodszych i najzdolniejszych zawodniczek w kraju.

– Od 13 lat trenuję w Polsce. Grałem m.in. w Broni Radom, Wawelu Witek Ruda Śląska, Baildonie Katowice, Podgórzu, Pogoni Lębork, Tarnovii Kolporter Tarnów, a ostatnio w AZS Politechnika Alf Triada Wrocław – powiedział Pierewierzew. – Chcę tu powtórzyć wzory szkolenia z polskiej kadry. Białystok ma bardzo wysokie oceny za organizacyjne umiejętności, są tu ogromnie zaangażowani ludzie, którzy wkładają wiele pracy i serca w budowę silnego ośrodka tenisowego. Brakuje jeszcze sukcesów sportowych, ale jestem optymistą i wierzę, że uda się to zmienić.

Będę też grał w drugoligowym zespole Stonecznego Stoku i walczył o awans do I ligi. Podpisałem umowę na 2 lata z możliwością przedłużenia.

Wybór Pierewierzewa chwalił też Marek Wnuk, wiceprezes Polskiego Związku Tenisa Stołowego. – Macie ogromny potencjał: zdolnych zawodników, zaangażowanych działaczy, ofiarnych sponsorów – mówi Wnuk. – Potrzeba wam było tylko wsparcia trenera, żeby te wysiłki miały bardziej wyczynowy charakter. Dlatego rekomendowałem trenera Pierewierzewa, którego wszyscy bardzo cenimy. Pewien jestem, że jego starania sprawią, że teraz już wszystko ruszy we właściwym kierunku. Największe słowa uznania kieruję pod adresem prezesa Mariusza Barucha, który rozkręcił całą tę koniunkturę na tenis w tym regionie – powiedział Wnuk.

Najważniejszym celem MOKS jest awans do I ligi już w przyszłym sezonie oraz utrzymanie w ścisłej krajowej czołówce najzdolniejszych młodych tenisistów. Głównie chodzi tu o srebrnych medalistów mistrzostw Polski: Piotra Zdzenickiego i Jakuba Juchniewicza. Ważne jest podniesienie poziomu szkolenia pozostałych zawodników i organizacji w MOKS. Obecnie załatwiane są ostatnie formalności związane z uzyskaniem pozwolenia na pracę dla kazachskiego trenera. Opłacać go będą prywatni sponsorzy – w tym firma France Car (należąca do prezesa Mariusza Barucha, szefa POZTS). Ogromny wkład będzie miała też Spółdzielnia Mieszkaniowa „Stoneczny Stok” – założyciel, patron i główny sponsor MOKS.

– Sporo jeszcze trzeba zrobić, ale największa praca została już wykonana – ocenił Pierewierzew. – Dla Zdzenickiego i Juchniewicza to będzie bardzo ciężki rok, gdyż zmieniają kategorię wiekową na starszą. W tym sezonie muszą wiele pracować, by utrzymać kontakt z czołową i starszymi o rywalami. Za rok liczę, że powalczą o medale – może nawet te najcenniejsze.

Oprócz Pierewierzewa, dzięki inicjatywie prezesa Barucha, barwy MOKS wzmocni w II lidze także Piotr Napiórkowski (Pogoń Lębork, ekstraklasa tenisa stołowego).

(PS)

Draft NBA

Lampe rozczarowany

Wybór Macieja Lampe przez New York Knicks w tegorocznym drafcie NBA został entuzjastycznie przyjęty przez fanów nowojorskiego klubu. Sam zawodnik był jednak mocno rozczarowany wyborem dopiero w drugiej rundzie.

Grający w hiszpańskiej lidze 18-letni Polak był w opinii fachowców zdecydowanym kandydatem do pierwszej rundy draftu i w rankingach najbardziej wartościowych kandydatów plasował się w czołowej dziesiątce.

Tym większe było rozczarowanie młodego gracza, gdy kolejni koszykarze, oczekujący na wybór w tzw. „zielonym pokoju”, wstawali z miejsc by zaprezentować się kibicom, a jego nazwisko nadal nie padało.

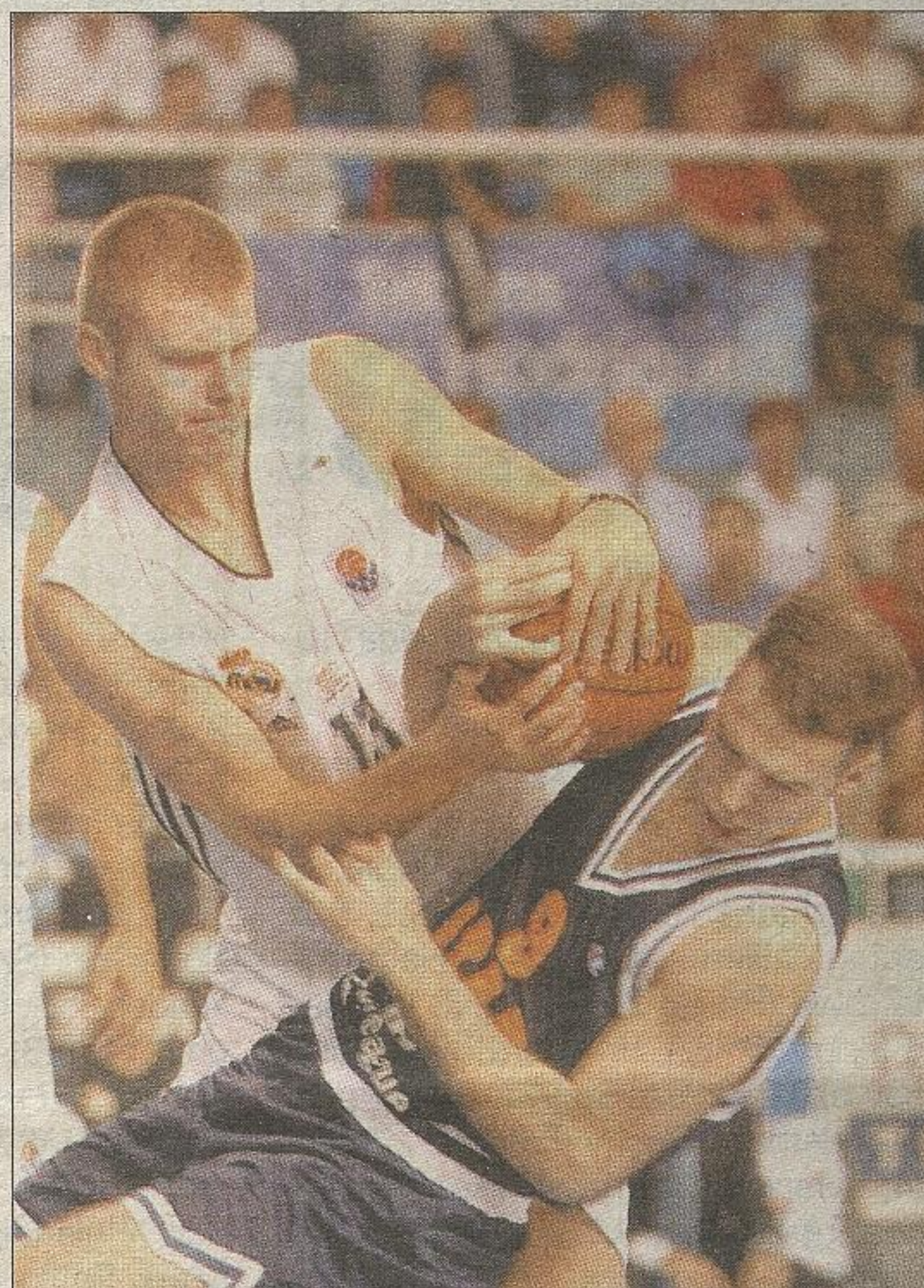
Na wybór Lampego zdecydowali się dopiero szefowie New York Knicks w pierwszym wyborze drugiej rundy, z numerem 30. Decyzja przyjęta została bardzo gorąco przez kibiców nowojorskiego zespołu, co nieco osłodziło młodemu koszykarzowi gorycz niepowodzenia w pierwszej rundzie.

– Kibice byli wspólni – powiedział Lampe. – Bardzo im dziękuję za wsparcie. Jestem pewien, że nadejdzie dzień, w którym się im odwdzięczę. Oczywiście czuję rozczarowanie, bo spodziewałem się wyższej pozycji. Jestem jednak bardzo wdzięczny za szansę, którą dają mi Knicks.

– Mam 18 lat – dodał Maciej Lampe – ale sądzę, że niektórzy zawodnicy wybrani w pierwszej rundzie nie są wcale dużo lepsi niż ja. Myślę, że któryś z wybierających ich zespołów popełnił błąd.

Zdaniem ekspertów zespoły dokonujące wyborów w pierwszej rundzie nie zdecydowały się na Lampego z uwagi na jego kontrakt z Realem Madryt. Umowa ta wiąże polskiego koszykarza na dwa lata, a jej wcześniejsze rozwiązanie możliwe jest po wpłaceniu hiszpańskiemu klubowi odszkodowania wysokości 1,8 mln euro. Klub NBA może natomiast zapłacić do 350 tysięcy dolarów, co oznacza, że Lampe musi się sam „wykupić”, dokładając brakującą sumę.

Bardzo zadowolony z rezultatów draftu był natomiast drugi z polskich koszykarzy, którzy wybrani zostali w drugiej rundzie, Szymon Szewczyk. Jak mówił reporterom po ceremonii, cieszy go nie tylko wysoki numer 35 ale i fakt, że wybrał go klub z Milwaukee, bo właśnie o grze w tej drużynie marzył przed draftem. (PAP, opr. mark)



Koszykarz Realu Madryt, 18-letni Polak Maciej Lampe (z lewej) wybrany został w tegorocznym drafcie do ligi NBA z numerem 30. przez New York Knicks

Zabawska 18.95

Najlepsze w tym roku wyniki w Polsce uzyskali na stadionie w Gdańsku podczas 31. Memoriału Józefa Żylewicza Kamila Skolimowska (Warszawianka) w rzucie młotem – 69.34 m oraz Krystyna Zabawska (Podlasie Białystok) w pchnięciu kulą – 18.95 m.

Mistrzyni olimpijska z Sydney najlepszy rzut oddała w piątej próbie. Była zadowolona ze swego występu, jednak zdaje sobie sprawę, że w najważniejszych imprezach sezonu musi uzyskiwać odległości powyżej 70 m.

– Nie martwię się tą predyspozycją, gdyż mistrzostwa świata są pod koniec sierpnia. Zostało jeszcze prawie dwa miesiące, więc myślę, że do tego czasu osiągnę zwykłą formę – powiedziała Skolimowska.

W biegu memoriałowym rozgrywanym na dystansie 3000 m zwyciężył Kenijczyk Lileito Stainley przed Mariuszem Giżyńskim (AZS AWF Warszawa) i Dariuszem Kleinem (Oleśniczanka).

(PAP, opr. mark)

Żuźlowe Grand Prix Danii

Gollob piąty

Australijczyk Jason Crump wygrał w Kopenhadze turniej o Grand Prix Danii, czwartą eliminację indywidualnych mistrzostw świata. Najlepszy z Polaków Tomasz Gollob zajął piąte miejsce.

W finale Crump pokonał prowadzącego w klasyfikacji generalnej Szweda Tony Rickardssona i Amerykanina Grega Hancocka. Duńczyk Nicki Pedersen został wykluczony z wyścigu za dotknięcie taśmy.

Piotr Protasiewicz zajął w Kopenhadze 13. miejsce, Tomasz Bajerski 14., a Robert Dados 20. Po czterech turniejach GP Gollob zajmuje dziewiąte miejsce, ze stratą aż 36 punktów do Rickardssona. (PAP, KS)

REKLAMA



**NAUCZYCIELSKIE KOLEGIUM
w Białymstoku
Rewalidacji, Resocjalizacji
i Wychowania Fizycznego**

wspólnie z

**AKADEMIĄ WYCHOWANIA FIZYCZNEGO
I SPORTU**

**im. Jędrzeja Śniadeckiego
w Gdańsku**

**ogłasza NABÓR na
KURSY INSTRUKTORÓW SPORTU**

z dyscyplin:

*bieg na orientację, *gimnastyka sportowa, *koszykówka, *lekka atletyka,

*piłka ręczna, *piłka nożna, *piłka siatkowa, *pływanie, *taniec sportowy

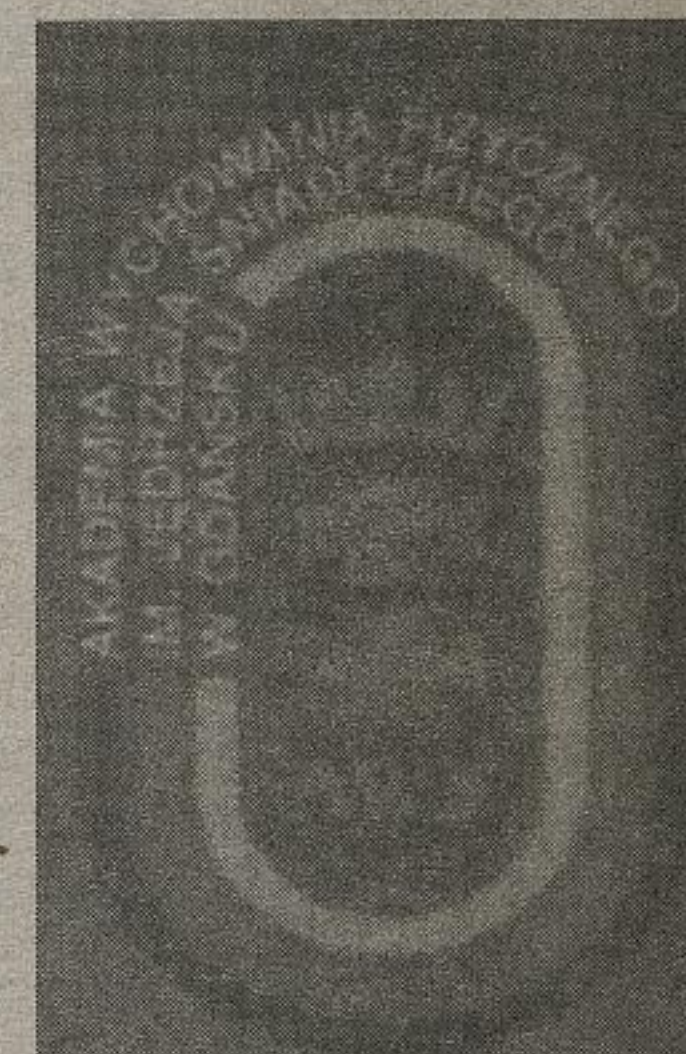
oraz

**KURS INSTRUKTORÓW REKREACJI
RUCHOWEJ ZE SPECJALNOŚCIĄ
AEROBIKU**

**Po pozytywnym zaliczeniu kursu tytuł instruktora nadaje:
Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku**

**SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA SEKRETARIAT KOLEGIUM
ul. Częstochowska 6 a, 15-459 Białystok; tel. 085 / 744 63 72**

www.nkrr.bialystok.pl





Zdziwiona swoją wygraną nad Jeną Dokić młoda Rosjanka Maria Szarapowa, która dała jej awans do czwartej rundy turnieju w Wimbledonie

WIMBLEDON 2003

Caryce w Londynie

Pięć rosyjskich tenisistek dotarło do czwartej rundy wielkoszlemowego turnieju na trawiastych kortach w Wimbledonie (z pulą nagród 15,7 mln dol.). Przynajmniej jedna wystąpi w ćwierćfinale, bowiem dwie z nich spotkają się w poniedziałek. Będzie nią zwyciężczyni pojedynku pomiędzy Marią Szarapową i Świetlaną Kuzniecową, rozstawioną z numerem 33.

W sobotę Szarapowa, dla której jest to dopiero trzeci występ w imprezie zaliczanej do Wielkiego Szlema pokonała 6:4, 6:4 Jelenę Dokić z Serbii i Czarnogóry (nr 11), półfinalistkę tego turnieju z 2000 roku.

– Co się dziś stało? Po prostu wyszła na kort bez żadnych obciążeń i grała swoje. Nie miała nic do stracenia i udało jej się. To wszystko – powiedziała po meczu 20-letnia Dokić. – Myślę, że gdybyśmy ten mecz rozegrały za dwa, trzy lata, to byłaby już inna historia. Zresztą to zależałoby od tego jak wysoko w tym czasie doszłaby w rankingu.

Jest to debiut 16-letniej Rosjanki, sklasyfikowanej na 91. miejscu w rankingu, w tym najstarszym i najbardziej prestiżowym turnieju na świecie. Pochodząca z Syberii Szarapowa mieszka i trenuje na Florydzie odkąd skończyła sześć lat. Jeśli pokona w poniedziałek Kuzniecową, powtórzy wynik Dokić z 1999 roku, kiedy – mając 16 lat – osiągnęła ćwierćfinał w Wimbledonie.

Zwonariewa łatwo zwyciężyła w sobotę Francuzkę Emilie Loit 6:1, 6:2. Wcześniej awans wywalczyły jej

dwie rodaczki: Anastazja Myszkina (10) i Jelena Dementiewa (15).

III runda

Kobiety: Kim Clijsters (Belgia, 2) – Samantha Reeves (USA, 4) – Nadieżda Pietrowa (Rosja, 29) 6:1, 6:2; Lindsay Davenport (USA, 5) – Cara Black (Zimbabwe) 6:2, 6:2; Ai Sugiyama (Japonia, 13) – Nathalie Dechy (Francja, 22) 6:4, 6:4; Wiera Zwonariewa (Rosja, 16) – Iroda Tuliaganowa (Uzbekistan) 6:3, 7:5; Shinobu Asagoe (Japonia) – Francesca Schiavone (Włochy) 7:5, 6:2; Paola Suarez (Argentyna) – Maja Matevžic (Słowenia) 5:7, 6:3, 7:5; Serena Williams (USA, 1) – Laura Granville (USA) 6:3, 6:1; Justine Henin–Hardenne (Belgia, 3) – Alicia Molik (Australia) 6:4, 6:4; Jennifer Capriati (USA, 8) – Akiko Morigami (Japonia) 6:4, 6:4; Anastazja Myszkina (Rosja, 10) – Conchita Martinez (Hiszpania, 18) 6:3, 6:3; Maria Szarapowa (Rosja) – Jelena Dokić (Serbia i Czarnogóra, 11) 6:4, 6:4; Jelena Dementiewa (Rosja, 15) – Aniko Kapros (Węgry) 6:3, 6:1; Mary Pierce (Francja) – Lisa Raymond (USA, 23) 4:6, 6:3, 7:5; Świetłana Kuzniecowa (Rosja, 33) – Emilie Loit (Francja) 6:1, 6:2.

Mężczyźni: Andy Roddick (USA, 5) – Tommy Robredo (Hiszpania, 25) 7:6 (7–5), 6:4, 6:4; Sjeng Schalken (Holandia, 8) – Victor Hanescu (Rumunia) 6:2, 6:4, 7:6 (7–3); Rainer Schuettler (Niemcy, 9) – Todd Martin (USA) 4:6, 7:5, 6:7 (1–7), 6:1, 7:5; Paradori Srichaphan (Tajlandia, 12) – Rafael Nadal–Parrera (Hiszpania) 6:4, 6:4, 6:2; Jonas Björkman (Szwecja) – Justin Gimelstob (USA) 6:1, 6:3, 6:3; Maks Mirnyj (Bia-

łoruś) – Ivo Karlovic (Chorwacja) 7:6 (7–5), 3:6, 7:6 (7–4); Andre Agassi (USA, 2) – Younes El Aynaoui (Maroko, 27) 5:7, 6:3, 7:6 (7–4), 7:6 (7–4); Juan Carlos Ferrero (Hiszpania, 3) – Sargis Sargsjan (Armenia) 6:4, 6:4, 2:6, 6:4; Tim Henman (W. Brytania, 10) – Robin Soderling (Szwecja) 6:3, 6:1, 6:2; Alexander Popp (Niemcy) – Jiri Novak (Czechy, 11) 6:3, 6:4, 7:6 (7–3); Sebastien Grosjean (Francja, 12) – Wesley Moodie (RPA) 6:7 (5–7), 6:2, 6:4, 6:4; Olivier Rochus (Belgia) – Jarkko Nieminen (Finlandia, 30) 7:6 (7–5), 6:3, 6:1; Mark Philippoussis (Australia) – Radek Stepanek (Czechy, 35) 4:6, 7:6 (9–7), 6:4, 7:6 (8–6).

Pary 1/8 finału:

Kobiety: S. Williams (USA) – Dementiewa (Rosja); Myszkina (Rosja) – Capriati (USA); Henin–Hardenne (Belgia) – Pierce (Francja); Szarapowa (Rosja) – Kuzniecowa (Rosja); Davenport (USA) – Asagoe (Japonia); Zwonariewa (Rosja) – V. Williams (USA); Farina–Elia (Włochy) – Suarez (Argentyna); Ai Sugiyama (Belgia) – Clijsters (Belgia).

Pary 1/8 finału:

Mężczyźni: Mirnyj (Białoruś) – Bjoerkman (Szwecja); Srichaphan (Tajlandia) – Roddick (USA); Federer (Szwajcaria) – Lopez (Hiszpania); Schuettler (Niemcy) – Schalken (Holandia); Nalbandian (Argentyna) – Henman (W. Brytania); Grosjean (Francja) – Carlos Ferrero (Hiszpania); Rochus (Belgia) – Popp (Niemcy); Philippoussis (Australia) – Agassi (USA). (PAP, mark)

MARC-VIVIEN FOE NIE ŻYJE

Tragedia na boisku

Tragicznie zmarły w czwartek kameruński piłkarz Marc-Vivien Foe był przed meczem chory – powiedziała Marie-Louise Foe dziennikarzowi „The Sun”. Lekarze zabronili mu udziału w meczu przeciwko Kolumbii.

– Miał kłopoty żołądkowe i wiedział, iż nie stać go na dobrą grę. Ale bardzo chciał wystąpić w reprezentacji i to w Lyonie, który go przyjął jak swego. Kiedy zasłabł – nasza mnie myśl, że nie umrze. Byłam przekonana, że pobiera się, gdy będzie za linią boiska – powiedziała Marie-Louise Foe. Jej zdaniem, mąż przed meczem miał objawy dyzenterii.

Jednak nadal nie wiadomo, co było przyczyną śmierci piłkarza – mimo przeprowadzonych badań. Oczekuje się na wyniki kolejnych analiz.

Prezydent Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA) Sepp Blatter zdecydowanie odrzuca tezę, iż powodem zgonu Foe były środki dopingujące. – Taka ocena sytuacji jest cyniczna. Poczekajmy na oświadczenie francuskiego koronera, a potem wystawiamy oceny. Wszystkie badania antydopingowe, przeprowadzone podczas turnieju o Puchar Konfederacji, dały wynik negatywny. Jestem przekonany, że śmierć Foe nie ma nic wspólnego ze środkami dopingowymi – powiedział szef FIFA.

Również lekarz piłkarskiej reprezentacji Kamerunu Olivier Assamba powiedział, że doping nie ma żadnego związku ze śmiercią Foe.

– Było na ten temat zbyt wiele spekulacji, dlatego trzeba je stanowczo uciąć; trzeba też zachować powagę wobec śmierci Marco – oświadczył Assamba.

– Według mnie doping nie ma nic wspólnego ze śmiercią tego zawodnika. Mecze odbywają się w odstę-

pie 48 godzin. To dla piłkarza, który kończy rozgrywki w sezonie, ogromny wysiłek. Nie sądzę jednak, by między częstotliwością a śmiercią naszego zawodnika był jakiś związek – stwierdził kameruński lekarz.

– Trzy dni przed meczem Foe przechodził biegunkę, która nieco osłabiła jego organizm – mówił Assamba. – Ale wyniki badań krwi nie odbiegały od normy. Dzień przed spotkaniem półfinałowym trenował normalnie, był bardzo ożywiony. To prawda, że biegunka mogła spowodować odwodnienie organizmu i w konsekwencji zmęczenie, ale staraliśmy się temu zapobiec odpowiednimi środkami.

– Zaprzeszamy spekulacji i oczekujemy na wyniki szczegółowych badań – zakończył lekarz ekipy Kamerunu.

Do śmierci kameruńskiego piłkarza Marca-Viviennia musiało wcale dojść. Jak pisze „The Guardian” niemiecki trener reprezentacji Kamerunu zamierzał zdjąć z boiska Foe, widząc jak ten traci siły. – Marc odmówił zejścia z boiska, mówił, że czuje się dobrze i chce zostać, by do końca uczestniczyć w awansie drużyny do finału – przytacza słowa Schaefera gazeta.

– Z doktorem myśleliśmy, że po prostu opuszczają go siły i staje się coraz wolniejszy. Daliśmy mu znać, że chcemy wysłać na boisko kogoś bardziej świeżego. Ale on odpowiedział – nie – dodał Schaefer.

Śmierć Foe pozostawiła wielkie wrażenie w klubach, w których występował. Francuskie kluby Racing Lens i Olympique Lyon zamówiły w lyońskiej katedrze św. Jana mszę żałobną w intencji Foe. Angielski Manchester City zastrzegł, że koszulki z nr. 23, pod jakim Foe występował w tej drużynie, nie przywdzieje już żaden piłkarz. W niedzielny finał reprezentacja Kamerunu wystąpiła w żałobnych barwach. (PAP, KS)



Kilkanaście minut po zakończeniu półfinałowego meczu Pucharu Konfederacji, 26 bm. pomiędzy Kamerunem i Kolumbią zmarł kameruński piłkarz, Marc-Vivien Foe zasłabł w 75. minucie spotkania. Nieprzytomnego piłkarza zniesiono na noszach z murawy. Nz.: Foe w pierwszej połowie meczu.

TRAFAS CZWARTY W GOLDEN LEAGUE

Jedyny polski lekkoatleta, który wystąpił w piątek w Oslo w pierwszym w tym roku mityngu Złotej Ligi, Dariusz Trafas (Medicolux Namysłów), zajął czwarte miejsce w konkursie rzutu oszczepem z wynikiem 81,17 m. Zwyciężył Rosjanin Siergiej Makarow – 85,61 m.



Siergiej Makarow z Rosji wygrał konkurs rzutu oszczepem. Rzucił 85,61 metra.

Na stadionie w stolicy Norwegii, w tradycyjnym mityngu Bislett Games, padły trzy najlepsze w tym roku wyniki na świecie. Uzyskali je: Etiopka Berhane Adere w biegu na 5000 m – 14.29,32 (drugi czas w historii tej konkurencji), Kubanka Yamile Aldama w trójskoku – 15,11 oraz Stanisław Olijars z Łotwy na dystansie 110 m przez płotki – 13,14.

Bliska poprawienia rekordu świata na 5000 m, który wynosi 14.28,09 i od 23 października 1997 roku (Szanghaj) należy do Chinki Bo Jiang, była 29-letnia Adere. Mistrzyni świata w półmaratonie zabrakło 1,23 sekundy. Na ośłode był rekord Afryki. Bieg zdominowały Etiopki, plasując się na czterech czołowych miejscach.

Dwie sprinterki pokonały 100 metrów w czasie poniżej 10 sekund – Chandra Sturup (Wyspy Bahama) w 10,96 oraz Kelli White (USA) w 10,97.

Ławą mineli linię mety zawodnicy w biegu na 800 m. Aż siedmiu „zmieściło się” w jednej sekundzie. Wygrał Mbulaeni Mulaudzi (RPA) – 1.44,11 przed Wilfredem Bungei (Kenia) – 1.44,15, Antonio Manuelem Reina (Hiszpania) – 1.44,65 oraz Andre Bucherem (Szwajcaria) – 1.44,99.

Do cyklu Złotej Ligi w 2003 roku zalicza się sześć mityngów. Poza zawodami w Oslo, lekkoatleci rywalizować będą jeszcze w Paryżu (4.07), Rzymie (11.07), Berlinie (10.08), Zurychu (15.08) i Brukseli (5.09). (PAP, miki)